Pronóstico del Tiempo

El estado del tiempo para toda la República hasta las [illegible] del día de hoy es bueno, la temperatura descenderá levemente [illegible] se presentará el cielo mientras que los vientos suaves y moderados soplarán del noroeste al suroeste. Análisis Continental: Una [illegible] barométrica débil pasa por nuestro país. Para mañana tiempo [illegible]

BUENO

EL BIEN PUBLICO

Nuestro Editorial de hoy

La Cámara del Bien Raíz ha convocado a los propietarios de inmuebles a realizar un mitin que interprete su deseo de obtener leyes en materia de alquileres. No parece exagerada esta pretensión de que el Parlamento legisle en la materia. Pero, desgraciadamente, el período pre-electoral no es el más apropiado para legislar sobre esta...

EMERGENCIA E INSUFICIENCIA

Año LXXXIV — Nº 26.913 — Montevideo, lunes 3 de setiembre de 1962 — Redacción y Administración: Ciudadela 1469 — Teléfonos: 8 09 06 y 8 09 96 — Precio del ejemplar: $ 0.50 — Edición de 8 páginas

Gran tragedia vive el Irán

Miles de muertos deja el terrible terremoto

TEHERAN, 2. (UPI). — Por Joseph Mazandi. — Violentos terremotos devastaron anoche una vasta región del noroeste de Irán, causando la muerte de más de 5.500 personas, según se informó en fuentes oficiales. En el peor desastre de la historia de esta nación, 3.000 personas perecieron en una sola región. La de Daranisfahah cerca de Qhazvin (CQ), unos 240 kilómetros al oeste de esta capital, como consecuencia de los intensos sismos que conmovieron el distrito en horas de la noche pasada.

Además, uno de los colaboradores del Primer Ministro Asadolah Alam informó a la United Press International que el Gobernador de la Provincia de Hamadan había comunicado que alrededor de 1.500 personas habían muerto en las aldeas vecinas de Avaj.

El funcionario agregó que los despachos procedentes de otras zonas afectadas por el movimiento indican más víctimas que las calculadas con anterioridad.

A su vez, el Dr. Hussein Khatabi, Presidente de la Sociedad del Sol y el León Rojo, equivalente persa de la Cruz Roja, declaró que más de 1000 personas habían perdido la vida en otros distritos.

ALDEAS BORRADAS

Radio Teheran, al informar sobre los 3.000 muertos registrados en Daranisfahan, atribuyó la noticia a la Sociedad del Sol y el León Rojo, señalando que la entidad teme que el total de víctimas sea superior al estimado originariamente.

"La situación se aproxima a un desastre nacional —declaró la Sociedad— muchas aldeas han sido borradas del mapa, sin que quede un solo sobreviviente. La situación es profundamente paética".

El Primer Ministro Alam anunció esta noche que visitará las regiones devastadas antes del amanecer y que dirigirá personalmente las operaciones para intentar salvar a las personas que todavía puedan estar atrapadas por los escombros.

El Jefe del Gobierno también ordenó que grupos de rescate partieran inmediatamente a los distritos afectados por el movimiento sísmico, al tiempo que fuerzas militares han sido enviadas a las aldeas para proteger a sus habitantes de las manadas de lobos hambrientos.

Khatabi, que inspeccionó personalmente las zonas devastadas en Karaj, también dispuso que fueran reforzadas las formaciones de auxilio.

En su informe al Primer Ministro, Khatabi dice: "Todo es increíblemente malo. Dios nos ayude y perdone a quienes han abandonado este mundo".

"ESPANTOSO PANORAMA"

Personas que recorrieron las regiones asoladas por el sismo declararon que el panorama es "espantoso". Agregaron que los padres se niegan a permitir la inhumación de los pequeños, al tiempo que lloran, se golpean la cabeza con las manos y rechazan los alimentos que se les ofrecen.

Las familias de las víctimas se unen para llorar a sus muertos, impetrando al cielo una suerte similar.

Otros viajeros dijeron que muchos sobrevivientes se han herido golpeándose la cebaza con piedras en gesto de desesperación.

Un comunicado oficial difundido esta noche por Radio Teheran dice: "La situación es más lamentable de lo que se creyó en un principio. El número de muertos y heridos también es superior a lo estimado con anterioridad. Algunas de las aldeas han quedado en situación tal que se teme que haya perecido la mayor parte de sus habitantes.

El diario "Ettelaat", declara que los informes extraoficiales hacen ascender e l balance de muertos a 4.000 por su parte, "El Kayhan" publica versiones que lo situan en la cifra de ocho mil.

Poblaciones enteras al Oeste de Teheran fueron convertidas en polvo por la fuerza del terremoto. Los funcionarios que las viviendas, en su inmensa mayoría de barro, se desplomaron fácilmente enterrando a sus habitantes, que dormían casi todos, bajo los escombros.

El periodista de "Ettelaat", que recorrió la región de los alrededores de Ipafi, una aldea de mil habitantes, aproximadamente situada a unos 128 kilómetros de esta capital, dijo que no encontró más que enormes pilas de escombros.

"La región entera parece que hubiera sido devastada totalmente por una bomba nuclear", dijo.

(En la Universidad de Estocolmo se dijo que el terremoto alcanzó una lectura en los instrumentos sismológicos, 60 veces mayor que la actual serie dep ruebas nucelares soviéticas, que comenzaron con la detonación de un artefacto nclear de 40 megatones el mes pasado.

Según el periodista aludido, sólo un puñado de sobrevivientes lograron salir de entre las ruinas de Ipak.

INTENSIDAD DEL DESASTRE

LONDRES, 2. (UPI). — El terremoto que destruyó anoche miles de casas y causó más de 5.000 muertos y por lo menos 6.000 heridos en Irian ha sido uno de los peores desastres producido por la naturaleza en los últimos diez años.

Aunque no llegó a ser igual al que afectó a la ciudad marroquí de Agadir el 1º dem arzo de 1960, el cual ocasionó la muerte de más de 12.000 personas, ha causado más víctimas que muchos otros terremotos que se han registrado desde 1950.

Los terremotos más importantes del siglo hasta 1950 acaecieron en el siguiente orden cronológico.

San Francisco ,1904, cincuenta mil muertos. Chile 1910, veinte mil muertos; China 1920, cien mil muertos. Japón 1923, cento cuarenta y cinco mil muertos. Chile 1939, veinticinco mil muertos; Ecuador 1949, diez mil muertos.

Seguían, en Argel, los tiroteos entre "rebeldes" y leales a Ben Bella

ARGEL, 2. (UPI). — Por Alain Raymond. — Seguía esta noche e tiroteo en la Casbah entre guerrillas locales rebeldes y las tropas leales al "hombre fuerrte" de Argelia, Ahmed Ben Bella. El tiroteo comenzó durante a tarde, mientras las columnas blindadas al mando del coronel Houari Boumedienne, Jefe de Estado Mayor al mando del Ejército de Liberación Nacional, estaban apostadas en la extrimidad del cuatro distrito militar (willaya) al sur y oeste de Argel, acatando órdenes de Ben Bella.

El cuarto distrito militar, una de las seis zonas militares autónomas, abarca la región de Argel que se evtiende 240 kilómetros al oeste y 128 kilómetros al sur de la ciudad.

De inmediato no hubo indicios de bajas en el combate de Casbah.

Siete ambulancias fueron despachadas inmediatamente hacia el antiguo barrio musulman donde se dice que hay escondidos 500 soldados partidarios de Ben Bella.

Se escuchó allí el estruendo de descargas de ametralladoras y fusiles, sin que hubiera informes sobre quien disparó primero.

Sin embargo, algunos testigos dijeron que guerrillas de la cuarta willaya fueron vistas apostadas en portales disparando contra figuras que corrían por los tejados de los edificios del barrio.

Trece personas resultaron muertas ayer en un tiroteo similar. Los benbellistas de Argel están al mando de Yacet Saadi, destada partidario del "Buró Político" casi gubernamental de Ben Bella.

Mientras al populacho le llegaban las primeras noticias de la lucha, unos mil argelinos, según se calculó, marchaban hacia el Palacio de Verano, residencia del Primer Ministro Joussef Ben Khedda, cuyo gobierno ha sido reducido virtualmente a la impotencia por Ben Bella.

"Están disparando contra nuestros hermanos argelinos en el Casbah" —dijo Ben Khedda a la multitud. "Vayan allí inmediatamente a detener el derramamiento de sangre".

Mientras así hablaba Ben Khedda, más de 300 jóvenes argelinos marchaban hacia el Casbah gritando en árabe y francés "Basta ya, basta ya" y "Estamos cansados de guerra; queremos un gobierno".

En cuanto al interior del país, los indicios son de que los partidarios de Ben Bella no intentan marchar sobre la ciudad. Parece que cuentan conu na demostración def uerza para prevenir el derramamiento de sangre.

Esta mañana, en Zaghari, al otro lado de las montañas Atlas desde Argel, lap unta de lanza de las fuerzas de Ben Bella invitó a los oficiales del cuarto distrito a inspeccionar sus equipos, que incluyen tanques y cañones de fabricación checoslovaca y rusa.

Las tropas de ambas partes insistieron en que no emplearían las armas contra sus hermanos argelinos.

Portavoces dijeron anoche que el territorio del distrito militar había sido invadido por fuerzas de Ben Bella en la región de Boghari, unos 112 kilómetros al sur de Argel.

En distintos comunicados se dijo que se habían disparado morteros y ametralladoras, pero no se informó de bajas.

El "buró político" emitió un comunicado esta noche en el que desmintió enfáticamente que haya ocurrido lucha aguna en Boghari.

"Todo lo que hicieron las tropas fue infiltrarse en la región", dice uno de los comunicados.

En una fuente se dijo que Ben Bella —a quien en los últimos informes se situaba en Hiaret, a mitad de camino entre Oran y Argel — estaba tratando de emplear sus tropas en una demostración de fuerza, con la esperanza de poder ganarse a los debeldes del ejército local de Argel, sin derramamiento de sangre.

E lanuncio de que el veterano Coronel Houari Boumedienne, Jefe de Estado Mayor del Ejército de Liberación, había asumido el mando de todas las tropas que se acercan a Argel, pudiera ser suficiente para convencer a la mayoría de la población de que aquél está respaldando a lap arte que tiene la razón, según dijeron los observadores.

Añadieron que, desde el punto de vista militar, los líderes del cuarto distrito no podrían defender a Argel contra las fuerzas muy superiores de Ben Bella.

ARGEL, 2 (UPI). - (Por Alain Raymond). — El ejército francés abrió fuego esta noche sobre ciudadanos argelinos, durante una escaramuza entre los grupos antagónicos de este país en la Casbah, según anunció el comando argelino local.

El Capitán Si Abdekkadder, del Willaya (distrito militar) cuatro, que se opone al "hombre fuetre", Ahmed Ben Bella, declaró que las tropas francesas abrieron fuego desde cuatro puntos adyacentes a la Casbah, durante la lucha entre fuerzas de aquel distrito y unidades que apoyan a Ben Bella.

Cuatro muertos

El Willaya cuatro informó que en la lucha cuatro personas perdieron la vida y 40 resultaron heridas.

Las bajas se registraron en la lucha entre argelinos, que se prolongó aproximadamente una hora, entre las seis y siete de la tarde. En la actualidad, hay más de trescientos mil soldados franceses en Argelia, pero la mayoría está acuartelada desde el comienzo de los incidentes entre los argelinos, hace una semana.

Las fuerzas francesas tienen órdenes de proteger a la población europeo, pero de confirmarse el anuncio del Willaya Cuatro, ésta es la primera vez que intervienen en Argelia, luego proclamarse la independencia. El 1º de julio.

El comando del Willaya Cuatro, además de anunciar el tiroteo, volvió a exhortar a la población civil a impedir que los soldados de Ben Bella entren en la ciudad por la fuerza".

Informantes fidedignos dijeron que la lucha en la Casbah, comenzó cuando soldados partidarios de Ben Bella, refugiados en un Asilo de ancianos, abrieron fuego creyendo que iban a ser atacados.

Entretanto en un choque similar entre las fuerzas Ben Bellistas que comanda Yacet Saadi y las del ejército que se oponen al dirigente máximo del "buro político", perecieron trece personas.

Desmentido

ARGEL, 2 (UPI). — Funcionarios franceses desmintieron categóricamente esta noche que tropas de su país hubieran abierto fuego durante los incidentes registrados esta tarde en la Casbah de esta capital.

Una declaración dada en Rocher Noir, el ex Centro Administrativo de Argelia, a unos cincuenta kilómetros de Argel, dice que "ningún momento hubo fuerzas francesas que participaran en el tiroteo de hoy, e la Casbah".

Definen la actual situación argentina como un "compás de espera"

Por BERNARDO RABINOVITZ

BUENOS AIRES, 2 (UPI). — Un estado de templanza que se interpreta como un compás de espera, en algunos casos, o como la afirmación en el Ejército de la línea rígidamente definida como defensora de los ideales de la Revolución Libertadora, ha restablecido la tranquilidad en ese sector de las Fuerzas Armadas.

El fuerte tono impreso en el memorandum que dirigió al comandante en jefe del ejército, general Juan Carlos Lorio, el ex comandante del cuerpo de caballería de Campo de Mayo, general Juan Carlos Onganía y el acto de rebeldía del ex jefe de operaciones del Estado Mayor, coronel Francisco Guevara no se materializaron, particularmente el último, en hechos positivos. Los actos de solidaridad con esta última actitud solo se exteriorizaron en forma anónima sin mayores repercusiones. Por otra parte se afirmó que se habían aplicado sanciones a quien pudo ser el responsable de que se arrojaran a plena luz del día desde el edificio de la secretaría de guerra ejemplares impresos en papel rojo de la carta dirigida por el general Guevara a las fuerzas armadas.

Una eventual reacción ha motivado, además, la permanencia del estado de prevención en la poderosa guarnición blindada del ejército que tiene su sede en Palermo, como así en el regimiento de Infantería de Marina con asiento en la Capital Federal.

La extensión de esa medida alcanzó a los efectivos de la Marina de guerra apostados en el litoral de la Provincia de Bs. Aires. Prevenir en resguardo de la seguridad es el límite de ese recaudo.

Pero la tranquilidad en el ámbito de las fuerzas armadas obedece también a otras razones. Colaboran también para sostenerla en el orden general los partidos políticos ocupados ahora en un intenso diálogo que procura asentar un estado de convivencia y la comprensión generalizada de que la pérdida de la estabilidad institucional puede desarrollar el germen de la disociación en el campo sindical afectado por actos de desobediencia de algunos sectores gremiales. En el curso de la semana pasada la comisión provisoria a cargo del gobierno de la CGT promovió una reunión que contó con la concurrencia excepcional de delegados de trece agrupaciones políticas a todas luces trató de sacar partido de la numerosa reunión el partiod Comunista. Su táctica de promover "frentes populares" y de ahondar los conflictos sindicales le vino a mano y los intentó proponiendo una declaracion conjunta. La reacción de los delegados de la UCR del Pueblo y de los partidos Demócrata Cristiano y Demócrata Progresista fué tan firme como enérgica. Todos ellos advirtieron que no suscribirían una declaración común con los comunistas. También la consideró innecesaria la UCRI representada por el Presidente de la Junta Nacional Ejecutiva del partido, Dr. Oscar E. Alende. Los propios dirigentes cegetistas terminaron por sostener que en el apoyo a la CGT los partidos debían obrar individualmente.

La maniobra comunista fué evidentemente desbaratada.

En otras circunstancias, por otra parte, los partidos políticos ante el evento de una crisis en desarrollo o en plena evolución, descargaron sus iras y atacaron los flancos más vulnerables del gobierno. Restablecida la unidad entre las tres fuerzas armadas, luego del fuerte predominio alcanzado por el sector del ejército que ha desplazado a los jefes lonardistas y nacionalistas, se ha alcanzado uno de los climas de tranquilidad más definidos desde que asumió el poder el Dr. José María Guido, el 30 de marzo último. Ha coincidido esta situación con la gestión del nuevo ministro de Defensa Nacional, señor Adolfo Lanús, un viejo luchador contra toda forma de despotismo. Ubicado inequívocamente a la vez en la defensa de la democracia.

El clima reinante tiende a consolidarse por la acción de las palabras rectoras que no han demorado en pronunciarse. Acaba de oírse así aclaraciones a conceptos del ex gobernador bonaerense, Dr. Alende ya replicados por la Secretaría de Marina. En suma reactualizan el hecho de que el ex general Peron, precipitó su inevitable derrocamiento por no haber respaldado con valor y presencia a los generales leales dispuestos a sostenerlo cuando se refugió en el cañonero Paraguay surto en el Puerto de Buenos Aires.

Había delegado, poco antes, en diez generales un intento de negociación nunca aceptado, que formuló por radio su ex Ministro de Guerra, general Franklin Lucero. Faltaba media hora para la finalización del emplazamiento del hoy almirante Isaac F. Rojas, que desde el crucero 9 de Julio hizo saber que si no se producía la renuncia del ex dictador bombardearía la Secretaría de Guerra que tenía a tiro de cañón. En la mañana de ese día del mes de setiembre de 1955 se había operado un preciso ataque a las instalaciones militares de Mar del Plata.

DECLARACIONES DE ALSOGARAY

BUENOS AIRES, 2 (UPI). — El Ministro de Economía, Ingeniero Alvaro Alsogaray, dedicó la tarde a considerar el Presupuesto de la Nación, el Plan Federal de la Vivienda, el Empréstito "9 de Julio" y las gestiones financieras en el exterior. En lo que respecta al primer punto dijo Alsogaray que su lineamiento ya ha sido aprobado por el gabinete ejecutivo y será puesto en marcha a partir del 31 de octubre las medidas para nivelar el ejercicio financiero de 1963. Citó tres aspectos fundamentales: 1) Contención y reducción de gastos; 2) Aumento de ingresos; 3) Postergación o refinanciación de inversiones de las ejecuciones de obras que están realizándose actualmente. En ese aspecto el Ministerio de Economía y la Secretaría de Hacienda darán a conocer medidas reduciendo funciones, suprimiendo oficinas y transfiriendo dependencias "para cumplir tareas más económicas". Dijo que tales disposiciones serán analizadas en la reunión del gabinete ejecutivo de mañana. En la tarde de hoy, juntamente con el Secretario de Hacienda, Dr. Rafael Ayala, se completaron los estudios de estas medidas.

Haciendo referencia al Plan de Viviendas, el Ingeniero Alsogaray dijo que han terminado los detalles de reglamentación para poner en marcha este plan, anunciando un mensaje en el curso de la próxima semana, a todo el país, para referirse a las medidas que serán puestas en marcha. Con respecto al Empréstito Nacional "9 de Julio", dijo que mañana se conocerán cifras de la segunda semana de suscripción.

En el último punto de su conferencia de prensa, el Ingeniero Alsogaray expresó que el sábado, a las 17.30, viajaráa a París acompañado por el Presidente del Banco Central, Dr. Ricardo Passman, para considerar con los once países acreedores de la Argentina, la refinanciación de la deuda externa. Posteriormente continuarán estas negociaciones con la presencia de una misión técnica presidida por el Presidente de la Bolsa de Comercio, doctor Juan Bautista Pena. Alsogaray y Passman viajarán posteriormente a Washington para asistir el 17 de setiembre a la Reunión del Banco Mundial y del Fondo Monetario Internacional.

REUNION DE LA JUNTA DE U.C.R.I.

BUENOS AIRES, 2 (UPI). — La Junta Nacional de la UCR Intransigente prosiguió esta noche sus deliberaciones informándose que "se adoptarán severas medidas con aquellos correligionarios que den pasos ajenos a la condición política del partido y que entren en combinaciones de candidaturas extrapartidarias".

Esta información la dio el doctor Oscar Alende al término de la reunión e informó también que se había continuado con el análisis de la situación general de la República. Reiteró el programa de giras por el interior del país y confirmó que el día 15 se llegará a la ciudad de Santa Rosa, en La Pampa. Por último dijo que se había dispuesto encarar la reorganización de la juventud y de la rama femenina. Finalmente el Dr. Alende informó que había conversado con legisladores nacionales partidarios "y que oportunamente se dará a conocer una resolución".

Habla el Papa del Concilio

CIUDAD DEL VATICANO, setiembre 2 (UPI). — El Papa Juan XXIII predijo hoy que el próximo Concilio Ecuménico surtirá efectos no sólo en la cristiandad sino en los "hombres buenos y juiciosos" de todo el mundo.

El Sumo Pontífice se dirigió a un grupo de estudiantes de arquitectura de distintas partes del globo que celebran una reunión en Roma. Ayer regresó a Ciudad del Vaticano de su residencia veraniega de Castelgandolfo, con objeto de hacer preparativos para el Concilio Ecuménico que comenzará el día once de octubre próximo.

Hablando en francés, el Papa dijo que "es más que evidente" que el Concilio no producirá nuevas doctrinas ni fórmulas sensacionales.

El Papa señaló que el Concilio se propone construir un nuevo edificio sobre la base echada por el curso de la historia, con los medios divinos y humanos de los que dispone la Iglesia Católica. Añadió que la Iglesia se propone renovarse a sí misma, orientándose hacia su pasado.

Berlín: Hubo una solicitud de los norteamericanos al comandante militar ruso

BERLIN, 2 (UPI). — Por Edward Shields. — Los comandantes de Occidente dijeron hoy a Rusia que ponga término al envío diario de convoyes de vehículos blindados a través del sector norteamericano de Berlín Oeste. Una nota a ese efecto, suscrita por los comandantes militares de los Estados Unidos, Francia y Gran Bretaña, fue leída al coronel soviético al mando de un convoy del Ejército Rojo durante una parada de diez minutos en el puesto de inspección denominado "Charlie".

Derroteros

Los tres carros blindados soviéticos, de seis ruedas, regresaban con sus escoltas a Berlín oriental luego de dejar a los centinelas del Ejército rojo en su monumento erigido a la memoria de los caídos en la batalla de Berlín en las postrimerías de la segunda guerra mundial, donde hay una guardia permanente. El monumento se levanta en Berlín occidental.

No se reveló el contenido de la nota de occidente. Pero en fuentes autorizadas se dijo que en ella se insta a los soviéticos a transportar a sus guardias a través de la puerta de Brandemburgo, que es una ruta más directa, o por la del puente de Sandkrug, hacia el sector británico, en vez de hacer el largo recorrido innecesario a través del sector norteamericano, ubicado a más de dos kilómetros del monumento.

Se tiene entendido que la nota de los comandantes no fija plazo alguno para el cumplimiento de lo solicitado.

"No se trata de un ultimatum" —se dijo en fuentes informadas.

Sin embargo, la solicitud es considerada como un gesto importante de occidente, que refleja su determinación a hacer valer sus derechos en la dividida ciudad, en lo que atañe a la designación de los puntos de cruce.

El convoy soviético, consistente de tres carros blindados pesados y dos vehículos de escolta del ejército rojo estuvo envuelto previamente en un incidente con un coche sedan de la policía militar de los EE. UU.

El sedan norteamericano, que daba escolta al convoy soviético hacia el monumento, tuvo que detenerse y quedar rezagado debido a habérsele ponchado un neumático.

Uno de los vehículos blindados soviético chocó y averió ligeramente la defensa trasera del coche y, según testigos presenciales, por poco se precipita también contra una pared de ladrillos antes de que su conductor lograra controlarlo de nuevo.

Cuando el convoy regresó al puesto "Charlie" un oficial norteamericano lo detuvo y leyó al oficial soviético al mando la comunicación en relación con la ruta a seguir por los futuros convoyes.

El mes pasado, encolerizados berlineses del oeste apedrearon a varios convoyes soviéticos que transitaban por esta larga ruta en el sector norteamericano, luego de producirse el asesinato de un joven que trataba de escalar el muro y refugiarse en el oeste, contra el que abrieron fuego los guardias fronterizos comunistas.

En los círculos dirigentes de Berlín-Oeste, se ha estado fraguando una iniciativa, que se cree respalda el Alcalde Willy Brandt, para que se pida a los rusos que cambién de ruta.

Al presente entran por el puesto "Charlie" en Friedrichstrasse —que es por donde deben cruzar los extranjeros— situado a poco más de dos kilómetros del referido monumento ruso.

"Entrega de armas" a Cuba anuncia la URSS

LLEGARON A LA ISLA TECNICOS RUSOS PARA ENTRENAR LOS SOLDADOS CUBANOS

MOSCU, Septiembre 2. (U.P.I.). — La Agencia Informativa Oficial Soviética Tass, anunció hoy que la Unión Soviética ha convenido en hacerle a Cuba "entrega de armas", para ayudarla afrontar "las amenazas de elementos imperialistas agresivos". Un comunicado conjunto distribuido por Tass dice que los soviéticos harán llegar armamentos y enviarán especialistas técnicos para entrenar a los soldados cubanos. No se reveló el carácter exacto de la ayuda.

Se llegó a ese acuerdo como resultado de las conversaciones sostenidas entre el Primer Ministro Nikita Khrushchev y el Primer Viceprimer Ministro Aleksei Kosygin, por parte del gobierno ruso, y Ernesto ("Che") Guevara y Emilio Aragonés, por el gobierno de Cuba.

El comunicado declara: "El gobierno soviético consideró atentamente la solicitud del gobierno cubano de que se le ayude con envíos de armas, en relación con las amenazas a Cuba por elementos imperialistas agresivos. Se ha llegado a un acuerdo sobre esta cuestión.

Mientras continúe la amenaza, dice, Cuba tiene "toda justificación para tomar las medidas necesarias que garanticen su seguridad y la salvaguardia de su soberanía e independencia".

"SOLO SE CONFIRMA..."

WASHINGTON, 2. (UPI). — Un portavoz del Departamento de Estado dijo hoy que el anuncio soviético sobre la ayuda en forma de armas a Cuba "no hace mas que confirmar lo que ha venido sucediendo en los meses recientes".

El citado portavoz dijo: "El anuncio no parece ser algo nuevo. Hemos venido diciendo que la Unión Soviética está enviendo equipo y técnicos militares a Cuba.

Añadió que el anuncio sirve principalmente como gesto de propaganda a la Unión Soviética y al régimen de Castro en su denuncia de "elementos imperialistas agresivos".

Aún antes del anuncio hecho hoy en Moscú, observadores norteamericanos autorizados estaban convencidos de que el Kremlin ha decidido apoyar al régimen vacilante de Castro y unirlo mas estrechamente al bloque comunista con lazos de dependencia.

Hace mas de una semana aaltos funcionarios de Estados Unidos señalaron qué recientemente había aumentado grandemente la ayuda militar soviética a Cuba, en los últimos días también se destacó:

—Los pertrechos militares que, según se informó, habían sido descargados en puertos cubanos a fines de julio y principios de agosto están siendo transportados a diversos centros en toda la isla. Se tiene entendido que los embarques incluyen elementos de transportes, equipos electrónicos y maquinarias de construcción.

—En círculos oficiales se considera casi seguro que los embarques incluirán proyectiles cohetes contra aviones, aunque no se ha podido confirmar que tales elementos hayan llegado a apoder de Cuba. Armas similares fueron proporcionadas por Rusia a Irak e Indonesia.

—Las naves soviéticas han llevado a Cuba embarcaciones menores de patrulla, pero se ignora si se trata de lanchas torpederas.

—No hay pruebas irrefragables de que la Unión Soviética haya enviado a Cuba equipos para observar los lanzamientos de cohetes norteamericanos desde Cabo Cañaveral. Las instalaciones electrónicas recibidas hasta ahora por el gobierno cubano parecen estar destinadas a reforzar sus defensas costeras y aéreas. Los observadores norteamericanos no excluyen la posibilidad de que los técnicos soviéticos adiestren a los cubanos en las operaciones de rastreo de proyectiles en un futuro mas o menos próximo.

—El total mas probable de los técnicos soviéticos llegados a Cuba asciende a tres mil, aunque podría llegar a cinco mil no hay datos fidedignos sobre el número de los peritos militares, pero se estima que mas de la mitad pertenecen a esa categoría.

Intentaron hoy corregir el rumbo del cohete Mariner II

PASADENA, (California), 2. (UPI). — La cápsula Mariner 2 viajaba hoy por el espacio a más de millón y medio de kilómetros de la tierra mientras los hombres de ciencia preparaban desde tierra las maniobras que el vehículo espacial ha de hacer por sí mismo en pleno vuelo durante su largo viaje en dirección al Planeta Venus.

Hoy se hizo una tentativa para que la nave espacial fijara en su lugar una antena direccional hacia la tierra. Para esto, era realizarse el vehículo responderá a órdenes pre-fabricadas en su "cerebro" electrónico.

Una maniobra más difícil está indicada para mañana.

Se trata de un cambio de rumbo en pleno curso que determinará si el Mariner II se acercará lo bastante a Venus para retrasmitir la información anticipada.

Cada una de estas tareas tiene que ser ejecutada correctamente para que pueda ser juzgada como un éxito completo la misión que realiza el Mariner II, que no llegará a su punto culminante hasta diciembre.

Si todo marcha de acuerdo con el plan, la nave espacial estará entonces a 16.000 kilómetros de Venus en su vuelo de 290.000.000 kilómetros. Desde allá sus sensibles instrumentos podrán transmitir a la tierra datos telemétricos sobre la naturaleza del planeta, según dicen los hombres de ciencia.

Mientras el laboratorio de propulsión de chorro del Instituto de Tecnología de California (JPL) rastreaba la nave y tabulaba su progreso en inmensas máquinas de computar, los científicos del gobierno conjeturaban sobre la aparente y fracasada tentativa rusa de adelantarse a Estados Unidos en la exploración del brumoso planeta Venus.

La Dirección Nacional de Aeronáutica y Espacio (NASA) dijo que los rastreadores norteamericanos todavía tenían sus miras puestas en 4 fragmentos detectables del vehículo espacial soviético que están girando alrededor de la tierra. El lanzamiento ruso aparentemente se hizo el sábado antepasado.

Planean en el Brasil la próxima campaña en favor del plebiscito nacional

RIO DE JANEIRO, 2 (UPI). — Por Joseph Sims. — El Presidente Joao Goulart y el Primer Ministro Francisco Brochado Da Rocha trazaron planes políticos esta semana sobre su próxima campaña para pedir al reacio Parlamento que convoque un plebiscito. Ambos están seguros de que si se da la oportunidad a los electores, éstos votarán por la terminación del sistema parlamentario, que tiene casi un año de vigencia en el Brasil, y la restitución a Goulart de las facultades presidenciales. Goulart ha prometido hacer una importante declaración política el viernes próximo, en ocasión de las ceremonias del Día de la Independencia. Los observadores creen que hará una llamada al pueblo para que lo apoye en sus demandas, pero Rocha tendrá a su cargo una misión más importante. El Primer Ministro —al que un diputado de la oposición llama el proyectil dirigido de Goulart — emprenderá un rápido recorrido por ocho Estados con idea de convencer a los diputados federales de que dejen a un lado la campaña electoral y regresen a Brasilia a aprobar la transacción propuesta entre el gobierno y los líderes parlamentarios. La falta de quórum es la mayor preocupación de Goulart y Rocha.

Nuevas acusaciones

El gobierno y los líderes conservadores conjuraron el mes pasado una crisis creciente acordando una enmienda a la Ley Parlamentaria adicional.

Por dicha enmienda se fija el plebiscito para abril de 1963 y se da al nuevo Parlamento —o al Congreso, si el plebiscito pone fin al parlamentarismo— facultades constituyentes que Goulart y Rocha dicen son necesarios para encarar los problemas del país.

La presión militar que se exteriorizó el mes pasado ahora bulle bajo la superficie. Goulart continúa barajando a los Jefes militares y ascendiendo a los oficiales que le son favorables. Hoy ofreció un almuerzo oficial a un grupo de Almirantes recién ascendidos.

La prensa de oposición sigue denunciando que los militares clausurarán el Parlamento si los conservadores se retractan de lo que Rocha calificó de promesa a la nación.

La prensa continúa haciéndose eco de los rumores de que Rocha considerarará el rechazo de la enmienda, la ausencia de diputados o la falta de quorum como evidencia de que carece de confianza y renunciara.

Los conservadores temen que los militares se aprovechen de caos para situar a Goulart como dictador. El Archienemigo político de Goulart, el gobernador de Guanabara Carlos Lacerda, compareció ante Cámaras de televisión el viernes para acusar a Goulart de planear un golpe incruento.

La mayoría del Partido Social Demócrata es partidaria de la transacción, pero el fuerte grupo oposicionista de los demócratas nacionales no quiere ceder nada a Goulart.

Algunos demócratas nacionales arreciaron sus ataques contra Goultart y Darocha la semana pasada, llamándolos "títeres de los comunistas".

Prueba rusa

WASHINGTON, 2. (U.P.I.). — La Comisión de Energía Atomica anuncio que la Unión Sovietica ha provocado hoy otra explosión nuclear en las inmediaciones de la isla de Nueva Zembla.

La C.E.A. dijo que la explosión soviética de hoy habría sido de rendimiento intermedio o sea de una potencia equivalente a la de veinte mil a un millón de toneladas de T.N.T.

Elecciones

SANTIAGO, Chile, 2 (UPI). — Los partidos de derecha que apoyan al gobierno del Presidente Jorge Alessandri tenían asegurado el triunfo en la elección especial para designar a un diputado por el primer distrito de esta capital escrutado el 70 por ciento de los sufragios.

Datos semioficiales asignan 60.835 votos al candidato oficialista Gustavo Monckeberg, apoyado por los partidos Radical, Liberal y Conservador, integrantes del Frente Democrático Nacional; 44.351 a Sergio Recabarren.

RUSIA DEBERA CONTINUAR TRATANDO EL DESARME MUNDIAL

GINEBRA, 2 (UPI). — Por John D. Parry. — Los miembros neutrales de la Comisión de Desarme de las Naciones Unidas juzgan que la Unión Soviética se verá forzada a permanecer en Ginebra para tratar de la proscripción de los experimentos nucleares aunque a fondo no quieran hacerlo.

Opinión neutral

Esa es la opinión expresada en fuentes neutrales, las que dijeron que la Unión Soviética se ha colocado en una posición en que de hecho tendrían que verse obligados a aceptar la propuesta estadounidense del viernes pasado, en el sentido de que la Subcomisión de proscripción atómica debiera seguir reunida mientras la Comisión propiamente dicha suspende sus sesiones durante dos meses.

Hasta ahora, la Unión Soviética no ha dicho si aceptará la propuesta, pero si la rechazara, Rusia, según el criterio de fuentes neutrales, correría el riesgo de sufrir una derrota moral ante los países que se mantienen al margen del conflicto entre Oriente y Occidente.

Según el diario de las fuer-

tes, rechazar la propuesta de Estados Unidos significaría que Rusia no tiene interés alguno efectivo en llegar a un acuerdo de proscripción.

Estados Unidos propuso en la sesión del viernes de la Comisión de Desarme que la Subcomisión se mantenga para ver si se logra un acuerdo viable para el 1º de noviembre.

La conferencia del desarme estará inactiva del 7 de setiembre al 12 de noviembre. Para que la asamblea general de las Naciones Unidas pueda dar su atención al desarme en ese tiempo.

Estamos unidos dijo que ejerciendo la mayor presión posible en la Subcomisión, la Comisión podría estar segura de tener un tratado para su firma a principio de noviembre.

U-Than se ha sorprendido

VIENA, 2. (UPI). — El Secretario General Interino de las Naciones Unidas, U Than, expresó hoy sorpresa a su llegada a Viena de que Radio Moscú hubiese censurado la crítica que hizo de la política soviética en el Congo en un discurso.

"Muy extraño, muy extraño de veras" declaró Thant al ser informado de la acción de Radio Moscú y a continuación dijo que investigaría el asunto. Thant, que ha estado haciendo un recorrido de los países del bloque soviético, grabó un discurso para Radio Moscú, el jueves, después de haber permanecido cinco días en Rusia, en los que habló con el Primer Ministro Nikita S. Khrushchev.

España: Reabrirán más minas

OVIEDO, 2 (UPI). — Delegados obreros de esta provincia del norte de Asturias pidieron hoy al Gobernador Civil que reabra las tres minas donde trabajan. Otras cuatro se cree que serán abiertas mañana.

El gesto realizó la tendencia obrera de volver al trabajo después del paro que declararon el día 18 de agosto, para apoyar la petición de la semana de cinco días, y durante el cual fueron a la huelga unos 16 mil mineros que constituyen la tercera parte de los de la provincia.

Ante la reapertura de más minas, el número de huelguistas queda en casi 10.000. Las demandas de los mineros no han sido satisfechas. El gobierno cerró las minas a la primera señal de huelga, lo que es un último recurso.

Los observadores dicen que la principal razón de que los mineros cedan es su necesidad económica.

EL BIEN PUBLICO

"NUESTRA VICTORIA ES NUESTRA FE". (1. Juan, 4, 5).

AÑO LXXXIV — Lunes 3 de setiembre de 1962 — Núm. 26.911

Fundado por el Dr. Juan Zorrilla de San Martín el 1º de noviembre de 1878. — Director Responsable: Dr. César L. Aguiar. Co-Director: Sr. Joaquín Secco García.

"...hemos siempre considerado a EL BIEN PUBLICO como el gran diario católico y hemos reconocido y seguimos reconociendo su magnífica obra en pro de la causa de Cristo que todos los católicos tienen que apoyar sin distingos ni retaceos." — Carta Pastoral Colectiva del V Episcopado Uruguayo, 25 de mayo de 1958.

EMERGENCIA E INSUFICIENCIA

LA Cámara del Bien Raíz ha convocado a los propietarios de inmuebles para realizar un mitin que interprete su deseo de obtener leyes en materia de alquileres que contemplen sus intereses, menoscabados por años de un régimen de emergencia fuera de la realidad presente.

Seguramente la reunión será numerosa porque los dichos propietarios de inmuebles lo son y pertenecen a todas las categorías sociales. Acaso los más preocupados con su situación de inseguridad sean los más modestos, los de las pequeñas rentas que han sido congeladas frente a la expansión de todo lo demás, los que concretaron sus ahorros invirtiéndolos en inmuebles incluso con privaciones, etc.

No parece exagerada su pretensión de que el Parlamento, de una vez por todas, dicte normas razonables que contemplen, en la medida de lo posible, reclamos tan encontrados como el que opone a inquilinos y propietarios, también aquellos de toda categoría social.

No es el pre-electoral el clima más apropiado de reposo para legislar sin tentaciones electorales; aunque debiera ser, al revés, el momento mejor para demostrar a todos que se es capaz de encontrar el camino de la equidad con un mínimum de acierto.

Si no puede negarse que los propietarios reclaman con cierta lógica por una situación que los coloca al margen del panorama general, cabe argumentar al tiempo para contemplar la situación de los inquilinos a quienes también se quiere sustraer de la inflación de precios. Debe, en consecuencia, buscarse una solución cuidadosa por quienes no han sido de ninguna manera ajenos a la creación misma de la situación que aflije o alarma a unos y otros.

Tal vez el único camino no sea el de la exclusiva ley de alquileres y los Poderes Públicos, que son tan proclives a crear distintos privilegios para facilitar la adquisición de viviendas a unos sí y a otros no, a medida que cada sector se convierte en grupo de presión, debieran ser más consecuentes consigo mismos y revisar las cargas que luego disponen para aquellos a quienes han pretendido favorecer.

En general se es generoso con los dineros ajenos. Fácil manera de pretender hacer justicia. ¿Por qué no se contempla la situación de los pequeños rentistas con desgravaciones impositivas que compensen las congelaciones de sus rentas? ¿Por qué se cree natural fijarles sus entradas de acuerdo con las que tenga el inquilino con un criterio totalmente empírico y no sus cargas impositivas de acuerdo a sus propias rentas?

Ni siquiera esto es así en el impuesto a la renta, donde se ha hecho notar que es injusto que no se permita a un propietario de inmuebles con más de diez años, la deducción íntegra de las mejoras y reparaciones en su propiedad raíz. Propiedad que hoy no le permiten reparar los actuales alquileres. Y como éste hay mil ejemplos de leyes y disposiciones que podrían reverse para ser más justas.

El mitin a que nos referimos podría, en consecuencia, ser más amplio en sus pretensiones y no referirse sólo a la ley de alquileres, sino a todas las demás revisiones posibles que, de tomarse con interés, justificarían o harían más tolerable la interminable serie de prórrogas que van agravando la situación de todos los propietarios sin que, por ello, se aseguren o se les dé permanencia, a los derechos de los inquilinos.

Que tal es hoy el panorama que se ofrece al cuerpo electoral, formado por unos y otros, como ejemplo de una falta de decisión total o de una carencia de imaginación sorprendente.

Podría entonces, el legislador, superando tales carencias, enfrentar el problema de los alquileres como un problema más amplio que el de las prórrogas y los plazos, los desalojos y los alquileres en sí mismo. En otros términos, debería tomarse el problema como problema de la vivienda y, además, como una situación en la que es necesario no juzgar a todos por igual, defendiendo la pequeña propiedad y el pequeño ahorro, mediante las fórmulas que a ello conduzca. Para lo cual, claro está, es necesario, estudiar seriamente.

Cooperativismo y crédito

En reciente conferencia de prensa en el Centro Cooperativista Uruguayo, el economista peruano Jorge Morey aludió con abundancia de información a algunas experiencias cooperativas en el sector del crédito, realizadas en su patria.

Alguna experiencia peruana —citada por Morey— en materia de cooperativas de crédito revela las excelencias del sistema y la necesidad de un estudio detenido sobre el particular.

Esos estudios se están haciendo al través de los cursos, seminarios y trabajos especializados que realiza el Centro Cooperativista Uruguayo, cuya obra tiene proyecciones de interés indudable.

El tema exige otras consideraciones y desarrollos. Pero entretanto señalemos que el señor Morey destacó con precisión algunas de las virtudes del cooperativismo de crédito. Así: habituar a la gente al ahorro sistemático; crear fuentes de crédito a bajo costo y lograr el buen uso del crédito otorgado. Como se ve, todo un panorama de características singularísimas que debe ser tenido en cuenta al través de la legislación adecuada y del esfuerzo de todos.

En esta tarea se encuentra la institución mencionada, procurando enseñar y preparar elementos útiles para el crédito cooperativo.

Estamos frente a un esfuerzo que el país debe mirar con atención.

Bodas de oro

Varios Liceos del Interior acaban de celebrar o están por conmemorar el cincuentenario de su fundación.

Y no es por mera coincidencia que todos estos liceos festejan los cincuenta años de vida durante el corriente año.

Ello obedece a que ha cumplido también cincuenta años la ley que dispuso la creación de los Liceos Departamentales. Creemos, por lo tanto, que este otro aniversario, el de la ley, merece igualmente ser recordado.

Indudablemente estuvo feliz el legislador de hace medio siglo. Miradas hoy las cosas con la perspectiva que da el tiempo transcurrido desde entonces y teniendo a la vista los resultados de la expresada ley, pensamos que nadie ha de estar en desacuerdo con el hecho de que en cada departamento de la República exista por lo menos un Liceo. Por lo contrario es de presumir que todo el mundo lo considera como una necesidad.

Pero así como es de festejar que hoy en día el país cuenta con numerosos liceos —habiendo más de uno en varios departamentos— también es de lamentar que la enseñanza impartida desde esos centros docentes no merezca el mismo juicio laudatorio.

Nuestra enseñanza media, en efecto, no está libre de las críticas. Los planes de estudio vigentes son quizá hasta poco docentes. El crecido número de asignaturas, por ejemplo, es uno de los factores negativos más señalados.

Para que el aniversario que este año se celebra llegue a adquirir toda la trascendencia que realmente merece, nada más indicado que esforzarse porque sea una realidad la reforma de la enseñanza que desde hace tiempo se habla.

INSISTIENDO EN EL ERROR

La reciente determinación del precio de la leche, que ha dado lugar a la ampliación del subsidio con el que se beneficia el consumo de Montevideo, ha vuelto a poner sobre el tapete la discusión de si aquel apoyo oficial es bueno o es malo, junto a su inevitable secuela política: el presente el gobierno, que prometió terminar con el sistema, lo sigue empleando a más y mejor.

No es del caso entrar en el debate político, donde la verdad no la tiene nadie. Ni los que señalan la contradicción ni los que han caído en ella. Porque el subsidio, tal como se practica entre nosotros, no tiene por objeto otra cosa sino compensar, en beneficio de sectores electoralmente más valiosos, el constante encarecimiento que gobierno y oposición, a una, impulsan todos los días del año. Y así considerada, la contradicción importa poco.

Lo que, en cambio, merece ser considerado, es el hecho mismo del subsidio, como elemento de trascendencia económica y sus consecuencias sobre el consumo en general. Porque hoy, como hace cuatro años y antes, sigue siendo cierto que nuestro régimen de subsidios tiene todos los defectos de cualquier intromisión del Estado en los precios, y ninguna de las virtudes que pueden atribuirse al sistema, con la única excepción de mantener una cortina de humo ante los ojos del consumo y de la producción.

Pruebas al canto. El precio aparentemente bajo de la leche pasteurizada que el subsidio permite cobrar a una parte de la población montevideana, mantiene en un nivel satisfactorio el consumo. Y se traduce para el productor en un precio bastante más alto, que le sirve de norma para cobrar a todo el mundo, al subsidiado y al no subsidiado. Y así ocurre que el precio se mantiene estable para ciertos sectores de Montevideo, pero aumenta para todo el resto del país. Que bebe menos leche de la que debería, y mucho menos que la población de Montevideo. Porque conviene saber que ésta, supuestamente algo menos de la mitad del país, se toma los dos tercios de la producción conocida.

Pero también se perjudica la población de Montevideo. Porque la leche no es solamente la pasteurizada, sino que ella sirve para hacer manteca, queso, dulce y otros derivados. Para éstos no hay subsidio y por esa causa suben sin misericordia cada vez que hay una variante en el nivel fijado para la leche destinada al consumo. Como acaba de ocurrir en todo Montevideo. Y la manteca, el queso, el dulce y los demás anexos son también elementos de consumo suficientemente extendidos como para que su encarecimiento represente, de hecho, un gravamen tan serio como si la leche misma hubiera sido aumentada.

Probablemente no se ha observado, por quienes aumentan los subsidios para ocultar encarecimientos ocurridos, que tales procedimientos tiene por segura consecuencia un nuevo encarecimiento a corto plazo. Con lo cual, si bien el engaño puede servir para pasar unas elecciones, no tiene, de ningún modo, consecuencias favorables para la población. Y sin embargo, el hecho, por reiterado, ya no debería ser ignorado por nadie. Menos que nadie por el presente gobierno que, para corregir parcialmente los efectos provocados por largos años de precios ficticios, debió recurrir a la devaluación y sufrió en carne propia los efectos negativos de esta medida. Con lo cual ya debería estar curado de espanto y hacer lo imposible para evitar una nueva a plazo más o menos corto.

Sin debate

Durante casi toda la presente legislatura deambuló por las órdenes del día de la Cámara Baja un proyecto sobre voto obligatorio. Tenía algunos antecedentes valiosos y hasta un cierto acuerdo de los partidos políticos. La iniciativa era de real importancia.

Se trataba, en suma, de reglamentar un precepto constitucional de vieja data, precepto que era y es necesario reglamentar a los efectos de darle efectiva vigencia.

Por lo demás, la obligatoriedad del voto y la efectividad de esa obligatoriedad cuenta con antecedentes extranjeros dignos de especial mención.

Todo esto, sin embargo, no fue suficiente para determinar una mejor atención que la que sobre el asunto se ha tenido. Al término de la legislatura el tema sigue pendiente y sin posibilidades de éxito. Todo lo cual es lamentable en sumo grado.

Util y hasta urgente sería que nuestro legislador parara mientes en el asunto, prestándole la atención que corresponde y dedicándole un tiempo que no sería excesivo, pues la sanción del proyecto no puede demandar, a esta altura, mayores ni prolongados debates.

15 muertos

En el mes de julio murieron 15 personas en accidentes de tránsito. Hubo, además 380 heridos. La Policía actuó en más de tres mil procedimientos por accidentes de tránsito.

Puede apreciarse que la inseguridad en el tránsito capitalino es grande. Los riesgos son temibles. En el principio está el desorden existente, la ley de la selva —o algo así— rigiendo la circulación de vehículos y de peatones y, ante todo y como causa de lo anterior, una indiferencia de las autoridades que raya en lo increíble.

Porque, repitámoslo por enésima vez, nuestras autoridades tienen su equipo de inspectores destinados a la tarea fiscal de cobrar multas, por cualquier cosa, pero no han sentido la menor preocupación por destinar a algún funcionario a realizar tareas de ordenación y educación del peatón y del conductor. Cuando se instalaron los semáforos, se realizó en 18 de Julio una tarea sumamente útil y eficaz en la materia. Pero luego, los inspectores y demás, han sido destinados a cobrar multas y más multas.

El resultado, uno de ellos, son estos 15 muertos en un mes y 280 heridos en el mismo lapso.

En cuanto al número de accidentes no es aventurado pensar que ellos sobrepasan ampliamente los tres mil y pico de que da cuenta la información policial, ya que en muchos casos no se contabilizan por no haber intervenido la Policía. Habida cuenta de esto, el panorama es pues, bastante desalentador.

Festejo patrio

Se informa que acaba de llegar el "Tacoma", como es notorio perteneciente a la Administración N. de Puertos con un cargamento de más de ochocientos automóviles alemanes. Con ese motivo se hacen comentarios encomiásticos, porque nunca barco alguno había transportado tantos automóviles juntos.

Adherimos a los festejos. Y sugerimos que la celebración sea extendida a otros dos acontecimientos. Uno es la capacidad de compra de automóviles que tiene este pequeño país, subdesarrollado y en crisis. El otro es el texto legal que ha tenido la virtud de concentrar en las bodegas del "Tacoma" este cargamento excepcional.

Porque la verdad es que el viaje extraordinario no se fundamenta en la calidad del servicio marítimo de nuestra flota, ni en un explosivo entusiasmo automotor de la población, sino en un decretito merced al cual si los automóviles vienen en buques nacionales el flete lo paga el fisco.

Lo que no deja de ser un invento maravilloso. Tanto como el record que acaba de batir el "Tacoma".

CASOS Y COSAS

—DESDE LA SEMANA PASADA YA ESTA cerrada al tránsito vehicular la cuadra de la calle Tristán Narvaja comprendida entre 18 de Julio y Guayabos. Los trabajos de cerramiento iniciados sobre la esquina de nuestra principal avenida impiden definitivamente el paso de cualquer vehículo. Salvo que alguien "trepe" el cordón de vereda allí colocado... Las autoridades municipales han persistido pues, en la iniciativa resistida por el vecindario de la zona. Es de esperar, por lo menos, que no defrauden las obras de embellecimiento a realizarse.

—SE HA SEÑALADO QUE AUN ES POSIBLE aprobar en lo que queda de la presente legislatura, algunos de los importantes proyectos que descansan en las carpetas legislativas. Todo es cuestión de dedicarse a trabajar de lleno, con entusiasmo, seriedad y propósito de resolver los asuntos. Y si así sucediera, claro que aún hay tiempo. Pero de todos modos, es conveniente no ser demasiado optimistas...

—UN COLEGA DE TIERRA ADENTRO hace un llamado de atención en el sentido de que no se descuide la labor gubernamental por la proximidad de la campaña electoral. Muy bien! por la advertencia. Porque en este país, realmente, es bastante fácil dejar relegadas las obligaciones gubernamentales a un segundo plano de la preocupación cuando están de por medio compromisos políticos como actos partidarios, conferencias, giras, concentraciones, etc.

Culmina hoy la elección en el PDC

Fueron presentadas dos listas ● Habría renunciado el Dr. Lorenzo y Losada al sexto cargo al Consejo de Gobierno ● Convocaría el Directorio del Herrerismo al Dr. Gianola ● A fines de setiembre listas de la "15"

Tal cual adelantáramos en nuestra edición anterior fueron presentadas en la Convención del Partido Demócrata Cristiano, que prosiguió sesionando ayer, dos listas para la elección de candidatos nacionales. Hoy a las 22 horas culmina la elección. En esferas del acuerdo UBD-Haedo trascendió ayer que el Dr. Héctor Lorenzo y Losada habría presentado renuncia a la suplencia del sexto puesto al Consejo de Gobierno a disputar con el herrerismo "ortodoxo", y que era posible la concreción de un "tercer frente nacionalista" integrado por los doctores Javier Barrios Amorín, Eduardo Bottinelli, Lorenzo y Losada, y otros "blancos desconformes con el pacto". Tales noticias no pudieron ser confirmadas. En tiendas quincistas —por otra parte— tuvo lugar ayer una reunión sobre confección de listas, trascendiendo que a fines de este mes los candidatos serán designados.

PDC: CANDIDATOS NACIONALES

Tal cual adelantáramos en nuestra edición de ayer, fueron presentadas a la Convención, dos listas para la elección de candidatos nacionales del Partido Demócrata Cristiano.

La lista Nº 2, bajo el lema: "Por la Victoria", está integrada por las siguientes personas:

Consejo Nacional de Gobierno

1º) Dr. Juan Vicente Chiarino.
2º) Dr. Rodolfo Mezzera Alvarez.
3º) Arq. Horacio Terra Arocena.
4º) Sr. Eduardo Mac Coll.
5º) Julio García Otero.
6º) Dr. Miguel Saralegui.

Cámara de Senadores

1º) Sr. Venancio Flores.
2º) Esc. Julio Bardallo.
3º) Esc. Daniel Pérez del Castillo.
4º) Sr. Carlos Farro Debellis.
5º) Dr. José P. Urioste (h.).
6º) Dr. Jorge Echevarría Leúnda.
7º) Dr. Adolfo Gelsi Bidart.
8º) Sr. Oscar Pedemonti.
9º) Sr. Luis Dini.
10º) Ing. Juan S. Young.
11º) Prof. María Luisa Coolighan.

Esta lista fué la elaborada por una Comisión de cinco personas nombrada por los grupos de opinión partidaria.

La otra lista con el Nº 4 y el lema "Por el triunfo", está integrada de la siguiente manera:

Consejo Nacional de Gobierno (Sistema preferencial)

1º) Dr. Juan Vicente Chiarino.
2º) Dr. Rodolfo Mezzera Alvarez.
3º) Arq. Horacio Terra Arocena.
4º) Sr. Eduardo Mac Coll.
5º) Dr. Julio García Otero.
6º Dr. Miguel Saralegui.

Cámara de Senadores

1º) Sr. Venancio Flores.
2º) Esc. Daniel Pérez del Castillo.
3º) Esc. Julio R. Bardallo.
4º) Sr. Carlos Farro Debellis.
5º) Dr. José Pedro Urioste (hijo).
6º) Dr. Adolfo Gelsi Bidart.
7º) Profra. Luisa Coolighan.
8º) Dr. Jorge Echevarría Leúnda.
9º) Sr. Oscar Pedemonti.
10º) Esc. Antonio M. Sarachú.
11º) Román Dabezies.

LA VOTACION

Ambas listas fueron sometidas a votación a partir de las 15 y 15 horas de ayer hasta las 20 horas, votando hasta ese momento 221 convencionales.

Hoy continuará sesionando la mesa receptora de votos en la Casa del Partido, ubicada en la calle Río Negro, a los efectos de permitir votar a los convencionales del interior que aún no lo hubieran hecho.

Hace falta para elegir candidatos un quorum de votantes de dos tercios del total de convencionales.

Los dos tercios son 271 convencionales y votaron hasta el momento 221. El horario de votación para hoy es de 16 a 22 horas.

FINALIZO LA CONVENCION

La Convención Nacional del Partido Demócrata Cristiano que finalizó ayer sus deliberaciones aprobó el informe político elaborado por el actual diputado Venancio Flores.

En el mismo se analizaba la problemática política en el ámbito nacional e internacional, refiriéndose a la "desintegración de la vieja política tradicional, la formación de "frentes de izquierdas", el surgimiento del frente demócrata-cristiano, la falta de respuesta de los partidos tradicionales a los grandes problemas del país y la inaceptable respuesta de los frentes de izquierda".

Analizó luego la respuesta demócrata cristiana y "su implícito cambio profundo de las estructuras", preconizado en el problema de principios.

Advierte también el informe "la formación de frentes de derecha con ribetes totalitarios, y el peligro de los fenómenos de dictaduras militares latinoamericanas en apoyo de las estructuras vigentes".

En política internacional el informe analiza "la formación de dos bloques poderosos y la importancia del "Tercer Mundo", propiciando finalmente "una política exterior independiente".

Seguidamente fue aprobado el Programa de Principios con los ajustes aportados por la Comisión designada en el primer día de la Convención.

Sobre la Plataforma Electoral se acordó pasar los antecedentes a la Junta Nacional Provisoria para su redacción final luego de escuchar a diversas Departamentales del Interior del país.

En horas de la tarde invitado especialmente por el Partido Demócrata Cristiano se dirigió a los congresales el conocido dirigente demócrata cristiano argentino Dr. José Antonio Allende.

El Dr. Allende fue reiteradamente aplaudido por la Convención.

Finalmente y antes de cerrar el acto el Presidente de la Asamblea, Sr. Farro Debellis, hicieron uso de la palabra los Dres. Juan Vicente Chiarino y Tomás Brena.

HABRIA RENUNCIADO LORENZO Y LOSADA

El diputado Héctor Lorenzo y Losada, elegido por la Convención Nacional de la Unión Blanca Democrática para ocupar la suplencia del sexto cargo al Consejo Nacional de Gobierno —suplencia que pasaría a ser efectiva en caso de ganar la UBD por el margen necesario al "herrerismo ortodoxo"— habría renunciado a esa designación.

La noticia anunciada en círculos políticos de la UBD no pudo ser confirmada en la persona del renunciante.

El Dr. Lorenzo y Losada se había manifestado en el seno de la Convención que acordó el pacto político con el "haedismo", totalmente contrario a la referida resolución.

¿TERCER FRENTE BLANCO?

En círculos políticos nacionalistas se comentaba ayer insistentemente sobre la posibilidad de concretar un "tercer frente nacionalista" al margen del "eje" Nardone-Echegoyen y de la coalición UBD-Haedo.

Dicho "frente", de acuerdo a las versiones recogidas, podría estar integrado por el Dr. Javier Barrios Amorín —contrario al pacto y reciente renunciante como convencional ubedista—; el Dr. Eduardo Bottinelli —que concurrirá con listas propias—; el Dr. Héctor Lorenzo y Losada (h) que de acuerdo a lo trascendido habría renunciado a la suplencia del sexto puesto al Consejo N. de Gobierno a disputar con el "herrerismo ortodoxo", y otras personalidades nacionalistas desconformes con el pacto.

Sin embargo estas versiones no han podido ser confirmadas en las personas que se mencionan como posibles integrantes de ese "Tercer Frente".

Voceros desconformes con el acuerdo informaron al respecto que "el proceso del pacto no ha terminado y que era posible que se pidiera reconsideración de lo votado con quórum mínimo".

Consultado el Dr. Barrios Amorín sobre su situación en la UBD señaló al cronista que se mantenía al margen de toda la actividad.

Desmintió al respecto informaciones aparecidas en la prensa sobre su intervención en las listas de candidatos aprobadas por el Congreso Elector, afirmando enfáticamente que no había intervenido ni directa ni indirectamente.

CONVOCATORIA DE GIANOLA

En la noche de hoy se reúne el Directorio del Herrerismo.

Uno de los temas centrales que de acuerdo a lo trascendido será abordado, tiene que ver con la convocatoria del Dr. Angel María Gianola a integrar el Cuerpo.

El Dr. Gianola, afiliado a la línea política del "eje" Nardone-Echegoyen sería convocado debido a la pública desvinculación de Enrique Erro del lema Partido Nacional que dejara sin décimo quinto Director al Ejecutivo del Herrerismo.

El ingreso del Dr. Gianola sería apoyado —según trascendió— por el Dr. Paysée Reyes y el Sr. Mario Heber, lo cual concretaría la medida y pondría en ventaja en el seno del Directorio a la facción orientada por los Consejeros Echegoyen y Nardone.

LISTAS QUINCISTAS

Una importante reunión de alto nivel tuvo lugar ayer entre dirigentes de la lista 15 que apoya al Senador Luis Batlle Berres. Según se informó en esferas batllistas, en la reunión se habría conversado sobre la necesidad de apresurar la confección definitiva de listas, acordándose concretar las designaciones a fines del mes en curso.

En la reunión también se habrían confirmado para el Concejo Departamental de Montevideo los nombres de Ledo Arroyo Torres, Fermín Sorhueta y Ponciano Torrado.

También se habrían mencionado como posibles candidatos a la diputación los nombres de J. Forteza y Carlos Sanguinetti.

COLORADOS INDEPENDIENTES

En filas del coloradismo independiente que apoya al Gral. Gestido y que recientemente se apartara del grupo colorado independiente que sigue las orientaciones del Dr. Demichelli, se informó que mañana se reunirá la Comisión de Asuntos Políticos para ultimar los detalles preparatorios del Congreso Nacional.

Dicho Congreso tendrá lugar el próximo 19 del corriente.

CON CHARLONE

Por su parte los colorados independiente que orienta el Dr. Alberto Demichelli informaron acerca de la suspensión del Congreso Nacional citado para el pasado sábado.

Dicho Congreso debía adoptar resolución definitiva sobre el futuro electoral de la agrupación.

Según se señaló en fuentes allegadas a este grupo político, se espera la llegada del Dr. Charlone, actualmente en viaje por Europa, para resolver el destino de la Agrupación.

Voceros colorados independientes conjeturaron al cronista que en caso de no concretarse ningún acuerdo con la 15, se decretaría la libertad de acción y una gran masa de colorados independientes votaría a favor de la lista "9" que dirigen Zelmar Michelini y Renán Rodríguez.

ADELA SCREMINI DE PEREZ MONTEBRUNO — Su deceso

Ha dejado de existir en Paysandú, a avanzada edad, la señora Adela Screminí de Pérez Montebruno. Su muerte afecta hondamente a la sociedad sanducera y golpea igualmente en el seno de la montevideana, en donde las vinculaciones familiares y amistosas de la Sra. Screminí de Pérez, son amplias y fuertes.

La sociedad sanducera, especialmente, pierde a uno de sus valores firmes, irradiantes, generosos. A una dama que a lo largo de su larga vida se entregó con empeño y dedicación constante a servir causas nobles y, siempre, al semejante que necesitaba amparo y comprensión.

Desde un hogar ejemplar la señora Screminí de Pérez ejerció una verdadera docencia de bondad y al través de sus obras multiplicadas y constantes ejerció, igualmente, un apostolado enriquecido constantemente. Acaso la sola referencia a la Casa Hogar de Paysandú, sirve para demostrar la proyección de sus inquietudes. La buena prensa la contó entre sus abanderadas más firmes y la difusión de nuestro diario en Paysandú recibió su aporte permanente.

Ciertamente su muerte enluta a aquella sociedad a la que dió mucho en obras y en ejemplo. Enluta igualmente a una familia que se extendió a la sombra de su espíritu cristiano y a la que hacemos llegar nuestras condolencias.

Numerosa delegación de madres, entrevistó ayer al Presidente del Consejo Nacional de Gobierno, Escribano Faustino Harrison. En la oportunidad, las citadas madres, solicitaron la urgente sanción del proyecto de ley, por el que modifican diversos artículos del Código del Niño, con el propósito de eliminar — particularmente en lo que tiene que ver con la televisión y los demás medios de divulgación visual — todo lo que puede lesionar la formación moral de aquellos cuya salud espiritual se procura preservar. La Sra. Julia García Arocena de Stewart Vargas, voz cantante de la delegación de madres que visitara al Consejero Harrison, expuso interesantes puntos de vista relacionados al tema expuesto. En tal ocasión la Sra. de Stewart Vargas manifestó que "creo que la totalidad de las madres que me acompañan, lo mismo que yo, no tenemos otra inquietud y otra meta que la integridad moral de su hogar y todo lo que lo pone en peligro", y agregó, "venimos a exigir una ley que ponga término a la inmoralidad que nos ahoga, que nos acosa, que envenena la mente y la imaginación sensible de los niños".

ALALC: Vislumbran un posible acuerdo sobre el caso Cuba

MEXICO, 2, (UPI). — Por T. FAGRELL. — Los nueve miembros de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC) en su reunión de esta noche parecen estar próximas a un acuerdo sobre la solicitud de ingreso de Cuba pues se anunció que mañana se reanudarán las sesiones plenarias. Varios jefes de delegaciones se reunieron en el Salón de Conferencias del piso 16 de un lujoso hotel del centro de esta ciudad esta noche para discutir el problema cubano, que obligó a suspender las sesiones plenarias la semana pasada pero no estuvieron presentes todos los jefes de delegación, como se esperaba.

Habría acuerdo

Un portavoz oficial dijo luego de la reunión que "probablemente" mañana en la reunión plenaria, a las once de la mañana, se darán noticias sobre un acuerdo en lo de Cuba.

Los nueve jefes de delegación han de reunirse dos horas antes de la reanudación de las sesiones plenarias, únicas en las que se permite el acceso al público, parece señalar el fin de la fricción sobre Cuba que por un momento llegó a amenazar con el fracaso del Mercado Común Latinoamericano.

México y Brasil se mostraban favorables a la admisión de Cuba mientras que Argentina, apoyada por Perú, Colombia, Ecuador, Paraguay Chile y Uruguay, encabezó la imposición a que no se admitiese estados comunistas en el grupo de libre empresa.

El citado portavoz no dió detalles sobre el acuerdo alcanzado pero los observadores creen que es segura la exclusión de Cuba. Los oradores de la reunión plenaria de mañana, el director del Centro de Estudios Monetarios Latinoamericanos, el secretario ejecutivo de la Asociación, Rómulo Almeida, y Eddie Morales Crespo, observador de Venezuela.

El referido portavoz dijo no saber si Cuba tratará de asistir mañana como observadora.

Con anterioridad a la sesión de hoy se decía que México y Brasil seguían firmes en su posición legalista de que el Tratado de Montevideo, que organizó la ALALC está abierto a la adhesión de cualquier país americano, según estipula una de sus cláusulas. Cabe señalar, sin embargo, que el Tratado fue firmado antes de que Cuba fuera expulsada de la Organización de los Estados Americanos (OEA), en la Conferencia de Punta del Este.

De acuerdo con las disposiciones de dicho convenio, el ingreso de un país latinoamericano en la ALALC tiene lugar automáticamente 30 días después de depositar el instrumento de ratificación.

Cuba presentó su adhesión al Tratado el 23 de agosto último en Montevideo, sede de la Asociación, pero la Cancillería Uruguaya todavía no lo ha aceptado, de manera que hasta ahora la representación de la isla del Caribe no ha podido participar en esta conferencia.

El embajador cubano en México, Carlos Lechuga, que asumiría la representación de su país en la ALALC si finalmente se aceptara la adhesión, sostuvo que Cuba comercia con un número apreciable de países latinoamericanos y que su sistema económico "no plantea problemas" en tal intercambio.

Reunióse Congreso Médico sobre Natalidad

Asistieron dos mil delegados y fueron presentados 400 trabajos científicos ● Formuló declaraciones para EL BIEN PUBLICO el doctor José Aguerre

Acaba de realizarse en Río de Janeiro el IV Congreso Mundial de Fertilidad y Esterilidad. Los anteriores Congresos tuvieron lugar en Nueva York (1953), en Nápoles (1956) y en Amsterdam (1959). Sobre el mencionado último Congreso nos dio una información de primera mano uno de los médicos asistentes a él, el médico uruguayo Dr. José A. Aguerre.

2.000 DELEGADOS

Del 8 al 15 del pasado mes de agosto —informó el Dr. Aguerre— se efectuaron las sesiones del IVº Congreso Mundial en mención, en las lujosas instalaciones del Copacabana Palace Hotel, con la asistencia de unos 2.000 delegados de todas partes del mundo. Hubo traducción simultánea a cinco idiomas.

Las sesiones —agregó— comprendieron alternadamente las conferencias magistrales y los "paneles" y las sesiones de contribuciones en las cuales se presentaron unos 400 trabajos. Estos —anotó— fueron trabajos originales de subido valor, entre los que se contaron también algunos de nuestro compatriota el Dr. Hermógenes Alvarez sobre placenta, junto a los trabajos rusos sobre injertos de órganos.

El Dr. Aguerre nuestro informante, estuvo presente en este Congreso juntamente con una calificada delegación de la Sociedad Ginecológica del Uruguay, a saber: los Dres. Rodríguez López, Alvarez, Stábile, Pou de Santiago, Achard, Camacho, Poch y Katz. El Dr. Américo Stábile, Vicepresidente activo del Consejo Mundial de Fertilidad, fué designado Presidente de Honor junto con otros destacados especialistas de diversas partes del mundo.

Al mencionar el tema del Consejo Mundial de Fertilidad, el Dr. Aguerre nos da a conocer que está presidido por el Dr. Bernard Weistein, de Nueva Orleans e integrado por los Dres. Ten Berge, de Holanda, Edmundo Murray, de Argentina, Tassilo Antoine, de Austria y A. Campos Paz, de Brasil, quien fué el Presidente del reciente Congreso y autor de su éxito, juntamente con el Presidente del Programa Científico el Dr. Alvaro de Aquino Salles.

ACTIVIDADES DEL CONGRESO

Al detallar las labores del IV Congreso Mundial de Fertilidad y Esterilidad, el Dr. Aguerre hace mención particular de la Sesión inaugural, en la cual tuvo la palabra el delegado oficial del Vaticano, genetista de fama mundial, Profesor Luigi Gedda, director del "Instituto Gregorio Mendel" de Roma. Habló sobre "Aspectos morales de la experimentación humana en el campo de la Fertilidad". Subrayó que esa sesión, que contó con la presencia del Sr. Nuncio, Mons. Armando Lombardi, al término del discurso, tributó de pie un homenaje a S.S. Juan XXIII a propuesta de la presidencia de la mesa.

Prosiguió explicando el médico compatriota que "aparte de las sesiones públicas del Congreso se promovió una sesión especial de médicos católicos, a la cual concurrieron médicos brasileños uruguayos, argentinos, chilenos, peruanos, belgas y españoles. En esta reunión, el Prof. Gedda, Presidente de la Federación Internacional de Asociaciones de Médicos Católicos (FIAMC), dió cuenta de la labor cumplida por el reciente X Congreso de Londres y de los próximos Congresos de FIAMC en Malta, Manila y Saigón.

Entre los temas tratados señaló algunos tales como la licitud de los anovulatorios, los problemas de la superpoblación y algunas nuevas sugestiones surgidas en este Congreso a propósito de algunos trabajos. También anotó cierta "ofensiva" de los partidarios del "Birth Control" y de la "Familia planificada", para incluir estos temas en próximos Congresos y estudios pero fueron —dice— ampliamente derrotados, no llegando a una decena los votos a favor, "ya que los problemas de fertilidad son encarados por la Asociación (IFA) para promover y no para limitar la natalidad."

Como siempre un nutrido programa social alternó la tarea científica con la esplendida ciudad de Río Janeiro, cuyo clima ideal de invierno no fué el mejor marco para la celebración.

Es lamentable que el fatal accidente de aviación haya costado la vida a los dos destacados científicos rusos, Profesores Zhordania y Agaronov, cuyos notables trabajos mencionamos más arriba.

En suma, concluye nuestro informante, el Congreso deja un amplio saldo favorable en materia científica y destacó que este Congreso dió sitio de honor a la alta autoridad moral de la Iglesia Católica en la persona del Prof. Gedda, reconociendo los problemas éticos que atañen a la fertilidad humana las que desbordan los planos médicos especializados de la Ginecología, de la Urología, de la Endocrinología, de la Biología, de la Genética, de la Psicología, etc., para llegar a los altos planos morales como todo lo que atañe a la persona humana y a la familia" concluyó diciendo.

Caja Rural: 50 o|o de empresas morosas

Quedó establecido durante el Congreso de Jefes de Sucursales que culminó ayer ● Los pagos son irregulares

A mediodía de ayer, se realizó la Sesión de Clausura del Congreso de Jefes de Sucursales de las Cajas de Jubilaciones y Pensiones Rurales. El mismo había dado comienzo el sábado, abarcando sus deliberaciones todo el fin de semana. Se constató efectivamente que los aportes de un cincuenta por ciento de las empresas rurales no realiza sus aportes a la Caja en la forma debida, haciéndolo por el contrario en forma totalmente irregular, mientras que el otro cincuenta por ciento no se encuentra afiliado a la Caja.

EL CONGRESO

Más de setenta congresales de todo el país se reunieron durante el fin de semana a los efectos de considerar un vasto temario, como parte del Congreso de Jefes de Sucursales de la Caja de Jubilaciones y Pensiones Rurales, en el local de la calle Mercedes 959. Presidió el Congreso, el Directorio de la Caja que es integrado por los señores Presidente: Mayor Inocencio Aispurú, Vice Presidente Roberto Gilardoni y vocales Wáshington Fernández, Andrés Virginia y escribano Carlos Grauert. Durante el día sábado, hicieron uso de la palabra refiriéndose a distintos tópicos, el Contador General Bilman y los Contadores Femenías, Cámpora y Amado, destacando asimismo el Sr. Gilardoni la importancia que tiene la activa compenetración de los empleados buscándose la comprensión de la economía del organismo.

En la sesión del día de ayer, que tenía características de ser la Sesión de Clausura del Congreso y que culminó al mediodía se estudiaron los temas a los cuales se habían referido los distintos disertantes en el día anterior, realizando los congresales una serie de preguntas y sugerencias tendientes a lograr un claro panorama con relación a los temas más importantes tratados. Se atacó fundamentalmente durante el Congreso lo que tiene atinencia con las Afiliaciones de Empresas y el tema Recaudaciones. Expresaron los congresales que la Caja de Jubilaciones y Pensiones Rurales funciona desde nueve años a la fecha y que aún existen más de cuarenta mil empresas que se encuentran sin haber hecho efectivo su afiliación a la Caja, desatendiendo un claro principio legal. Otro problema, también atendido en el Congreso y de indudable amplitud, según se expresó, es el referente al sistema de recaudaciones el cual presenta irregularidades en los aportes de muchas empresas. Se mencionó con posterioridad que sería necesario agilitar los trámites jubilatorios, los cuales en la actualidad se llevan adelante con demoras de importancia, atribuyéndose este defecto al poco tiempo de creación que tiene el Organismo y a la gran cantidad de jubilados que ha debido atender en este plazo perentorio. De cualquier manera, se afirmó que la Caja posee cuatrocientos mil afiliados y que paga por jubilaciones y pensiones, veinte millones de pesos, cumpliendo normalmente con su misión en este sentido.

El Congreso se estima que cumplió con los fines que se buscaba lograr con su realización, al efectuarse un acercamiento que llevó al cambio de ideas y al logro de procedimientos beneficiosos para el futuro de la Caja.

Hubo 495 accidentes en un semestre

El Ministerio del Interior, por medio de su dependencia, la Dirección de la Policía Caminera, han dado a conocer las estadísticas de los accidentes ocurridos en las carreteras durante el primer semestre del presente año. Los cuadros elaborados detallan, por sectores de carreteras, los lugares de ocurrencia y la clase de accidentes producidos, más el número de muertos y heridos.

28 MUERTOS Y 281 HERIDOS—

La Dirección de Policía Caminera en su informe señala que el 45 0/0 de los accidentes producidos en el primer semestre de 1962 ha sido producido por automóviles, y el 40 0/0 por camiones y camionetas y el 8 0/0 por ómnibus. Son los tipos de vehículos que más accidentes han causado.

ESTADISTICA UTIL PARA QUIEN CONDUCE VEHICULOS

En cuanto al recuento de los daños producidos en las personas, se llega al resultado de que el número de muertos por accidentes en carreteras es el de 28 y el de heridos, 281. Detrás de esta cifra meramente numérica hay que presumir un buen número de personas que han quedado inválidas o impedidas para el normal ejercicio de su trabajo o impedidas para el normal ejercicio de su trabajo y de sus actividades humanas.

A continuación indicamos cuáles son los tramos o sectores de carreteras en donde mayor ha sido la incidencia de accidentes, para que los tome en cuenta especialmente los conductores de vehículos:

En la Ruta Nº 1, el mayor número de accidentes se produjo entre el kilómetro 23 y el 30: 10 choques, 1 vuelco. En la Ruta Nº 3 fueron más frecuentes entre el kilómetro 81 y el 90: 3 choques, 1 vuelco. En la Ruta Nº 5, la mayor frecuencia se registró entre los kilómetros 21 al 30: 3 choques, tres vuelcos. En la Ruta Nº 6, correspondió al sector comprendido entre los kilómetros 21 y el 30: 3 choques, 3 vuelcos. En la Ruta Nº 8, entre los kilómetros 20 y 40, se produjeron 25 choques y 9 vuelcos. En la ruta Nº 9, entre los kilómetros 101 y 110, hubo 19 choques y 4 vuelcos. En la Ruta Nº 93, de Pan de Azúcar al empalme con Interbalnearia, entre el kilómetro 121 y el 130, hubo 8 choques y Q vuelco. En la Ruta Nº 101 de acceso a la Interbalnearia, entre el kilómetro 15 y el 20, es el sector donde más accidentes se han registrado; si se tiene en cuenta el corto trecho de 5 kilómetros: 38 choques, á vuelco. En la Ruta Nº 34-10 Interbalnearia, entre los kilómetros 21 y 30, hubo 44 choques y 7 vuelcos, (con 72 heridos).

Naturalmente, hay que tener en cuenta que estas dos últimas rutas son las que tienen un mayor tránsito motorizado: la 101 registra el paso diario de 6.000 vehículos, y la 34-10, unos 4.000 vehículos.

De todos modos, las cifras que anteceden, aunque haya quien las juzgue poco alarmantes, deben tener la fuerza de una admonición para aquellos conductores que por su negligencia o audacia viven al borde de los accidentes, que pueden producirse cualquier día.

Comunica la dirección de la Policía Caminera que con fecha de ayer, "ha enviado un comunicado a la prensa con advertencias precisas, recomendando prudencia y precaución a conductores y peatones en los sitios donde la estadística acusa índices elevados".

Está en Uruguay destacado técnico en Cooperativismo

Se encuentra en nuestro país el destacado especialista peruano Sr. Jorge Morey, Contador Público y Economista que integra los cuadros dirigentes de la Federación Nacional de Cooperativas de Crédito del Perú. Su presencia en Uruguay se debe a la realización en La Floresta de los Primeros Cursos Internacionales de Cooperativismo.

Estos cursos se vienen desarrollando con gran éxito en el citado balneario con la asistencia de numerosos becados y también de muchas otras personas interesadas en el tema. Para ofrecer un cursillo en estas jornadas de estudio es que ha venido al país este destacado cooperativista.

El Sr. Jorge Morey ha tenido brillante actuación al frente de la Federación Nacional de Cooperativas de Crédito del Perú, sociedad que agrupa a más de 300 cooperativas de ese tipo en su país y que, por su organización y funcionamiento es ejemplo en el continente, habiendo merecido el apoyo de uno de los primeros créditos otorgados bajo la vigencia del programa "Alianza para el Progreso" del Presidente Kennedy.

PAGOS QUE SE ANUNCIAN

CAJA CIVIL

Programa de pagos correspondiente al presupuesto de Agosto de 1962

MUY IMPORTANTE: Deben tenerse en cuenta las modificaciones establecidas dentro de cada turno, a fin de hacer efectivos los cobros en las fechas que se señalan.

JUBILADOS

Lunes 3, de 8 a 11 horas del Nº 25.001 al 30.700.

Martes 4, de 8 a 11 horas del Nº 30.701 al 33.909.

PENSIONISTAS

Setiembre:

Lunes 3, de 14 a 17 horas del Nº 6.801 al 10.000.

Martes 4, de 14 a 17 horas del Nº 10.001 al 13.000.

CAJA INDUSTRIA Y COMERCIO

JUBILACIONES

Lunes 3	Horario
203.000 al Final,	7.30 a 9.00
200.000 al 206.399,	7.30 a 9.00
206.400 al 211.699,	9.00 a 10.30
211.900 al 214.799,	10.30 a 12.00
214.800 al Final,	13.00 a 14.30
300.000 al 310.399,	14.30 a 16.00
310.400 al 313.899,	16.00 a 17.00
313.900 al 316.999,	17.00 a 18.00

Martes 4	Horario
317.000 al 322.399,	7.30 a 9.00
322.400 al 326.699,	9.00 " 10.30
326.700 al 330.699,	10.30 " 12.00
330.700 al final	13.00 " 14.30
500.000 al 501.399,	13.00 " 14.30
501.400 al final	14.30 " 16.00
600.000 al 600.199,	14.30 " 16.00
600.200 al final	16.00 " 17.00
700.000 al 701.499,	16.00 " 17.00
701.500 al 703.399,	17.00 a 18.00
701.00 al 703.399,	17.00 " 18.00

PENSIONES A LA VEJEZ

AGENCIAS

Malvín. — Local Dr. Decroly 611 y Michigan, de 13 a 16 y 30 horas. Del Nº 1 al Final. Día 3 de Setiembre (lunes).

Carrasco. — Local C. Carrasco 5593 y J. Ferreira de 13 a 16 y 30 horas. Del Nº al final. Día 3 de Setiembre (lunes).

Colón. — Local Plaza Vidiella 5626, de 13 a 16 y 30 horas. Del Nº 1 al final. Día 3 de Setiembre (lunes).

Paso de La Arena. — Local C. Tomkinson 2433 y S. Martínez de 13 a 16 y 30 horas. Del Nº 1 al final. Día 3 de Setiembre (lunes).

Sayago. — Local Propios 4925 y Av. Sayago, de 13 a 16 y 30 horas. Del Nº 1 al 160.000. Día 3 de Setiembre (lunes). Del Nº 160.001 al final. Día 4 de Setiembre (martes).

Cerro. — Local Av. Carlos M. Ramírez 1957 y Egipto, de 13 a 16 y 30 horas. Del Nº 1 al 136.000. Día 2 de Setiembre (lunes). Del Nº 136.001 al final. Día 4 de Setiembre (martes).

GOES: Local Av. Gral. Flores q Domingo Aramburu, de 13 a 16 y 30 horas:

Del Nº 1 al final: día 3 de Setiembre (Lunes).

Del Nº 1 al final: día 4 de Setiembre (Martes).

PASO DEL MOLINO: Local Félix Olmedo 3752 y Agraciada, de 13 a 16 horas:

Del Nº 1 al 118.000: día 3 de Setiembre (Lunes).

Del Nº 118.001 al 156.000: día 4 de Setiembre (Martes).

Del Nº 1 al 117.000: día 3 de Setiembre (Lunes).

Del Nº 117.001 al 147.000: día 4 de Setiembre (Martes).

UNION: Local Comercio 2475 y 8 de Octubre, de 13 a 16 y 30 horas:

Del Nº 1 al 100.000: día 3 de Setimbre (Lunes).

Del Nº 100.001 al 126.000: día 4 de Setiembre (Martes).

CAJA RURAL

Av. Uruguay 978

Setiembre 4—

1 al	2.000,	8.00 a 10.00
2.001 al	4.000,	10.00 a 12.00
4.001 al	6.000,	12.— a 14.—
6.001 al	8.000,	14.— a 16.—

AGENCIA COLON

Plaza Vidiella 5628

Setiembre 4 y 5 —

1 al	10.000,	13.30 a 15.—
10.001 al	final,	15.— a 16.30

Pagos atrasados de Rurales y Domésticos. — Los que no concurrieron en el día y horarios indicados deberán hacerlo el día 12 de setiembre (miércoles) de 12 a 16.30 horas, a excepción de los jubilados de Agencia Colón que lo harán el día 7 de setiembre (viernes) de 13 a 16.30 horas.

"SUCURSAL BELVEDERE"

JUBILACIONES

Martes 4		Horario
1 al	5.399,	8.00 a 9.00
5.400 al	final,	9.00 " 10.00
1 al	11.799,	9.00 " 10.00
11.800 al	25.399,	10.00 " 11.00
25.400 al	36.099,	14.00 " 15.00
36.100 al	41.999,	15.00 " 16.00
42.000 al	46.999,	16.00 " 17.00

"SUCURSAL UNION"

Martes 4		Horario
1 al	4.899,	8.30 a 9.30
4.900 al	final,	9.30 " 10.30
1 al	16.999,	9.30 " 10.30
17.000 al	32.199,	10.30 " 11.30
32.200 al	40.499,	14.30 " 15.30
40.500 al	46.399,	15.30 " 16.30

SUCURSAL GRAL. FLORES

Lunes 3		Horario
1 al	5.699,	8.30 " 9.30
5.700 al	final,	9.30 " 10.30
1 al	14.699,	9.30 " 10.30
14.700 al	26.999,	10.30 " 11.30
27.000 al	35.299,	14.30 " 15.30
35.300 al	41.699,	15.30 " 16.30
41.700 al	45.599,	16.30 " 17.30

Becas profesionales ofrecidas por Francia

El Consejero Comercial de la Embajada de Francia en el Uruguay recibe los pedidos de candidaturas para estadías individuales de perfeccionamiento técnico en Francia a título de la Cooperación Técnica. Estas estadías serán originalmente de seis meses.

Los candidatos deberán poseer un diploma de ingeniero, químico industrial o arquitecto. Una experiencia profesional de por lo menos cuatro años será exigida.

Los beneficiarios obtendrán una mensualidad de 750 N. F. destinada a cubrir los gastos de estadía en Francia. Los desplazamientos que ésta pueda llevarlos a efectuar en Francia así como el viaje de regreso a su país de origen les serán reembolsados.

También tendrán derecho al reembolso de gastos de laboratorio o de compra de documentación hasta 200 N. F.

Las candidaturas deben ser presentadas a la dirección siguiente:

Consejero Comercial de la Embajada de Francia Calle Zabala 1542 - Piso 6º Esc. 48 - Tel. 9 08 67. Horario de 9 a 13 hs. y de 15 a 18 hs. donde informes detallados relativos a estas estadías podrán ser obtenidos. Los expedientes debidamente completados deben ser remitidos antes del 20-IX-62 a esta misma dirección.

A. F. E.

ADMINISTRACION DE FERROCARRILES DEL ESTADO

Llamado a licitación Nº 647/61. Ejes, llantas, ruedas y discos de ruedas para CC. MM., postergación de fecha de apertura de propuestas.

Se pone en conocimiento de los interesados, que ha sido aplazado el acto de recepción de propuestas de esta Licitación habiendo quedado establecida la nueva fecha para el día 17 de Octubre de 1962, a las 17 horas.

Sin perjuicio de que se procurará poner en conocimiento de las firmas interesadas esta prórroga las mismas deberán darse por notificadas con esta publicación.

Gerencia General

RECTIFICACION DE PARTIDA. — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Cuarto Turno, se hace saber que ante este Juzgado se gestiona la rectificación de la partida de matrimonio de Tomás Mestre y Evangelina Morán, estableciéndose que donde el contrayente aparece con el nombre de Roberto, debe decir: Tomás. Se hace constar que estos autos tramitan auxiliados de pobreza. Montevideo, marzo 23 de 1961. — Julio E. Real, Act. S..3

Rectificación de Partida. — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Cuarto Turno, se hace saber que ante este Juzgado se gestiona la rectificación de la partida de nacimiento de Numa Dionisia Ferraz, estableciéndose que donde la inscripta aparece respectivamente como del sexo masculino y con el nombre de Numa Dionicio, debe decir: del sexo femenino y con el nombre de Numa Dionisia. Se hace constar que es tos autos tramitan auxiliados de pobreza. Montevideo, agosto 15 de 1962. — Julio E. Real. Actº. A. 9.

EDICTO. — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Cuarto Turno, se hace saber la apertura de la sucesión de Virginio Belloso Planza citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días, a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, mayo 17 de 1962. — Julio E. Real, Actuario S.10.

JUVENTUS

ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

Estimado Consocio: En cumplimiento de lo dispuesto por los Estatutos Sociales, nos complacemos invitarlo a Ud. a la Asamblea General Ordinaria de nuestra Institución, que se realizará el martes 11 de Setiembre a las 19 horas, en nuestra sede social, para tratar el siguiente Orden del día: 1) Consideración de la Memoria y Balance correspondiente al Ejercicio 1961-1962. 2) Elección de Vice Presidente de la siguiente terna propuesta por el Consejo Directivo: Arq. Conrado Buquet Sabat, Dr. Germán Surraco, y el Sr. Miguel A. Crispino. 3) Elección de dos titulares y cuatro suplentes para integrar el Consejo Directivo y de tres titulares y tres suplentes para integrar la Comisión Fiscal. 4) Designación de tres socios para firmar el acta de la Asamblea. — Dr. Luis E. Garicoits (Presidente). — Dr. Jorge Rachetti Piriz (Secretario General). — Nota: La Asamblea se constituirá a la hora indicada con el 80 % de los socios habilitados, o media hora más tarde con la asistencia de los socios presentes. — Otra: Para asistir a la Asamblea es indispensable estar al día con Tesorería. S.-5

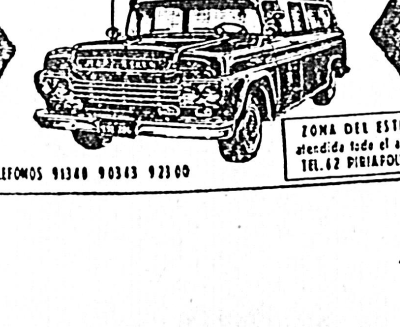
EDICTO. — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Octavo Turno, se hace saber que ante este Juzgado han comparecido los cónyuges Vicente Roberto París y Leonor Silvestre Franco, solicitando la rectificación de la partida de nacimiento de su hijo legítimo Roberto Carlos París Franco, (nacido en la 22a. sección judicial de Montevideo el 24 de Noviembre de 1958, acta Nº 343 de fs. 72), pués en ella, donde el apellido de la abuela materna aparece como "Rolano" debe decir "Adano". Los gestionantes gozan de auxiliatoria de pobreza, Montevideo, 30 de marzo de 1962. — Eduardo Mattos Ramos, Actuario S.3

Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Cuarto Turno, se hace saber que ante este Juzgado se gestiona la rectificación de la partida de Carlos María Bentancur, estableciéndose que donde el padre del inscripto aparece con el apellido de "Bentancour" debe decir: "Bentancur". Se hace constar que estos autos tramitan auxiliados de pobreza. - Montevideo Mayo 23 de 1962. — Julio E. Real, Actuario. S.13

SOCIEDAD ANONIMA DE GESTIONES E INVERSIONES "SANGI" — CONVOCATORIA. — Convócase a los señores Accionistas para la Asamblea General Ordinaria que tendrá lugar el día 27 de setiembre de 1962 a las 16 horas, en el local social de la calle 25 de Mayo 477 Escr. 53, a efectos de considerar la siguiente Orden del Día: 1) Consideración de la Memoria, Balance General y Cuenta de Ganancias y Pérdidas e Informe del Síndico, correspondientes al ejercicio cerrado el 30 de junio de 1962. 2) Distribución de Utilidades. 3) Remuneración del Directorio y del Síndico por el ejercicio vencido. 4) Elección de Síndico titular y suplente por el período de un año. 5) Designación de dos accionistas para firmar el acta de la Asamblea. Depósito de acciones: Hasta el 22 de setiembre de 1962. — EL DIRECTORIO. S.3.

CONCEJO DEPARTAMENTAL DE MONTEVIDEO. - PROVEEDURIA Y ALMACENES. - LICITACION Nº 3583. — Llámase a licitación pública para la adquisición de hasta un millón (1.000.000), de sobres para pago de haberes, de acuerdo con los Pliegos de Condiciones que los interesados podrán retirar en esta oficina calle San José Nº 1390 (planta baja del Palacio Municipal), en horas hábiles. Recepción y apertura de propuestas: el día 17 de setiembre del corriente año a las 15 horas. Valor del Pliego de Condiciones: $ 2.00.

Siempre A LA VANGUARDIA
Empresa ROGELIO MARTINELLI



ZONA DEL ESTE atendida todo el año TEL. 62 PIRIAPOLIS

TELEFONOS 91340 90343 92300

Con motivo de su visita a Montevideo, el Sr. Curtis M. Lovill, Presidente de Lyons International (Movimiento Internacional de Clubs de Leones), fue agasajado con una cena de camaradería, de la cual da cuenta la nota gráfica

Llegó ayer el economista francés Sr. W. Baungartner

Procedente de San Pablo, llegó ayer a Montevideo el Sr. Wilfrid Baumgartner, economista francés, ex Presidente del Banco de Francia, ex Ministro de Hacienda, y actualmente Presidente de las Alianzas Francesas. Durante su estada, el Sr. Baumgartner intercambiará puntos de vista con personalidades de nuestro país vinculadas con el Banco de la República, la planificación, el Consejo Interamericano Económico y diversos Ministerios, partiendo para Buenos Aires, mañana a las 10.30 horas.

DATOS BIOGRAFICOS

El servicio de prensa de la embajada francesa en el Uruguay, nos hizo llegar los datos biográficos del Sr. Wilfrid Baumgartner, que publicamos a continuación:

"Wilfrid Baumgartner nació en París, realizando brillantes estudios en el Liceo Buffon, en la Escuela libre de Ciencias Políticas, en la Facultad de Letras y en la Facultad de Derecho.

En 1925 entró por concurso a la Inspección General de Finanzas, llegando, diez años después, a ser director del Movimiento General de Fondos. A fines de 1936, fué llamado a ocupar el cargo de Presidente Director General del Crédito Nacional, cargo que conservó durante doce años —con un intervalo de dos años durante los cuales estuvo deportado en Buchenwald y Plansee.

En 1949 fué nombrado Gobernador del Banco de Francia, permaneciendo también doce años al frente de dicho Instituto oficial de emisión. En ese período se le solía señalar —no sin cierto humor— como "la conciencia monetaria de Francia". En todo caso, no dejó en ningún momento de contribuir a los esfuerzos de consolidación del franco. Ya en 1957 preparaba la actual recuperación de las finanzas francesas de la cual fué uno de los principales artesanos, y que durante dos años trabajó en consolidar en su caracter de Ministro de Finanzas.

Esbien conocida la actuación internacional del Sr. Baumgartner: fué uno de los negociadores del acuerdo monetario tripartito de 1936; en 1946 presidió la Conferencia Internacional de Londres sobre reparación de daños de guerra. Fué miembro del Comité Económico y Social de las Naciones Unidas. En 1947 negoció el primer empréstito hecho a Francia por el Banco Internacional. Recientemente presidió a la conclusión de acuerdos financieros y monetarios destinados a consolidar la solidaridad atlántica. Fué además gobernador para Francia del Fondo Monetario Internacional.

Desde marzo del presente año, el Sr. Baumgartner es Presidente del Consejo que administra la Alliance Française. Al llamarlo a ocupar dicho cargo, la Alliance permaneció fiel a las tradiciones de una institución que siempre tuvo a su frente a eminentes personalidades francesas: escritores ilustres o universitarios de fama mundial, como Joseph Bédier o Georges Duhamel, hombres de acción y constructores del provenir, como Ferdinand de Lesseps, grandes servidores del Estado, como Victor Duruy, Paul Doumer Raymond Poincaré.

En la actualidad, el Sr. Baumgartner visita precisamente los países de América Latina en su caracter de Presidente de Alliance Française".

El Prof. Ramirez dictará un curso de Psiquiatría

A partir del seis de setiembre próximo, el profesor Doctor Fortunato Ramírez, dictará un curso de Psiquiatría aplicada a la clínica Médica. Los cursos han de ser desarrollados en la clínica médica del profesor Fernando Herrera Ramos, que funciona en el piso undécimo del Hospital de Clínicas, los días jueves, de 9 a 10 horas.

EDICTO. — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Tercer Turno, se hace saber que solicitáronse las siguientes rectificaciones de partidas (Lº 31, Fº 372): Nacimiento de Miguel Hamblet Griecco Revetria, donde dice "Miguel Grieco" debe decir "Miguel Griecco"; Matrimonio de Miguel Hamblet Griecco Revetria y Julia Elisa Silvera, donde dice "Miguel Hamlet Grecco" debe decir "Miguel Hamblet Griecco"; Nacimiento de Dora Mary Griecco, donde dice "Miguel Grecco y de Julia Silveira" debe decir "Miguel Hamblet Griecco y de Julia Silvera"; Nacimiento de Nelly Julia Griecco, donde dice "Miguel Grecco" debe decir "Miguel Hamblet Griecco"; Nacimiento de Miguel Roger Griecco, donde dice "Miguel Hamlet Grecco" debe decir "Miguel Hamblet Griecco"; Defunción de Miguel Griecco, donde dice "Miguel Grieco" debe decir "Miguel Griecco". Obtuvo auxiliatoria. Montevideo, Agosto 20 de 1962. — Alfredo L. Llugain. Actuario. S.-14

SOCIEDAD HOSPITAL BRITANICO EN EL URUGUAY. — Asamblea General Extraordinaria. — De acuerdo con lo establecido en el artículo 11 de los Estatutos, se convoca a los señores Socios para la Asamblea General Extraordinaria, que se efectuará en el Hospital Británico, Avenida Italia 2420 el lunes 17 de setiembre de 1962, a las 17.45 horas, para tratar la siguiente Orden del día: a) Ratificar lo actuado por Juntas Directivas anteriores y la actual en la gestión iniciada ante el Banco Hipotecario Nacional para el logro de un préstamo con garantía hipotecaria de él o los inmuebles de propiedad de la Sociedad. b) Facultar a la actual Junta Directiva y a las futuras para el caso del vencimiento del plazo actual para otorgar todas las escrituras en las condiciones exigidas por dicho Banco Hipotecario para la formalización y otorgamiento del préstamo hipotecario solicitado. Por orden de la Junta Directiva. — Montevideo 23 de agosto de 1962.

AVISOS BREVES

PEDIDOS Y OFRECIDOS

● INSTITUTRIZ inglesa va afuera en verano. 8 80 53. 25 de Mayo 323, Ap. 10 S.3.

● NECESITO para ayudar quehaceres 9 a 16 horas. Masini 3321. Ap. 202. Tel. 75523 Buen sueldo. S.3.

● ALBAÑIL y pintor se of. con ref. Alsina 1046. Tel.: 4.60.13 (Sr. Zeite). A.-31

● SRTA. formal, desea pieza a la calle en casa de familia. Zona Centro, Cordón o Pocitos. Ref. mutuas. Telef. 76481 de 12 a 14 hs. S.4

PERSONA SERIA Y RESPONSABLE SE OFRECE CON CAMIONETA o simplemente como chofer para cualquier clase de reparto o cobranza

Inf. a satisfacción: Cnel. RAIZ 1225 Teléfono 39 01 15

S..5.

● CONFECCION cortinas, visillos, colchas, moisés, canastillos para bebés Pte. Batlle 2592 Tel 40 22 34 E. 7 Telfs 407073 407189. P.

● EXTRAORDINARIOS precios en el acto para Remate Comercial por toda clase de muebles, pianos, máq de coser y escribir, porcelanas, adornos cristalerías, objetos de arte, antigüedades, alfombras, alhajas, brillantes, diamantes, chafalonías de oro y plata y cualquier objeto de valor. Florida 1438 y Mercedes. Tel. 91408 P.

YAGUARON
Clínica Dental

Prótesis inmediata. Clínica dental, Rayos X. Consulta todos los días de 8 a 21 hs. en horario continuado.

Flora Lago. Dentista

Yaguarón 1533 c. Paysandú Teléf. 81789

Consultas gratis

VARIOS

● LIQUIDO colchones $ 49 y $ 69. De lana $ 98 y $ 169, cotín $ 11, $ 15, $ 20. lana: $ 5.60, $ 10, $ 15. Reformas a dom. Yaguarón 1234. Teléf.: 8.15.10 P.

● LIQUIDO roperos $ 240 y $ 280 Colchones $ 45 y $ 62. Mesas $ 49 y $ 69. Camas de niño $ 65 y $ 115. Reformamos Colchones Fullman. Yaguarón 1234 Tel 8.15.10. P.

● PROFESORA francesa da clases a domicilio. Conversación rápida 503539. Todos los días. P.

HOGAR SAN JOSE
H.S.J.

Residencia universitaria para varones. Máximo confort Br. España 2128. Tel. 44569 P

REVISTAS ESPAÑOLAS

Mundo Hispánico Nº 170; Cuadernos Hispanoamericanos Nº 147; Indice Nº 159; Primer acto Nº 32; Nuestro Cine Nº 9; Goya Nº 46; y semanarios: ABC (edición aérea) "Blanco y Negro", "Marca", "Dígame", "Destino", "El Ruedo", y la edición diaria del A B C. — Por pedidos de suscripciones de diarios y revistas de todo el mundo: MORATORIO & CIA. Obligado 1314. Teléfono: 7.22.21.

Instituto de Inglés PRADO

Clases individuales y colectivas p. adultos, jóvenes y niños. — Cursos rápidos p. prep. exámenes, viajes. — Clase especial p. niños desde los 6 años de mañana de 9.30 a 11.30

LARRAÑAGA 4475 Chalets 9 y 2 - Tel. 3 60 06 P.

Declara ser causante de una muerte

Una mujer se presentó a la Policía de Canelones ● El hecho ocurrió en 1957

Ante un hecho poco usual, se encuentran las autoridades policiales. En efecto, una mujer, de veintitrés años de edad, se presentó al Jefe de Policía de Canelones, declarándose autora de la muerte de un hombre, hecho ocurrido en el mes de junio de 1957 y que había sido archivado por las autoridades como un caso de suicidio. La decisión la habría adoptado como consecuencia de la negativa del hombre de dejarle la tenencia de un hijo de ambos.

APARENTE SUICIDIO

En junio de 1957, en una pensión de la calle Gaboto 1464, apareció en una habitación el cuerpo sin vida de un joven que resultó ser Juan Rubén Martín Faccelli, de 24 años, natural de pueblo Solís de Mataojo en el departamento de Lavalleja. El mencionado Martín Faccelli presentaba un balazo en una cien con orificio de salida. Las autoridades policiales que en ese entonces tuvieron que ver con las gestiones de rigor, llegaron a la constatación de que el joven había tomado la determinación de quitarse la vida, no existiendo, entonces, dudas al respecto. La pieza en la cual yacía Martín Faccelli, se encontraba cerrada por dentro, siendo necesario romper un vidrio para penetrar en su interior.

NUEVOS ACONTECIMIENTOS

Ante la policía de la localidad de San Jacinto, se presentó la joven Olga Nogués Villalba, oriental, de veintitrés años de edad, la cual manifestó ser autora de la muerte de Martín Faccelli ocurrida cinco años antes. Esta mujer relató a un funcionario policial de San Jacinto, que tenía remordimientos de conciencia por haber cometido el crimen años atrás. Ante la insistencia del funcionario y por su intermedio, decidió presentarse a las autoridades de la localidad de San Jacinto y luego ante el Jefe de Policía de Canelones, Sr. Hugo Besio Viñas. Con posterioridad, una vez tomada su declaración se ordenó su traslado a Montevideo, a los efectos de ser interrogada por personal de Investigaciones. Se cumplieron las diligencias necesarias e incluso fué enfrentada a la prensa la joven Olga Nogués Villalba. Tanto ante las autoridades como frente a la prensa, la mujer realizó un pormenorizado relato de la forma en que había cometido el crimen aunque justo es consignarlo, las autoridades policiales encuentran varios puntos oscuros que serán seguramente difíciles de esclarecer en el relato.

INVESTIGAN UNA MUERTE

Teodoro Barboza Díaz, oriental, casado de 62 años de edad, residente en Sevilla 2093, quien había ingresado el sábado al hospital Pasteur, presentando un cuadro coledoso - pancreatits, dejó de existir ayer en dicho nosocomio.

Se trata de establecer si su fallecimiento fué debido a la afección que padecía, o a un golpe recibido con un palo de escoba que presenta en el frontal con herida cortante y que fuera ocasionado por un vecino de nombre Gabriel Pestana Dovale de Jesús, portugués casado de 37 años de edad, domiciliado en la misma calle Nº 2100. El motivo de dicha agresión se debió a que Barboza Díaz, le recriminó a Dovale de Jesús, su intervención en una discusión que sostuviera éste con su esposa el 31 del mes ppdo. y al ser atacado Dovale de Jesús, le aplicó el golpe que presenta.

Por disposición del Juez de Instrucción de Turno, se encuen detenido.

HERIDO DE ARMA BLANCA

En Oficial 2 y Cerdeña, un desconocido del que se tiene filiación agredió a Willman Olivera, oriental, soltero, 20 años, domiciliado en Cno. Maldonado 7110, quien con un cuchillo le produjo una herida cortante en el rostro. Olivera fué internado en el Hospital Militar.

Realizaron asamblea funcionarios públicos

Se efectuó en la sede de la Asociación de Empleados Civiles de la Nación la Asamblea promovida por dicha institución, en la cual participaron delegados de las diversas entidades del funcionariado público nacional, a los efectos de considerar las gestiones que se vienen realizando en torno a la proyectada ley de préstamo de 10 sueldos, actualmente a estudio de la Comisión de Hacienda de la Cámara de Representantes.

En el curso de dicha reunión, que fue presidida por el Sr. Gil Aresqueta, Presidente de Empleados Civiles, se informó acerca de lo actuado y se deliberó también sobre las medidas a adoptar en procura de la rápida solución parlamentaria de dicho proyecto.

En los Gremios

UNTMRA — *Mitin*

Los obreros pertenecientes a la Unión Nacional de Trabajadores del Metal y Ramas Afines, efectuó en la mañana de ayer una Asamblea considerando el problema que afecta a un grupo de empleados de la firma Aluminio del Uruguay S.A. que mantiene un conflicto con la empresa. Se decidió realizar en el día de hoy a la hora diecisiete y treinta en Yacaré y Piedras un mitin de apoyo a los mencionados obreros, a la vez que expresaron su solidaridad con las medidas adoptadas por los gremios portuarios, de mantener internadas las mercaderías destinadas a la firma Aluruguay.

FUNCIONARIOS PUBLICOS — *Préstamo*

La Asociación de Empleados Civiles de la Nación, con sede en Mercedes 1178, "invita a los funcionarios públicos y las entidades agremiadas en el movimiento por sanción del préstamo de 10 sueldos a los funcionarios públicos y pasivos, a pasar por su sede central, a los efectos de retirar los formularios en los cuales se recabarán las firmas a todos los funcionarios interesados en obtener las citadas franquicias.

Una vez llenados los mismos, la petición será elevada a los Poderes Públicos para cumplir la etapa final de dicho pedido.

Se aguarda que los Poderes Públicos, y fundamentalmente el Parlamento, den un rápido andamiento a dicha iniciativa, que vendrá a significar un paliativo para los funcionarios del Estado".

Inscriben en la Escuela de Graduados, durante setiembre

La Secretaría de la Escuela de Graduados de la Facultad de Medicina comunica a los interesados que el período ordinario de inscripción para iniciar los cursos de Graduados, estará abierto del 3 al 25 de setiembre del corriente.

Los requisitos indispensables para la inscripción son estos:

a) constancia del Título extendida por la Bedelía de la Facultad de Medicina.

b) una foto tipo carnet.

c) un documento de identidad.

Cursos: Anatomía Patológica, Anestesiología, Cardiología, Cirugía Infantil, Dermatosifilografía, Endocrinología, Enfermedades Infecciosas, Física Médica, Gastroenterología, Ginecotocología, Laboratorio Clínico, Medicina Interna, Neumología, Neurología, Oftalmología, Ortopedia y Traumatología, Otorrinolaringología, Pediatría, Radiodiagnóstico, Radioterapia, Salud Pública Siquiatría y Urología.

Por informes e inscripciones: Escuela de Graduados piso 20 del Hospital de Clínicas. De lunes a viernes, de 7 a 12 y 30 horas.

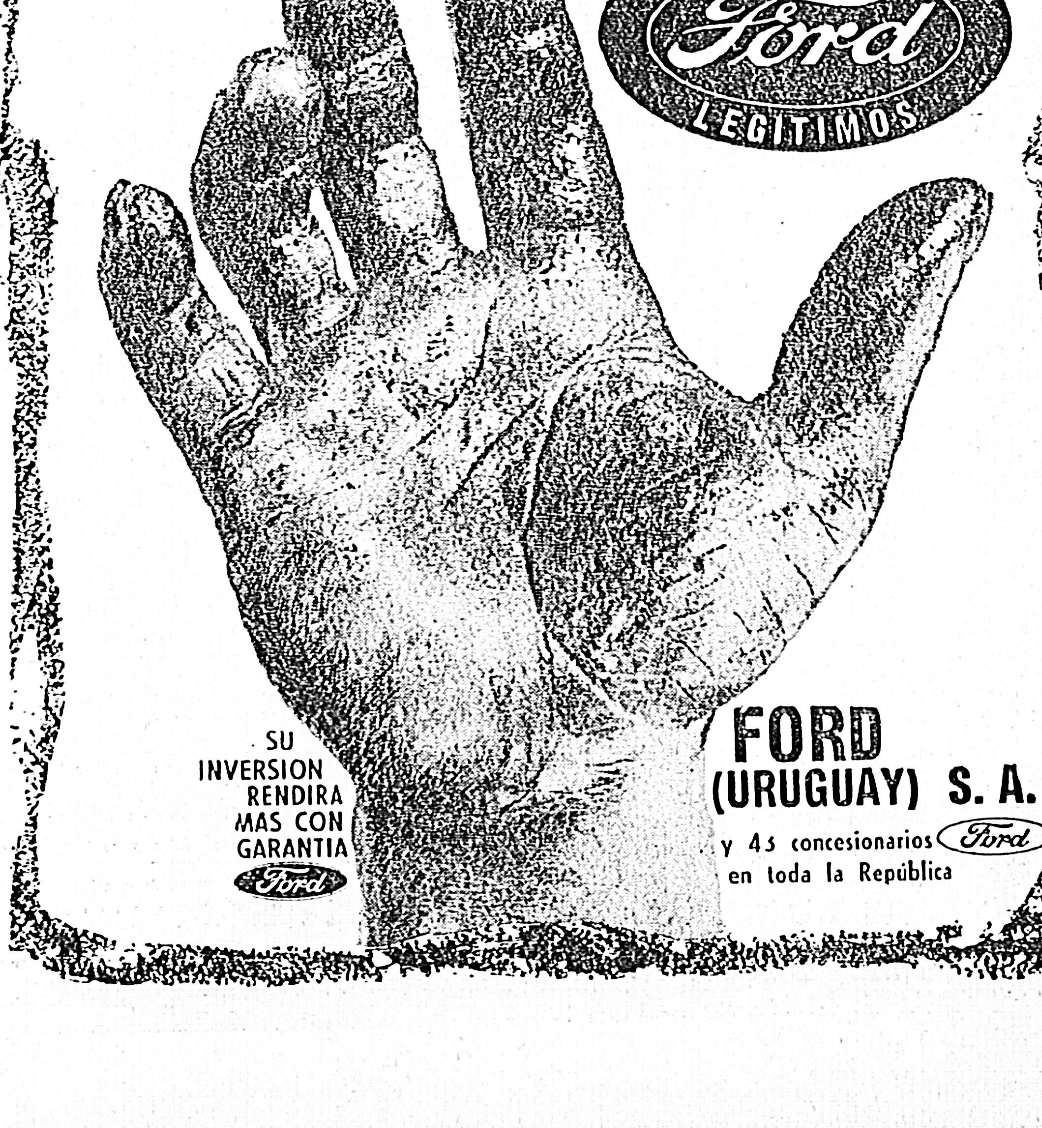
Varias estudiantes uruguayas partirán en breve para Estados Unidos, haciendo uso de becas de estudio, otorgadas por universidades de aquel país, por intermedio de la Sección Becas de la Embajada Americana en el Uruguay, y el Instituto de Educación Internacional de Nueva York. La duración de dichas becas será de un año lectivo y corresponden a las personas que muestra la foto adjunta, que son (de izq. a der.) Srtas. Ana María Steffanuti (Northern Illinois University, DeKalb, Illinois); Raquel Magri (Chatam College, Pittsburgh, Pennsylvania); Odila Gómez (Miami University, Oxford, Ohio); María Cristina Baldizán (New York State College of Education, Brockport, New York); Gisella Bergeret (University of Arkansas, Fayetteville, Arkansas); y Rosario Zorrilla (Georgia University, Georgia)

A LOS SEÑORES MECANICOS...

Cuando a Ud. le confían el arreglo de un motor; toda su experiencia, conocimientos y tiempo, son el capital que Ud. pone a disposición de la clientela que le confía la solución de sus problemas mecánicos. Para que ese capital le rinda mayores ganancias, y para que la confianza en Ud. depositada, no se vea defraudada por un repuesto defectuoso: USE Repuestos Legítimos FORD.

Usando los legítimos Repuestos FORD Ud. se asegura que el trabajo que le ha sido confiado ha de tener un digno complemento para que mano de obra y repuestos aumenten día a día el prestigio profesional que Ud. se merece.

SU MANO DE OBRA ES SU CAPITAL



SU INVERSION RENDIRA MAS CON GARANTIA Ford

FORD (URUGUAY) S. A.
y 45 concesionarios en toda la República

Teoría y práctica en el cuento de Horacio Quiroga

DISERTO EL PROF. JOSE E. ETCHEVERRY

Organizado por el "Pen Club" tuvo lugar en la Facultad de Humanidades, una conferencia a cargo del Prof. José Enrique Etcheverry, sobre el tema "Teoría y práctica del cuento literario de Horacio Quiroga".

LA CONFERENCIA — El conferenciante se refirió en primer término a la vinculación existente entre la teoría y la práctica literaria. Trajo a colación el ejemplo de Edgar Allan Poe en su "Filosofía de la composición" y la relación entre ésta y "El Cuervo", uno de sus principales poemas.

"Sin llegar a las exageraciones del genial escritor norteamericano" —prosiguió el Prf Etcheverry, Horacio Quiroga teorizó a propósito del arte que practicaba". "Quiroga dejó escritas páginas que podían llamarse su "art poetique" en las que expresó sus convicciones sobre los modos de composición del género que mejor cultivó: el cuento breve.

Pero sucede un hecho importante: "la teoría literaria de Horacio Quiroga, es en su parte sustancial, posterior al período creador de su obra, dado que surge hacia los finales de los años 20, cuando ya el escritor había realizado lo más importante de su producción narrativa.

Quiroga publicó a fines de 1928 en la revista "el hogar" un trabajo titulado "La Retórica del cuento', en el que procuró una caracterización de género diciendo "el cuento" en el que procuró una caracterización del género diciendo "el cuento literario consta de los mismos elementos suscintos que el cuento oral; es el relato de una historia bastante interesante y suficientemente breve para que absorba toda nuestra atención. El Prof. Etcheverry prosiguió: "En esta definición se distinguen dos ...

Prof. Etcheverry, Quiroga resumió las tres calidades que todo buen cuentista debe poseer: "sentir con intensidad; atraer la atención y comunicar con energía los sentimientos"

Los cuentos de Quiroga —agregó el Prof. Etcheverry cumplen puntualmente los extremos de su definición. La nota de brevedad sirve para distinguir al cuento de la novela, dado que mientras el cuentista tiene la capacidad de sugerir más de lo que dice el novelista para un efecto igual, requiere mucho más espacio. Si como dijo Quiroga el problema es más de tensión que de extensión —agregó el disertante— resulta extrañamente equivocada la definición que del cuento hizo Quiroga en el "decálogo del Perfecto cuentista": "Un cuento es una novela depurada de ripios".

En su artículo "Ante el Tribunal" Quiroga expresó otra de las condiciones caracterizantes del cuento: su linealidad.

El Prof. Etcheverry trajo a colación aquí "A la deriva" como ejempolo de cuento lineal. Pero convengamos —agregó el conferencista— "que ni la disgresión ni el recuerdo quiebran la linealidad porque ni uno ni otro tienen carácter digresivo; lo notable es que ni aún la digresión flagrante logra romper la linealidad del cuento cuando se utiliza con artística premeditación". (caso de "El hombre muerto")

Si la estructura lineal es importante y frecuente en la narrativa quiroguiana de ninguna manera es la única. Hay cuentos —prosiguió el conferencista— en que ya sea por el uso de la técnica de "raconto" ya por la construcción episódica del relato, se produce ...

... tipo son ejemplos: "La muerte de Isolda" "Los buques suicidantes", "El Simún", "El mármol inútil", "Las rayas" "El Vampiro", y el más importante como ejemplo "En la noche" Este cuento sirve de ejemplo para considerar otro procedimiento estructural: el encuadre. Mas adelante, el Prof. Etcheverry agregó:"Otro modo de romper la continuidad cronológica es la composición episódica de los relatos; no es casual —prosiguió— que la mayor parte de ellos entre en categoría de "cuentos de personajes". Mediante rápidas aproximaciones el narrador trata de iluminar un personaje mediante, "tomar fotográficas" cuya suceción da la imagen completa

Para evitar el fragmentarismo —agregó— una de las "tomas" alcanza mayor desarrollo que las restantes y con ella se clausura el cuento.

El Prof. Etcheverry recurrió a "Los desterrados" (1926) para ejemplificar su afirmación, eligiendo como cuento tipo "V Houten".

Entre los trucos de realización que Quiroga analizó en "El manual del perfecto cuentista" hay algunos que se vinculan con la estructura del cuento: aquellos que se refieren al arte de iniciar y finalizar un relato "Para comenzar —dice Quiroga— se necesita en el noventa y nueve por ciento de los casos saber a donde se va".

"El comienzo exabrupto —dijo el Prof. Etcheverry transcribiendo a Quiroga— proporciona al cuento insólito valor". Quiroga se pronunció también en contra del comienzo en diálogo". "El apotegma inicial del perfecto cuentista es para Quiroga "no can- ...

En otros cuentos —afirma el Prof. Etcheverry— Quiroga comienza con una reflexión que significa a primera vista una anticipación del desenlace ("Si vina y Montt); en otras oportunidades el cuento comienza con un verdadero prólogo a la narración sustancial ("La voluntad" por ejemplo, cuento recogido en "El Salvaje").

—Los modos de comenzar son infinitivos —Los de concluir también. En "El Manual" Quiroga recomienda "las frases breves son indispensables para finalizar los cuentos de emoción recóndita o contenida". El disertante recurrió a cuatro ejemplos que se agrupan en "Cuentos de amor de locura y de muerte" (los finales de "Una estación de amor", "A la deriva", "Nuestro primer cigarro" y "La meningites y su sombra" muestran los mejores ejemplos de remata breve, seco y enérgico).

—Otro truco de gran efecto —para clausurar el cuento— prosiguió el Prof. Etcheverry es el del 'leit-motiv"

Para terminar con estos ejemplos, cabe considerar —dijo— los que podrían llamarse "finales de distensión" utilizados por Quiroga en dos de sus cuentos más horrendos: "El almohadón de plumas" y en "La miel silvestre". La distensión —agregó— se logra mediante una explicación cientificista de la terrible realidad que se ha presentado. Una solución de igual efecto logra Quiroga en el final de "La insolación".

—El Prof. Etcheverry concluyó: "Creo que en último término, la gran batalla artística de Horacio Quiroga se libra y se gana en el dominio del estilo y la estructura; por eso considero injustos y de enteros ...

En la Explanada Municipal fueron exhibidas las camionetas adquiridas recientemente por el Concejo Departamental para uso de la Dirección de Salubridad y lucha contra insectos que efectúa la Casa de Desinfección de la mencionada dependencia del Municipio de Montevideo.

Julio F. Carrau

(Q. E. P. D.). — Falleció en la Paz del Señor confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal ...

Dr. Hipólito C. Guerra

(Q. E. P. D.). — Falleció en la Paz del Señor confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal el día de ayer 1º de setiembre de 1962. — Sus sobrinos: María Angélica Guerra de De León, Walter De León, Matilde Alfonzo Guerra, Héctor F. Guerra y Susana Guarini de Guerra y Marta Amalia Guerra, participan a las personas de su relación dicho fallecimiento y su sepelio efectuado en la tarde de ayer 2 del corriente en el Cementerio de La Paz. Casa de duelo: Avda. Garzón 1857 y Carve. — LUIS MORO e Hijos Ltda. Ariel 4734. Teléfonos 33090 y 33076.

REMITIDO

DE LAS EMPRESAS DISTRIBUIDORAS DE PELICULAS CINEMATOGRAFICAS

Se ha hecho público el texto del proyecto sustitutivo aprobado por la Comisión de Hacienda del H. Senado, que afecta la forma de participación de exhibidores y distribuidores en el producido de los espectáculos cinematográficos.

Las Compañías Distribuidoras de Películas Cinematográficas creen necesario señalar que el referido proyecto es inadecuado, por cuanto, además de su dudosa constitucionalidad, impone a los distribuidores un sacrificio mayor que el existente antes de la desgravación impositiva de diciembre de 1961, y lejos de solucionar los problemas de la cinematografía dará origen a factores de perturbación, que seguramente agravarán la actual crisis.

1º El proyecto sustitutivo tiende a beneficiar, en período electoral, a determinado núcleo, al igual que alguna ley reciente, que por ese motivo fue devuelta al Parlamento con observaciones del Consejo Nacional de Gobierno.

2º Si el anteproyecto fuere sancionado, los distribuidores verán mermar sus entradas en proporción mayor aún que si se restableciere los impuestos suprimidos, imponiéndoles en ese concepto un gravamen complementario.

3º El objetivo declarado del proyecto, de que el beneficio quitado a los distribuidores sea utilizado para mejorar la situación del personal de las Empresas Exhibidoras y Distribuidoras, no figura en el texto, dejándose ese aspecto a merced de una ulterior negociación entre los intereses encontrados de los exhibidores y del personal. Siendo notorio que a ese respecto hay antagonismo irreductible entre Sindicatos y Exhibidores, el resultado inevitable de la Ley será una serie de conflictos, en perjuicio de todos.

4º La ley proyectada tendrá validez nacional, y se aplicará por igual en los departamentos de la República en que la cinematografía está en crisis y en aquéllos en que está en indudable auge. Al mismo tiempo, el nuevo régimen beneficiará por igual a las Empresas Exhibidoras que se hallan en situación de apremio y a otras que gozan de envidiable prosperidad.

Por todo cuanto antecede, las Empresas Distribuidoras de Películas Cinematográficas se permiten exhortar al Parlamento en el sentido de que, si desea modificar el régimen existente, lo haga en términos que contemplen las observaciones antedichas, y no mediante una solución objetable, que será semillero de conflictos y reclamaciones.

En la Asociación de Estudiantes y Profesionales Católicas tuvo lugar ayer, con gran éxito, la iniciación de la anunciada Jornada de Estudios Sociales. Con tal motivo se llevó a cabo el siguiente programa: Hora 9.30: I) La Filosofía del Marxismo: "El Materialismo Dialéctico". Por el Dr. J. Llambías de Azevedo. Hora 10.30: II) La Sociología del Marxismo: "El Materialismo Histórico". Por el Dr. Fernando Oliu. Hora 15.15: La Economía del Marxismo: "El Colectivismo". Por el Cr. Walter Perrone. Hora 17: IV) La Moral, la Política y la Religión en el Marxismo: "La Dictadura del Proletariado y el Ateísmo Militante". Por el Rvdo. P. Muro

Aprobó el Concejo solución al problema del inquilino moroso

En base a la información suministrada por Servicios Sociales, en una de sus últimas sesiones, el Concejo Departamental, aprobó la solución que para caso de inquilino moroso de "vivienda económica" propone la Administración de la Propiedad Municipal, estableciendo tres categorías de morosidad.

LAS CATEGORIAS — En base a la información producida por Servicios Sociales, se aprobó la solución que para cada caso de inquilino moroso de "vivienda económica" propone la Administración de la Propiedad Municipal, de acuerdo con las siguientes especificaciones: a) las familias con recursos normales para abonar el alquiler corriente pero con insuficiencia de medios para pagar la deuda acumulada al 31 de agosto de 1962, quedarán eximidas de dicha obligación. En lo sucesivo y a partir del 1º de setiembre del mismo año, deberán abonar los alquileres mes a mes en la Administración de la Propiedad Municipal, dentro de los 10 primeros días siguientes al mes vencido. La falta de pago determinará la gestión de cobro correspondiente y subsiguientemente el desalojo, sin más trámite; b) las familias con recursos suficientes para regularizar sus deudas de alquileres, abonando dos recibos por mes, hasta quedar al día deberán hacerlo a partir del mes de setiembre de 1962, suspendiéndose los juicios iniciados por ese motivo; c) las familias con insuficiencia total de recursos para abonar la deuda acumulada, que tampoco se hallan en condiciones de satisfacer el alquiler corriente, deben trasladarse, en carácter de comodatarias y de acuerdo con las condiciones generales del Decreto Nº 9835 de la Junta Departamental, a "viviendas de emergencia", que le serán ofrecidas por la Administración de la Propiedad Municipal tan pronto como cuente con disponibilidad de las mismas, quedando eximidas de sus deudas, a la fecha en que se produzca el traslado efectivo. La familia que no aceptara la vivienda que se le ofrezca o adujera dificultades para el traslado, será desalojada sin más trámite.

Asimismo se tomó conocimiento de las comprobaciones practicadas respecto de las demás situaciones incluidas en el estado de morosos confeccionado por la Administración de la Propiedad Municipal, declarando condonadas las deudas de alquileres ...

Disertará mañana el Dr. R. Méndez Alzola

"La Paleontología. Ciencia de conexión entre la Biología y la Geología, es el tema de la conferencia que pronunciará el Dr. Rodolfo Méndez Alzola, el martes 4, a las 19 y 15 horas en el Instituto de Estudios Superiores, Constituyente 1711.

Eligio autoridades la Soc. "Elías Regules"

La Sociedad Criolla 'Dr. Elías Regules", en su última asamblea general ordinaria, constituyó su nueva comisión directiva, que a continuación detallamos:

Presidente Honorario: Dr. Tabaré Regules.

ComisiónDirectiva. Presidente Dr. Celio Riet. Vice Presidente Sr. Alcides Soler. Secretario, Sr. Juan C. Baigorria. Pro Secretario Sr. Lirio J. Benítez, Tesorero,Cdor. Elías Regules, Vocales: Sr. Angel Sala y Sr. Tabaré Rodríguez Marghieri.

Comsión Fiscal Sr. Luis Brufao,Sr . Manuel García Sr. Manuel Fernández Vazquez.

Mitin de propietarios en la Plaza Libertad

La Cámara del Bien Raíz y el Frente unificado dde propietarios convocan a un gran acto público en la Plaza Libertad, en la cual se reclamará la sanción por el Senado de u... ele racional... res.

Faltaría trabajo en las moliendas de Paysandú

Obreros agrupados en el sindicato molinero autónomo entrevistaron a las autoridades nacionales • Alegan que a partir del mes de octubre habría desocupación

... agrupados en el Sindicato Obrero Molinero ... que las autoridades nacionales encaren ...

BECAS PARA ALEMANIA

SALTO, 2 (ANI).— La "Humboldt Haus", entidad cultural Germano uruguaya, encara la adjudicación de becas para Médicos y estudiantes salteños a ser adjudicadas por el gobierno de Alemania Occidental.

IMPORTANTE AYUDA.— SAN JOSE 2 (ANI).— Interesante gesto ha tenido la Cámara del pueblo, al entregar ...

Hoy en TV

Hora	Canal 4	Canal 10	Canal 12
11.00	La Escuela en el aire	—	—
11.30	"Historia de dos vintenes"	—	TV Escuela
12.—	Interpol llamando	—	Show del mediodía
12.30	Cita con la muerte	—	—
13.00	Primer telenoticioso nacional	—	—
13.15	—	—	—
13.30	Su cine de la tarde	—	Cine en el hogar: "La serpiente de cascabel", "Los verdes paraísos" (2C)
14.48	—	Programación del d.a	—
15.08	—	Club de la mujer	—
16.00	Para ellas solamente	—	—
16.23	—	Noticiero TV	—
16.30	El soltero feliz	—	—
16.54	—	Telenovela	—
17.25	—	Dibujos	Cocina práctica
17.30	Su cita romántica de la tarde: "La vida que no vivimos" con R. Salerno y María Bisuti	—	Revista de la tarde "Capitán Cañones"
17.47	—	Mundo femenino	—
18.—	Teleescuela	Verdades fílmicas	Clase de inglés
18.25	—	En el living	—
18.30	Claudia en el Uruguay	Demostraciones de arte culinario	Ayúdeme Ud.
18.42	—	Los problemas de papá	—
19.—	Teleteatro estelar 'Petición de mano"	Rotativo TV	Patrulla de Caminos
19.30	Suspenso	Rin Tin Tin	"Los magníficos Mac Koys"
20.—	Caravana	Esta es su vida	Detective Oficial
20.30	—	—	"Si yo fuera presidente" conduce Ch. Zorrilla
21.—	El show de Pinocho	Programa especial	Dringue Farías
21.30	—	"Los Intocables"	Aprendamos a vivir. El Padre Roberto
22.—	Robert Taylor detective	El Sheriff Of Chaise	El hombre de la cámara
22.30	Obras maestras del terror con N. Ibañez Menta	Telenoticiero	Noticiario filmado
22.45	—	Programa especial	Box profesional doble programa
24.—	Cierre	Noticiero TV	Buenas noches Teledoce

Guía Social

—Será bendecida en la Iglesia de la Inmaculada oncepción (Vascos) la boda de la señoritaMaría de las Flores arámbula Alvarez con el señor Julio ésar Pérez Banchero ...

... organizado por la Asociación Popular Pro ultura. El conjunto teatral pro Cultura Oriente-Occidente, interpretará escenas de la vida india. Este espectáculo está prestigiado por la comisión de damas que ...

MOVIMIENTO MARITIMO

A. GORDON FIRING

A llegar—		
Paraguay, sueco	de Gotembur	llega 8/9

CUNYTA S. A.

A llegar—		
Alberto Dodero	de Hamburg	llega 8/9
Rio Tunuyán, arg.	de Nva. York	llega 8/9
Corrientes	de Génova	llega 20/9

MOORE, MAC CORMACK — Telef. 8 71 04

A llegar —		
Mormaciake, nort.	de N. York	llega 4/10
Argentina, nort.	de N. York	llega 4/10
Brasil, nort.	de N. York	llega 2/11

CHRISTOPHERSEN S. A.

Santome, liber.	de M. Alahm.	llega 3/9
La Cruz, liber.	de M. Alahm.	llega 11/9

CONCEJO DEPARTAMENTAL DE MONTEVIDEO

DIRECCION DE LA VIVIENDA

REGISTRO DE INTERESADOS EN LA REGULARIZACION DE VIVIENDAS DE CARACTER ECONOMICO A EJECUTARSE POR PARTICULARES

Se lleva a conocimiento público, que de acuerdo a lo establecido en el Art. 20 (Transitorio) del Decreto Nº 12311 de la Junta Departamental, promulgado por el Concejo Departamental con fecha 24 de mayo ppdo. se ha abierto en la Dirección de la Vivienda (9º Piso del Palacio Municipal) por el término de 90 días, un Registro de interesados en la regularización de viviendas de carácter económico ejecutadas hasta la fecha, en los siguientes casos:

a) Obras realizadas sin permiso y se hallaren comprendidas dentro de las características del Decreto Nº 8291.

b) Obras realizadas en desacuerdo con los permisos otorgados con arreglo a los Decretos 3486 y 8291.

c) Construcciones económicas que no están de acuerdo con el Art. 3º del presente Decreto, respetándose al máximo lo ya edificado.

En todos los casos, los interesados al presentar su solicitud, deberán aplicar a la misma un Timbre Municipal de $ 100.00 (cien pesos) como retribución de los servicios técnicos y administrativos prestados por el Concejo Departamental para la regularización.

PALABRAS CRUZADAS

HORIZONTALES — 1 Mamífero ... 6 Mujer que ... frecuentemente. 13 Tablero ... 14 Avión que ... determinada ... 15 Agregarás ... 17 Nombre de ... 18 De este ... 19 Libro en ... tratado de ... 21 Agarrar. 22 Casta o ... o linaje. 24 Raza que ... dictador A... lemania 26 Nombre p... 27 Parte la... 29 Erial. 31 Antes de Cristo.

(La solución mañana)

Dos buenos discos íntegramente nacionales

Discografía por RAYBE

DOMENICO SCARLATTI: Sonatas, en Do Mayor, índice Longo 104, Kirpatrick 159; en Mi Mayor IL 23 K 380; en Do Mayor IL (S) 3, K 513; en Fa Menor IL 475, K. 519; en Do Menor IL 352, K 11; y en Re Mayor IL 415, K 119. PADRE ANTONIO SOLER: Sonatas, en Fa Sostenido Mayor; en Do Sostenido Menor; en Sol Mayor; en Re Bemol Mayor; en La Menor; en Re Mayor. Mercedes Olivera, Clave (pleyel). Disco Antar ALP 4008. Editado por Antar S. A.

CLAUDE DEBUSSY: Seis Preludios para piano (La terraza de las audiencias al claro de luna; Lo que vio el viento del oeste; El viento en la llanura; Ondina; La danza de Puck; Fuegos artificiales); La isla alegre, Peces de oro, Para el piano (Preludio, Sarabanda, Toccata). Audición conmemorativa del centenario del autor. Fanny Ingold (piano). Disco Antar ALP 4013. Editado por Antar S. A.

"Antar" poco a poco va descubriendo los elementos que pueden dar un perfil de originalidad a la discografía del país. Primero fue Abel Carlevaro quien en dos placas de gran calidad señaló el camino del éxito, al punto que sus registros fueron apreciados en Europa donde han hecho una carrera interesante junto a otros guitarristas mundialmente prestigiosos.

A Carlevaro siguió el hallazgo de Mercedes Olivera, que el año pasado nos dio una versión de las "Variaciones Goldberg" que merecieron el Gran Premio del Círculo Crítico del Disco. Por esa senda continúa este año la misma artista con otra originalidad clavecinística, las Sonatas del Padre Soler, a las cuales se unen en la otra cara, sus Sonatas de Domenico Scarlatti.

No es sólo la originalidad, lo que hace el éxito del disco, sino la calidad de las interpretaciones y de la edición de Antsar.

Una toma de sonido ejemplar, y un prensado que nada tiene que envidiar a los de industrias con muchos años de experiencia, jerarquizan esas interpretaciones de Mercedes Olivera, que serán sin duda del agrado de los aficionados a ese género, quienes se apresurarán a incorporar este ejemplar a su discoteca.

—Junto con el disco de clave, Antar ha editado en homenaje al Centenario del nacimiento de Claudio Debussy, una selección de obras de este maestro de la creación pianística, por la más calificada de sus intérpretes, en nuestro medio. Las diifcultades de reproducción del piano en el disco, continúna siendo el escollo frente al cual se estrellan los técnicos de Antar y aquí se manifiesta en el déficit de los agudo. Pero justo es también reconocer que en esta placa han tenido verdaderos aciertos, especialmnete en la excelentes en algunos Preludios. Los de las bandas Nº 1, 3 y 6 sobretodo, y "La Isla Alegre" de la segunda cara, son interpretaciones donde tiene los momentos más felices, —en el aspecto expresivo—. En algunas de las otras piezas, ciertas resonancias, o la timidez en el ataque, quitan claridad a la interpretación. De todas maneras es un buen disco, que con su pareja, el de clave, hace honor a la industria discográfica nacional.

Bellezas mozartianas

MOZART: SEIS QUINTETOS PARA DOS VIOLINES, DOS VIOLAS Y CELLO, en Si Bemol Mayor K. 174; en Do Menor K. 406; en Do Mayor K. 515; en Sol Menor K. 516; en Re Mayor K. 593; y en Mi Bemol Mayor K. 614; interpretados por el Cuarteto Barchet (Reinhold Barchet, primer violín; Willy Beh, segundo violín; Hermann Hirschfelder, viola; Emil Kessinger, viola. Album VOX conteniendo tres discos y notas explicativas, VBX 3, editado por "Edit. Antar S.A.".

Lecciones pianísticas de Ives Nat

—Agenda Católica—

SANTORAL

Lunes 3. — Nuestra Señora Madre del Pastor Divino Santos: Pío X, Papa,, cf.; Sándalo, Basílica, Serapia, Eufemia, Dorotea, Tecla, Erasma, vgs.; Arístco, ob.; Antonino, Aigulfo, ob.; Zenón Caritón, mrs.; Mansueto, Auxano, obs.; Simeón, Estilita el joven, Febe.

LITURGIA

Misa: de San Pio X, Blanco III cl.

Hoy lunes

PARROQUIA NUESTRA SEÑORA DEL PERPETUO SOCORRO Y SAN ALFONSO. — Solemne Novena y fiesta Patronal Programa: Hoy a las 8 y 9 horas Misa y novena. Noche: A las 19.15, Rosario, novena, misa, plática y bendición (Sábados, 17.30 hs.). - Predicador: M. R. P. Elías Clemente Dell'Oca. La solemne recepción de nuevos socios y socias se realizará el sábado 8 de setiembre. después de la misa vespertina.

Fiesta Patronal. Domingo 9 de setiembre: Misas: 7, 8, 9, 10, 11 y 19.30 hs. 8 horas: Misa de Comunión de los Archocofrades 11 horas: Misa cantada. 15.30 hs.: Procesión por Tapes, San Juan, Vilardebó, Agraciada, Ciganda, Zapicán, García Morales, Tapes Se ruega a quienes tengan sus casas sobre estas calles, tengan a bien adornarlas. Función extraordinaria, a las 20 hs. a beneficio del Fondo Parroquial en el cine, San Juan 2066. Lunes 10, a las 19.30 hs.: Funeral por todos los Archicofrades difuntos.

Días siguientes

PEQUEÑO CLERO. — Se recuerda a las Delegadas Parroquiales que el viernes 7 a las 15 y 15 hs. tendrá lugar la reunión reglamentaria en que se trtará asuntos muy importantes.

Se ruega puntual asistencia y no pudiendo concurrir enviar otra socia del Centro. El R. P. Asesor proseguirá con el Cursillo sobre Liturgia.

ASAMBLEA ANUAL DE LAS COFRADIAS DEL SANTISIMO. — Con gran entusiasmo se viene preparando, la Asamblea Anual de Cofrades Adoradores del Santísimo. La misma se efectuará el día 16 de setiembre en Santa Rosa, Departamento de Canelones. Para este fin ya se han puesto en venta los pasajes en COT, Sarandí y Plaza Independencia, al precio de $ 12 por persona. Como en años anteriores pueden concurrir a la misma familiares y amigos de los Cofrades. Desde ya, por el trabajo que vienen desarrollando el Consejo Superior y todas las Cofradías se presume que muchos ómnibus formarán en la caravana que partirá de la Catedral Metropolitana, deseosos de rendirle Culto al Cristo Eucarístico.

Conciertos bien hechos

HANDEL: Concerti Grossi Nos. 4, 9 y 10 del Opus 6, por la Orquesta de Cámara "I Musici". Disco PHILIPS, estereofónico A-835043-Y, editado por "Philips del Uruguay S. A.".

Tchaicowsky deslumbrante

SALAS DE ESTRENO

SETIEMBRE 14 — A LAS 19 HORAS POR 18 DE JULIO

GRAN ACTO MARIANO — Desde el Cordón a la Plaza Independencia — Por el éxito del Concilio Vaticano II — Adhesión de ACEITERA DEL URUGUAY S. A.

El Excmo. Monseñor Dr. Orestes Nutti, Obispo de Canelones, quien celebrara ayer una misa comunitaria en Teledoce. Asimismos, dirigió una breve alocución a los televidentes, con motivo de su partida a Roma, para asistir al Concilio Ecuménico.

Nueva Parroquia de la Virgen del Carmen y Santa Teresita

El día 8 de setiembre próximo comenzará a regir una nueva Parroquia en esta Arquidiócesis: "de la Virgen del Carmen y Santa Teresita del Niño Jesús", la que tendrá como Sede la Iglesia de los PP. Carmelitas (Prado) en la calle Irigoitía 1007 y los siguientes límites:

Por el Norte: la Av. Larrañaga, desde la calle Agustini hasta Gral. Suárez;

Por el Este: Gral. Suárez, desde la Av. Larrañaga hasta Cisplatina, ésta hasta Cuaró y ésta hasta Br. Artigas;

Por el Sur: Br. Artigas, desde Cuaró hasta 12 de Diciembre y ésta hasta la Vía Férrea:

Por el Oeste: la Vía Férrea, desde 12 de Diciembre hasta la calle Ciudad de Calvi, ésta hasta la Av. Agraciada, ésta hasta la calle J. L. Pereira, ésta por García Lorca hasta Juan Bonifaz, ésta hasta la Dra. Agustini y ésta hasta la Av. Larrañaga.

En los Cines de Barrios

ZONA CORDON— OPERA 20 y 40 Terroristas chasqueados 2ª Fanico en las calles (2A). 3ª La novia era el— ZONA SUR— CAPRI 20 hs El loco serenata 2ª Morena Clara (2C). 3ª La sangre y la semilla (2A).—ARTIGAS 20 hs Los cautivos 2ª La verdad siem...

ZONA LA COMERCIAL — CENTENARIO 20.16 Vida nocturna 2ª Canario rojo 3ª El ángel de España (2A).— ZONA ASBR. ARTIGAS Y GARIBALDI—ROI Mat. 1ª Cebo humano 2ª La mujer que se vendió (2B). 3ª Cinco locos en la pista ...

... 2ª Apenas un delincuente (2C). 3ª Morir en su ley (2B).— DORE La ruta de los temerarios 2ª Balas de contrabando (2A). 3ª Las tumbas marcadas (2A.).— ZONAS CARRASCO, MALVIN Y PUNTA GORDA— GRAN CINE CARRASCO ...

Neta victoria alcanzó Mi Senda en el Premio "Los Haras"

Si hasta ayer cabía dudas en cuanto a la real capacidad de Mi Senda, entre los que nos contábamos, creemos que luego de la disputa del mencionado cotejo ya se habrán disipado éstas. Fue la defensora del stud Viento Norte una cabal vencedora. Corrió la carrera en todo momento sin aguardar por nadie y en el derecho final prevaleció a base de guapeza y calidad. Se consolidó entonces como el mejor elemento de las mayores de su sexto. Ha sido su campaña un continuo ascenso, con una sola caída, en el Selección Nacional, donde por lo mal que se comportó algo anormal debe haberle ocurrido. Luego fue muy bien llevada en su campaña, seleccionándole los compromisos para culminar en la tarde de ayer, derrotando a la única que le faltaba por hacerlo: Aldonza.

Y como realce de su comportamiento cabe señalar que no lucía en la tarde de ayer un estado acorde con la severidad del compromiso que le tocaba disputar. Estaba "sumida" y un tanto sudorosa. Pero se sobrepuso a ello y se impuso cerca, pero sin lugar a dudas.

La carrera se desarrolló con Edda al frente durante los primeros doscientos metros, seguida por Mi Senda, tercera Aldonza, cuarta Adoree mientras Bombonera y Vanity Fair, que había largado en mal momento cerraban el lote. Pero de inmediato la defensora del Jaijo fue en busca de la posición de privilegio y se adueñó de ella, quedando Mi Senda en su seguimiento mientras Edda quedaba tercera, y la restantes posiciones se conservaban iguales.

Siempre con Vanity Faier unos dos cuerpos delante de Mi Senda, y sin variantes en las otras posiciones llegaron a Villa Violeta. Al volcar el codo se aprecia un acercamiento de la pupila del Viento Norte [illegible] y en los "250" finales está a tiro de la pupila de Gelsi que ya "hace rato" viene siendo continuamene "acicateada" por la fusta de su piloto. Metros más adelante corta luz Aldonza pero ya lo hace con todo y la puntera bloquea bien la carga de la defensora del Don Andrés. Ceja en el final la exigencia de Perdomo, pues ha visto que no podía ganar, permitiéndole cobrar nuevamente clara ventaja a Mi Senda. Tercera se clasificó Adorée, que superó por media cabeza a Bombonera y cierra el marcado Vanity Fair que está pidiendo a gritos un descanso o su retiro.

Muy buena pues la performance de la ganadora que vino siguiendo de cerca el ritmo de las acciones y que luego tras quebrar a Vanity Fair, soportó con éxito el alevoso "spurt" de Aldonza, todo ello a rigor de látigo, demostrando ser poseedora de una clase y calidad que su físico no hacen pensar.

Aldonza que reaparecía tras dilatado alejamiento de nuestras pistas, cumplió asimismo una buena performance, sin ser la que nosotros esperábamos. En un próximo cotejo, mejor afiatadas sus formas, puede lograr la revancha.

Adorée de feo aspecto en el paseo preliminar tuvo una aceptable actuación, aunque quedó demostrado que no es animal para cotejos de esta categoría.

Bombonera que a nuestro juicio era la mejor presentada volvió a actuar discretamente, cabiendo en su disculpa que el tiro no le era de los más favorables, para su característica de animal "poco presto".

Tras su victoria clásica vuelve al pesaje Mi Senda. Se consagró como el mejor elemento entre las mayores, al derrotar a Aldonza. Fue conducida por Gregorio Riboira y presentada por P. Gelsi. Defiende los colores de su criador Don Plinio Berruti, el stud Viento Norte

HUXLEY FUE EL VENCEDOR DEL PREMIO JOCKEY CLUB

Primera Carrera — Premio TATAN — 1.800 metros

[illegible]

Segunda Carrera — Premio MANANTIAL — 1.000 metros

[illegible]

Tercera Carrera — Premio MAHISTA — 2.400 metros

[illegible]

Cuarta Carrera — Premio PIPOTE — 1.200 metros

[illegible]

Quinta Carrera — Premio PECHAZO — 1.600 metros

[illegible]

Sexta Carrera — Premio MAMBORETA — 1.000 metros

[illegible]

Séptima Carrera — GRAN PREMIO JOCKEY CLUB — 2.400 mts.

[illegible]

Octava Carrera — Premio BASAJAUN — 1.000 metros

[illegible]

Novena Carrera — Premio CARAPALIDA — 1.000 metros

[illegible]

Los PERIODISTAS
TAMBIEN TIENEN DERECHO A LA
VIVIENDA PROPIA
Círculo de la Prensa del Uruguay

Transvaal salió de perdedor señalando excelente guarismo

Tarde de corte veraniego fue la que sirvió de marco ayer a la reunión hípica. En la primera se lució DALTON. Logró así tras mucho bregar su primer éxito en nuestro principal escenario. Tuvo en J. Faccio un eficaz conductor que supo esperar hasta los últimos "400" para proyectar su avance que resultó incontenible. TRENTO que hasta mediados de la recta hizo concebir serias esperanzas a sus apostadores, malogró su chance al tirarse hacia afuera bruscamente. Tercero se clasificó ALMANZOR tras enseñar el camino hasta la entrada de la recta y CHON BOY mejorndo su anterior demostración clausuró el marcador rentado.

Muy bien conducido por H. Castro, Fuego Belga, logró hacer puesta con Amarroto en la segunda carrera. Este vino a ganar pero al intentar irse hacia los palos, impidió a su jockey el exigirlo debidamente, teniendo entonces que conformarse con compartir el sitial de privilegio. Buena actuación pues la de ambos competidores, ya que si uno "mañereó" en el final, el otro soportó el asedio de Castiette durante la primera partida. Tercero se clasificó el mencionado Castiette, que fue ligeramente molestado por Amarroto al sesgar su línea. Los restantes arribaron al rato.

Con un "feo olor" se impuso Impasible de punta a punta. La dejaron salir sola en la delantera, sin que nadie la hostigara, cosa extraña ya que había animales punteros como Takata y especialmente Cartuja, que venía de imponerse de extremo a extremo. Pero en esta ocasión sus pilotos "se durmieron" en el fondo, como ajenos al desarrollo de la competencia. Y hollada la recta Gularte se limitó a dejar correr a su piloteada, poniéndose a salvo de la tardía atropellada de Aliviada. La que debió conformarse con la segunda posición quedando en puerta para una próxima. Nuestra candidata Ondina, cumplió una mediocre performance al arribar en el tercer lugar y Takata [illegible] el segundo lugar. Es un caballo "enyetado" este tordillo de Josú Díaz. Chichito le arrebató a General el tercer lugar en el mismo disco. Este había intentado venirse de uno a otro extremo.

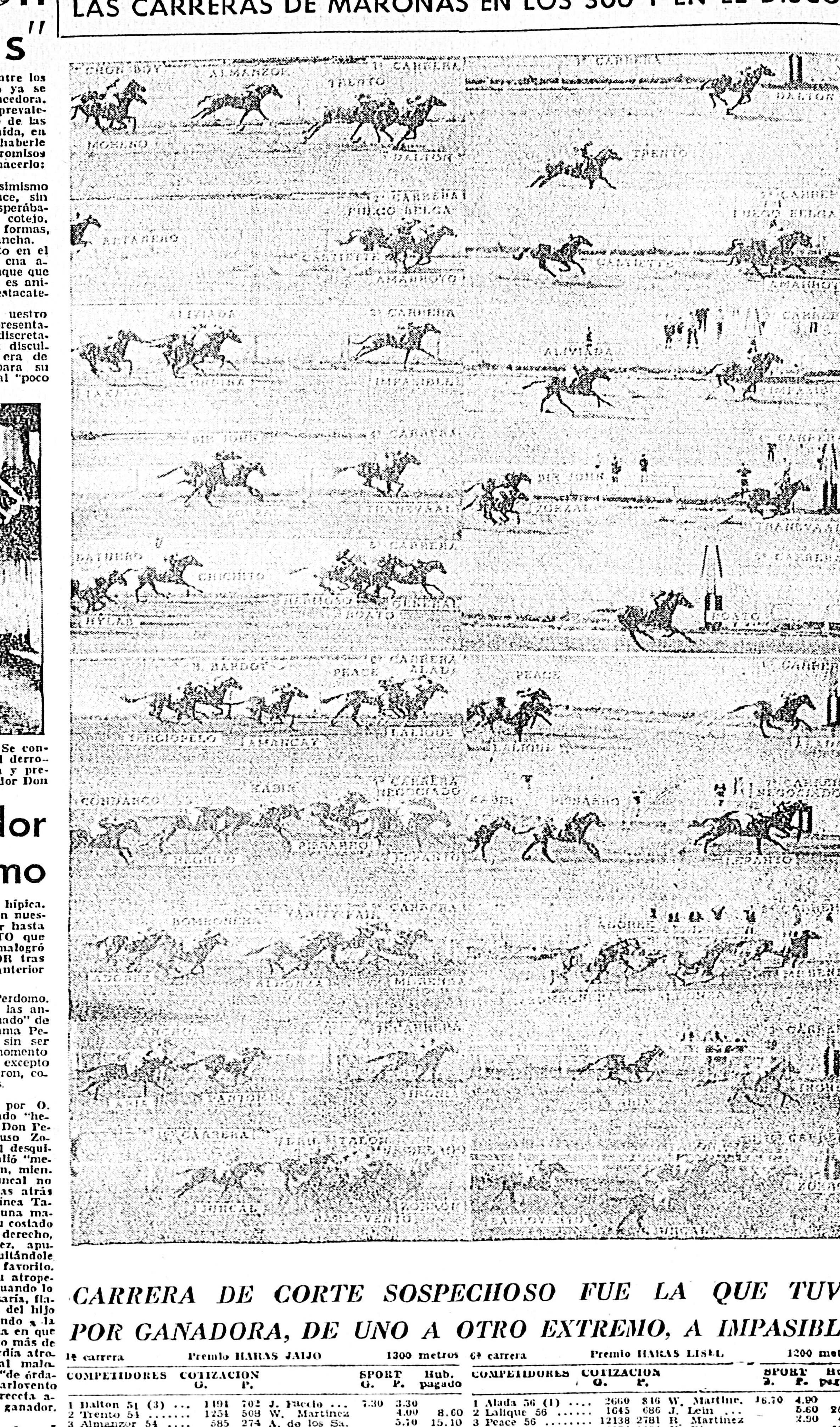
Alada se inició triunfalmente en el cotejo reservado a potrancas perdedoras. Contó para ello con un magnífico pilotaje por parte de W. Martínez, quien lo trajo en una cercana posición para hacerla avanzar ceñida a la empalizada en mitad de la recta, logrando a la postre imponerse con suma holgura. Si bien el guarismo estampado fue discreto, la facilidad con que triunfó le augura una buena campaña de pistas. Lallque, que fue conducida desacertadamente, alcanzó la segunda posición. Con mas suerte pudo haber inquietado a la ganadora. Tuvo una mala suelta y fue rematada apresuradamente en pleno codo. Amancay tercera cerca, tuvo una discreta actuación y Brigitte Bardot, cuarta, pudo haber arribado mejor de no experimentar tantos tropiezos.

La "Corazonada" de H. Castro le dió la victoria a Negociado. Salió el pupilo de Donamari, a correr de atras como es ya característico, pero al percatarse su piloto que nadie asumía el comando del lot [illegible] superioridad de E. Perdomo. Tercera pero lejos de las anteriores arribó "el dechado" de regularidad que se llama Petite Brise. Y cuarta sin ser peligrosa en ningún momento Quia! Las restantes excepto Pantomima nada hicieron, como para mencionarlas.

Muy bien guiado por O. Domínguez y presentado "hecho una pintura" por Don Pepe di Giud'l se impuso Zorrón en la prueba del desquite. En la delantera salió "metiendo vapor" Leviatan, mientras Murciélago y Juncal no le perdían pisada. Mas atrás corrían casi en una línea Talón, que había tenido una mala suelta y Zorrón a su costado por afuera. En el derecho, hablmente Domínguez, apuró a su piloteado quitándole la línea de avance al favorito. Este vió demorada su atropellada y si bien luego cuando lo hizo pareció que pasaría, flaqueó ante la guapeza del hijo de Chir Boy que dando a la espera de una próxima en que le corresponda un poco más de suerte. Tercero en tardía atropellada arribó Juncal malogrando un dividendo "de órdago". Cuarto fue Barlovento que en mitad de la recta avanzó con aires de ganador.

Huxley ganó el Jockey Argentino

BUENOS AIRES, 2 (UPI). — [illegible]



Cruzan la sentencia y queda consolidada la neta victoria de Mi Senda. La hija de Mi Comandante, siguió de cerca a Vanity Fair y luego contuvo el avance de Aldonza. Tercera fue Adorée y a media cabeza de ésta Bombonera.

CARRERA DE CORTE SOSPECHOSO FUE LA QUE TUVO POR GANADORA, DE UNO A OTRO EXTREMO, A IMPASIBLE

1ª carrera — Premio HARAS JAIJO — 1300 metros

[illegible]

2ª carrera — Premio HARAS LA CHIMENEA — 1500 metros

[illegible]

3ª carrera — Premio HARAS EL CHIRCAL — 1500 mts.

[illegible]

4ª carrera — Premio HARAS NACIONAL — 1300 metros

[illegible]

5ª carrera — Premio HARAS URUGUAY — 1000 metros

[illegible]

6ª carrera — Premio HARAS LISAL — 1000 metros

[illegible]

7ª carrera — Premio HARAS CASUPA — 2400 metros

[illegible]

8ª carrera — Premio LOS HARAS — [illegible]

[illegible]

9ª carrera — Premio HARAS ATAHUALPA — 1100 metros

[illegible]

10ª carrera — Premio HARAS EL TALA — 1000 metros

[illegible]

"Inter" venció a San Lorenzo en Cádiz

CADIZ, España, setiembre 2 (UPI). — El equipo Internazionale de Milán conquistó hoy el galardón de Consolación del torneo de futbol de la Copa Carranza, cuando venció a San Lorenzo, de Argentina, por uno a cero.

Al terminar la primera etapa del partido, el marcador estaba también uno a cero.

Los finales de hoy para la Copa Consolidación del torneo se jugaron en el Estadio Municipal, colmado con treinta mil espectadores, hizo un tiempo bueno y el partido comenzó con quince minutos de atraso a las 17.15 hora de Grenwich.

Desde el principio fue obvio que ninguno de los equipos quiso desplegar el esfuerzo que hicieran la noche pasada en los juegos de la primera vuelta. Inter perdió con Zaragoza dos a cuatro y San Lorenzo con Barcelona dos a tres en los partidos de ayer.

El primer juego notable se produjo a los 25 minutos, cuando el insider izquierdo de San Lorenzo, San Filipo, hizo poner en pie a los espectadores al detener la pelota desde un pase en el centro de la cancha, lanzándola a través de las defensa de Inter y perdiendo un gol seguro al dar la pelota en el poste izquierdo del arco de Inter.

Dos minutos después el insider izquierdo de Inter Suárez, replicó lanzando la pelota hacia la red de San Lorenzo, donde el outside izquierdo Jair esperaba el pase, que cabeceó, lanzándola después al arco para notar el único gol del partido.

NEW CLASS NO ENCONTRO RIVALES EN EL "CANNE"

1ª carrera — Premio GRUE — 1800 metros

[illegible]

2ª carrera — Premio SENORITO — 1200 metros

[illegible]

3ª carrera — Premio LARREA — 1400 metros

[illegible]

4ª carrera — Premio REMADORA — 1300 metros

[illegible]

5ª carrera — Premio ANTONIO CANE — 2000 metros

[illegible]

6ª carrera — Premio VALLE — 1200 metros

[illegible]

7ª carrera — Premio PLATIN — 1600 metros

[illegible]

8ª carrera — Premio LEON — 1300 metros

[illegible]

Rampla luchó cabeza con cabeza

Con Boca adelante finalizó la rueda del Torneo Argentino

BUENOS AIRES, 2 (UPI). — Por Juan Carlos Ocampo. — Con Boca Juniors en el primer puesto, aventajando a River Plate e Independiente, ubicados en el segundo lugar con tres puntos menos, finalizó esta tarde la primera rueda del campeonato profesional de fútbol. En las 14 fechas que ella comprendió se convirtieron 278 goles. River e Independiente fueron los más efectivos con 26 tantos cada uno a su favor, y Boca tuvo la valla menos vencida con 9 goles en contra. El brasileño Valentim, centrodelantero de Boca, fue el más goleador de la rueda con 12 tantos, seguido de su compatriota Delem, que juega en River, y Sanfilippo, de San Lorenzo, que anotaron 11 tantos cada uno.

En el balance general de [illegible] que lo lleva al ataque con todos sus hombres y también lo defiende con todos. El ex-internacional ha impuesto en Gimnasia lo mismo que hizo con la selección colombiana en el reciente Campeonato Mundial. La habilidad individual en función de equipo.

La otra novedad de la jornada fue la afirmación de Independiente, que ha conseguido recuperarse en forma tal que ahora se halla como escolta del puntero del certamen.

Gimnasia y Rosario Central, que hoy quedó libre, están en el tercer lugar con 18 puntos, Huracán con 16, Chacarita con 14, Velez 13, Argentinos Jrs., F. C. Oeste y Racing 12, San Lorenzo 10, y Atlanta 9. Han quedado en el último puesto Estudiantes y Quilmes con 8 puntos.

River Plate-Gimnasia: Excelente labor de los visitantes que utilizaron el contragolpe como medio de llegar al arco rival. Rojas y Prado, exjugadores de River, fueron los autores de los goles que dieron la victoria a Gimnasia. Los locales no tuvieron un ataque solvente. Faltó penetración e inteligencia para quebrar la extraordinaria defensa adversaria. Fue un partido agradable con buen fútbol. Ganó el que mejor hizo las cosas en la cancha. Gimnasia, con la de esta tarde, lleva siete fechas sin perder. River, hasta hoy, llevaba 9 fechas sin conocer la derrota.

Velez Sarsfield-Argentinos Jrs.: match discreto. Por momentos el gran entusiasmo de algunos hombres hizo disimu[illegible] campo.

Independiente - Huracán: Un primer tiempo malo con divorcio absoluto entre las defensas y los ataques. Insinuó mas el cuadro local, que en el segundo período llevó la mayor iniciativa. Los visitantes, que tienen una buena defensa, debieron trastocar los procedimientos porque tuvieron que actuar practicamente con 10 hombres al lesionarse el zaguero Alarcón.

Chacarita Jrs. - Quilmes: Mucha voluntad y dinamismo. Muy estricta la marcación por parte de las defensas que cuidaron de hombre a hombre. No obstante el equipo local accionó con mas resolución frente al arco y así llegó a justificar su triunfo. Quilmes sigue defeccionando en forma alarmante.

Atlanta - F. C. Oeste: Muy pobre el encuentro. Esporádicos intentos de algunos jugadores no llegaron a configurar un espectáculo de calidad. [illegible]

Sud América y Wanderers mantuvieron la equivalencia total: 1 a 1

La expectativa creada en torno al match entre los punteros invictos de la divisional B, se vió trasuntada en la afluencia enorme del público que prácticamente colmó las instalaciones del Parque "Alfredo Viera". No sólo la colocación actual de ambos equipos traían este marco de espectadores sino la tradición y veteranía de ambas Instituciones. Por un lado la vieja escuadra anaranjada y por el otro el añejo cuadro bohemio, pugnando por retornar al círculo máximo donde han tenido tantas y recordadas satisfacciones. Muy saludada fué la presencia de los 22 jugadores, no faltando los ruidosos cohetes costumbre brasileña que está entrando en nuestras "torcidas" y que ojalá no sea ésta la única cosa deportiva que le copiemos a nuestros hermanos del norte.

Cuando el Sr. Armental dió la orden de comenzar la contienda, los teams mostraron rápidamente que venían con urgencia de red, al minuto una entrada profunda de Acuña obligó a Núñez ceder corner y la réplica, un avance a fondo del quinteto wanderista fué frenado ilícitamente por A. Rodríguez y el potente remate libre de Belco dió en la barrera. Pero poco a poco esa promesa de emociones se fué truncando. En los primeros minutos pareció Wanderers como mejor equipo. Pol, Cámera y Ledesma formaron un tamdem firme en medio campo y se adueñaron del terreno. Pero bastó que los centrales sudamericanos se desmarcaran y accionaran con pases cortos entre sí para que esa columna que formaban esos elementos se resquebrajara totalmente. Pol comenzó a sentir su rentrée, Cámera empezó a mostrarse impotente para esa tarea superior a sus fuerzas, quedando sólo la laboriosidad de Ledesma. Lograda por Sud América la destrucción del fuerte bohemio, el equipo anaranjado se hizo dueño de las acciones y comenzó a presionar sobre el área local donde se debatía con gran espectacularidad y acierto el zaguero brasileño Belco. Fruto de ese mejor accionar fué que logró ponerse en ganancia la visita, mediante un penal claro que cometió Hermín contra Fierro, cuand el insider se perfilaba solo contra Talbo. Siguió insistiendo Sud América y a los 33 minutos casi logra su segundo tanto, cuando Omar Méndez, tomó un tiro libre en gran forma dando la pelota en el travesaño, cuando era nula la chance de Talbo. Sobre el final de esta primera etapa tentó Wanderers una recuperación pasando Cámera de volante derecho en lugar del ya exausto Pol, logrando emparejar las acciones llevando cierto apremio a la última zona anaranjada.

Para la iniciación del segundo tiempo, se notó nueva estructura en la defensa bohemia, pasando Núñez de volante izquierdo y llevando sobre los punteros visitantes, a Hermín y a Cámera. Bien obstaculizada la ofensiva sudamericana los forwards de la casa se volcaron más audazmente sobre campo visitante. La intermediaria de Sud América que había sido pilar básico de su conjunto ya no se sentía tan cómodo y se veía ahora desbordada por el empuje de Guaglianone y Ferreri. A los quince minutos una acción muy dudosa dió el empate a Wanderers que a la postre sería definitivo. Un centro de Ferrari fué atrapado por el guardián sudamericano, pareció que caía el arquero dentro de la valla, lo acometieron varios jugadores bohemios, sacándole la ball de las manos y en última instancia Pol, logró introducirla en el arco anaranjado. Alentado por esa conquista fué Wanderers por la victoria. Pero a los 21 minutos ocurrió una incidencia que vino a trastocar los planes bohemios. Hermín fué expulsado conjuntamente con Acuña y entonces se volvió a la desorganización inicial y como a Sud América ya no le quedaban arrestos suficientes, el partido cayó en una inoperancia completa, llegándose al final con un empate que trasluce fielmente lo que fué este partido. En Sud América se destacaron Artigas, A. Rodríguez en el primer tiempo y Aguilera mientras que en filas bohemias fueron Belc, la mejor figura del campo y adelante Guaglianoney Ferreri.

El juez Armental con muchos errores y parando con frecuencia y sin necesidad muchas incidencias, sin aplicar la ley de la ventaja.

MIGUEL A. GARRIDO.

FICHA TECNICA

Field: Parque "Alfredo Viera". 5.000 entardas con pesos 23.215.00.

Juez: Armental, secundado por Bonza y Boccardo.

WANDERERS: Talbo; Belco y Cámera; Núñez, Pol y Hermín; Crescio, Ledesma, Guaglianone, Ferreri y Castro.

SUD AMERICA: Cardinal; Vidal y Balbuena; Aguerrebere A. Rodríguez y Artigas Méndez, Aguilera, J. López, Fierro y Acuña.

GOLES: 20' Aguilera de penal y a los 60' Pol.

Expulsados: 66' Hermín y Acuña.

Field: Parque Oquela. Arbitro: Juan Irastorza. Preliminar 3ª "B": Colón (4) - Canillitas (3). Equipos:

CANILLITAS: Jorge; Vecino y Raimundi; Palacios, Barrios y Ríos; Faccio, Sotelo, Dagnino López y Vergara.

COLON: Calcagno; Sosa y Guzmán González; Rui Díaz, Pereyra y Barreiro; Souto, Alvarez, Etchegaray, Calleros y Farías.

EL PRIMER TIEMPO

El centro delantero de Colón dió comienzo al match, a las 15 y 10 minutos.

CANILLITAS EN VENTAJA

Barrios a los 4 minutos cedió a López, cuyo remate desde fuera del área, rechazó a medias Calcagno. La pelota la la tomó Dagnino que primera remató, corto, bajo y fuerte, anulando al arquero de Colón.

AUMENTO FACCIO

Cuatro minutos después López dió a Vergara, quien después de internarse shoteó bajo, pegando en el horizontal. El rebote lo tomó Faccio, que atropellaba y con golpe de cabeza anotó el segusdo tanto.

PARIDAD EN LAS ACCIONES

A partir de este último gol las acciones se equilibraron, mostrando hasta la finalización de la etapa al conjunto de Colón más organizado que su rival. Finalizó el primer período con la victoria de Canillitas por 2 a 0.

Se recaudaron $ 889.00 por 211 entradas vendidas.

EL FINAL

Reanudó Dagnino, a las 11 16 y 10 minutos. Al minuto Dagnino coh shot fuerte y a media altura anotó el tercer gol. A los 12 m. Ruiz Díaz descontó al vencer a Jorge.

El resultado final fué el siguiente:

CANILLITAS ...... (3)
COLON .... (1)

GANO BELLA VISTA

Escenario: Parque Nasazzi. Juez: Oscar Picardo. Preliminar 3ª "B": B. Vista (4), M. de Fondo (0). Teams:

BELLA VISTA: Castro; Martínez y Vilariño; Alves, Soria y Rebollo; Percíncula, Campero, Brienza, Mihoff y Cámpora.

MAR DE FONDO: García; Nazareno y Alvarez; Denino, Romero y Vieytes; Olivera, Souza, García, Martínez y Cavallieri.

SALIO BELLA VISTA

Brienza, a las 15 y 15 minutos, inició las acciones con pase a Campero que habilitó a Mihoff que al internarse fué despojado por Denino.

SORIA ABRIO EL SCORE

Una combinación entre los tres centrales a los 16 minutos, culminó con pase de Mihoff a Soria, quien al borde del área, de primera, con remate fuerte y alto, hizo llegar la pelota a las vallas.

MEJOR BELLA VISTA

A partir de su conquista, los auriblancos siguieron atacando con asiduldad en las últimas líneas del rival. Pero sus delanteros no pudieron aumentar el tanteador por encontrarse ante una defensa bien plantada. Ese padrón de juego prosiguió hasta la finalización del primer tiempo que decretó la victoria de Bella Vista por un gol a cero.

Se vendieron 361 entradas, recaudándose por ese concepto $ 1.655.00.

LA ETAPA COMPLEMENTARIA

Reinició Mar de Fondo, a las 16 6y 10. Para esta etapa Mar de Fondo introdujo diversos cambios. Su línea media la integraron Vieytes, Romero y Cavallieri y la delantera formó con Souza, Denino García, Martínez y Olivera.

AUMENTO CAMPORA

A los 3', una indecisión de la defensa de Mar de Fondo, ante un avance de Mihoff, permitió a Cámpora, que atropelló, vencer la valla de García con remate bajo.

DESCONTO MAR DE FONDO

Martínez a los 9', habilitó a Denino, que cedió de primera a García, rematando éste bajo y cruzado, venciendo a Castro.

A los 30 minutos Denino, desde 45 metros, decretó el empate.

Cinco minutos después Brienza de tiro penal puso a los auriblancos en ganancia.

Terminó el match con éste score:

BELLA VISTA ..... (3)
MAR DE FONDO .. (2)

PROGRESO POR 1 A 0

Cancha de Uruguay Montevideo. Juez: Rodolfo Llanes. Preliminar: U. Montevideo 4, Progreso 1.

U. MONTEVIDEO: Musetti; Ruiz y Gómez; De La Sierra, Méndez y Barboza; González, Grijo, Patiño, Mesones y Candia.

PROGRESO: Nozar; Díaz Romero; Burruzú, Mendiondo y Emarcich; Silva, Méndez, Moreno, Olivera e Icate.

DOS EXPULSIONES Y GOL SOBRE LA HORA

A los 28 minutos, fué expulsado Romero por incorrecciones. Después el panorama fué similar al de la primera etapa, pero sobre la hora Silva con fuerte shot abrió el score.

Terminó poco después el match con este resultado:

PROGRESO ...... (1)
U. MONTEVIDEO .. (0)

Boca Juniors consiguió un empate meritorio ante el Milán

MILAN, Italia, 2 (UPI). — Milán y Boca Juniors empataron por dos a dos, en el partido nocturno de hoy. En el primer tiempo, Milán vencía por dos a uno. Los jugadores locales bajaron al campo portando una gran bandera argentina; por su parte, los visitantes hicieron otro tanto con una bandera italiana.

Milán ganó el sorteo de los campos y Boca comenzó el juego con velocidad y decisión. Los locales, sin embargo, reaccionaron mediante Rivera, quien envió la pelota a Trapattoni, que a su vez la hizo llegar a Altafini. El centroforward, brasileiro de nacimiento, la detuvo en el aire y disparo hacia el ángulo superior derecho del arco argentino antes que el guardavallas Roma pudiera salir en defensa de su área.

La reacción argentina fue brillante pero no tuvo resultados inmediatos, luego del gol marcado por Altafini. Fueron los mismos locales, en cambio quienes marcaron de nuevo después de cuatro minutos cuando Sani, otro brasileño de nacimiento, recibió la pelota de Germano y venció el guardavallas visitante con un tiro de derecha desde quince metros de distancia.

Habiendo transcurrido quince minutos, Barluón no logró convertir un pase recibido de Rivera. La primera acción peligrosa argentina fue obra de los forwards, cuando Menéndez detuvo la pelota que salía de una zona sumamente intrincada, la sirvió a Grillo quien disparó un tiro que pasó pocos centímetros fuera del arco italiano.

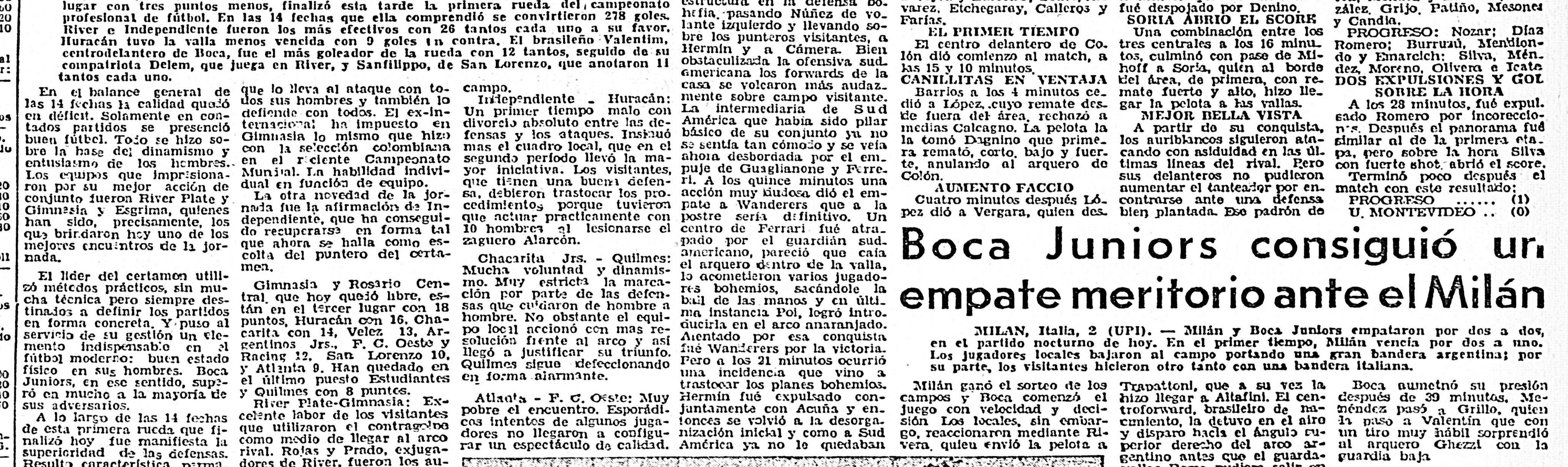
Boca aumentó su presión después de 39 minutos. Menéndez pasó a Grillo, quien la paso a Valentín que con un tiro muy hábil sorprendió al arquero Ghezzi con la guardia baja.

Valentín, fue el mejor jugador del equipo argentino.

El público ascendía a 45.000 personas, cuando comenzó el partido, y llegó a las 60.000 antes de finalizar el primer tiempo.

El tiempo fue bueno, si bien un poco de bruma cubría el Estadio San Siro, iluminado artificialmente. La temperatura fue de alrededor de 27 grados centígrados. Más de lo que los argentinos están acostumbrados a sentir en esta época.

En el segundo tiempo, Milán reemplazo al arquero Ghezzi por Liberalato, el fulback David por Trebbi y el ala izquierda Barison por Rossano. Cinco minutos más tarde, Baison reemplazó a Rivera ligeramente lesionado en una acción enérgica durante el partido.



Sud América hace su único gol mediante penal

Resultados al margen

FUTBOL

[illegible]

Galeón lo ganaba por tres a dos a Isabelino Gradín, cuando el partido debió ser suspendido a los 65' por incidentes. Este encuentro correspondiente al torneo de la Liga Guruyú, fue arbitrado por Jorge Codesal y contó con estos actores:

GALEON: Santos; Viaño y Castro; Albertoni, Castrillón y Di Lorenzo Brentos; Piñeyro, Rodríguez, Real y Bordón.

ISABELINO GRADIN: J. Gerzo (Cortelessi); Cardozo y Mezquita; Ballzzia, Casanovas y Adinolfi; Otero, Mayol, Mochi, Silveira y [illegible]

Los resultados fueron los siguientes:

Zona Norte

1º José González (Fénix) en 20'20". 2º Julio (Veloz). 3º William Espiga (Amanecer). 4º Pedro Mesa (Amanecer). 6º Saúl Alcantara (Amanecer).

Zona Este

1º Harloy Pérez (Colón) en 14' 20". 2º Waldemar Gambia (Fénix). 3º Jorge Techera (Fénix. 4º Juan C. Martínez. 5º Carlos Fontela.

El recorrido en las finales de las dos zonas fue sobre 10 kilómetros.

Ernesto Glodsky del Club [illegible]

PELOTA

[illegible]

FUTBOL UNIVERSITARIO

[illegible]

CICLISMO

[illegible]

CATEGORICO TRIUNFO DE PEÑAROL ANTE UN LIVERPOOL INOPERANTE

Merced a la ejecutividad de su línea de forwards, donde Spencer y Sasía dejaron de manifiesto una vez más sus notables condiciones, Peñarol logró derrotar categóricamente por 6 a 2 al conjunto de Liverpool en el cotejo que disputaron ayer en el Estadio Centenario, por la segunda fecha del Campeonato Uruguayo. Quien se detenga a observar únicamente el score de seis a dos con que ganó el decano, lógicamente pensará que éste resultó un neto dominador de las acciones. Sin embargo no fue así y si exceptuamos diez minutos, luego de abrir el tanteador Liverpool en los cuales los capitaneados por José Sasía impusieron un ritmo acelerado al juego, el resto del partido resultó sumamente parejo en cuanto a dominio del juego del campo. Unicamente el abultado margen de ventajas a favor de Peñarol a que sus dos entrealas supieron sacar provecho de serias claudicaciones de la extrema defensa negriazul para ir sumando tanto tras tanto hasta completar la media docena final.

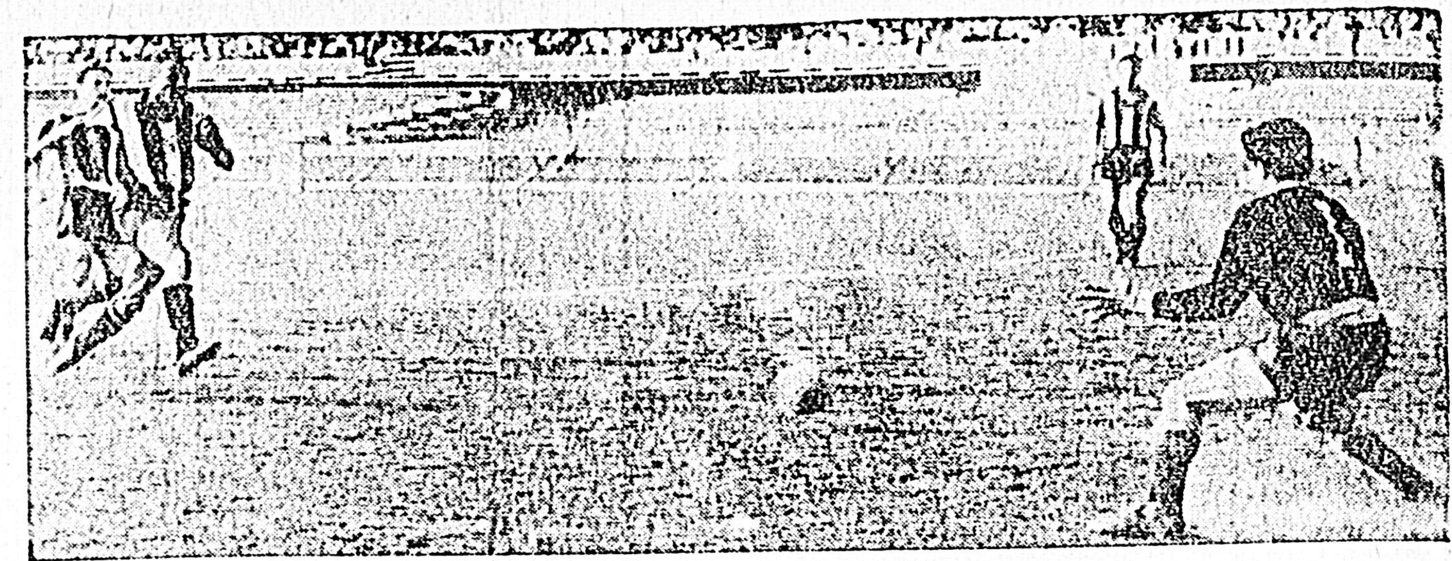
Hacía tiempo que no presenciábamos un partido tan discreto como el de ayer en el Estadio. No hubo planes, no hubo tesón, en muchas oportunidades, faltó armonía en los dos equipos y el juego se limitó a un ir y venir de la pelota de un campo al otro, pero sin que nadie se preocupara en absoluto por "mirar el juego" y luego jugar. En ese sentido nos sorprendió mucho Peñarol que desde hace un tiempo venía mostrando más cohesión en sus líneas. Ayer erró mucho en ese aspecto y también en la ubicación que tomaron sus hombres en el campo. Con Matosas en una posición sumamente atrasada, en la cual es indudable que el mercedario no se siente cómodo, dejó el trabajo de volantes en Goncalves y Sasía; hasta ahí las cosas más o menos eran correctas, pero existió un tercer hombre en esa primera línea de contención: Moacyr. Incuestionablemente el brasileño no es jugador para Peñarol. De físico muy pequeño, embarullado y falto de noción para dejar actuar a sus compañeros, pretende cubrir toda la cancha y no hace más que molestar a los demás integrantes del equipo, sin que su acción resulte obstáculo para sus rivales. Francamente preferimos a Joya en la punta izquierda del ataque peñarolense ya que el peruano, pese a ser muy parsimonioso en su accionar, sabe jugar al fútbol y cuando no quiere hacerlo se mantiene en la punta para no enredar a los demás. Ello hizo que en muchos pasajes Peñarol perdiera su fisonomía de equipo para transformarse en once individualidades que luchaban cada una por su lado.

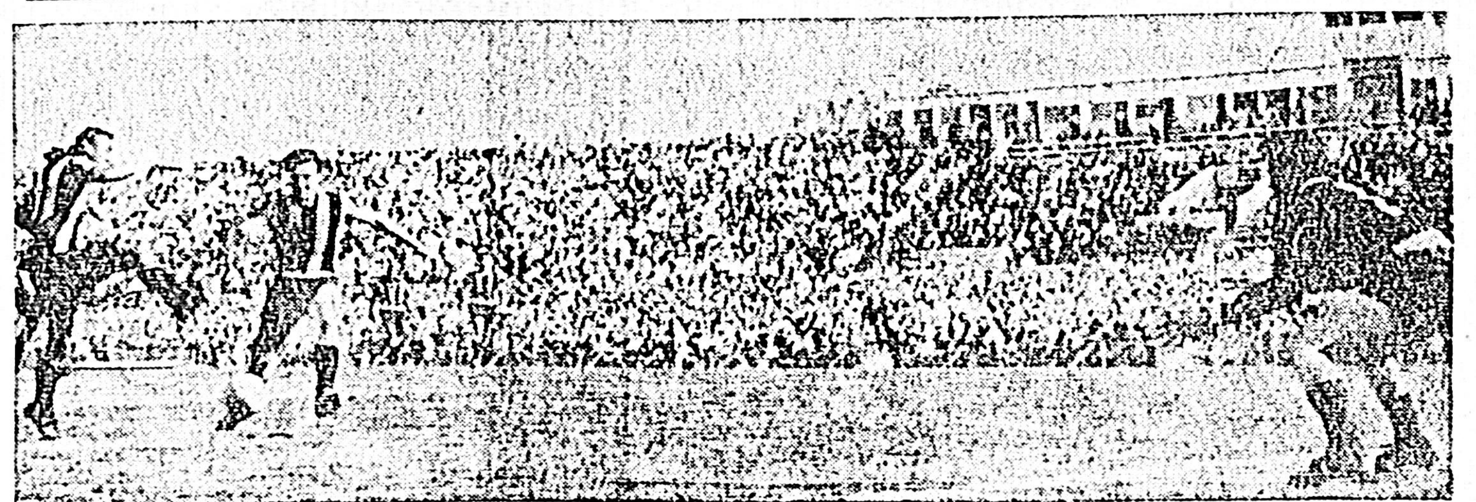
El panorama de Liverpool era distinto. Comenzó bien armado. Firme su defensa y bien orientado su avance, rápidamente tomaron la iniciativa y buscaron los sitios más vulnerables del sexteto peñarolense. Abriendo oportunamente el juego a las puntas, rotando sus hombres y entrando resueltos a la definición, lograron poner en aprietos a la defensa aurinegra donde los halves tenían serias dificultades y los volantes, inteligentemente llevados al juego corto por Alberto Gómez y Zago, no eran piezas firmes en la contención, quedando sólo Lescano como último reducto. El paraguayo respondió bien pese a tener la custodia de Campanella, un hombre peligroso y que se mueve bien. También Maldana respondió a las exigencias y en la única oportunidad que no lo hizo Liverpool abrió el score.

Con un tanto en contra de Peñarol se sintió tocado a fondo y reaccionó mucho. Su avance simplificó el juego. Cabrera, muy disminuido y netamente dominado en lo individual por Marichal, pasó a la punta derecha quedando Rocha en el centro junto a Spencer y Sasía. Pocos minutos después que Campanella abriera el tanteador, una gran acción de Sasía dejó al ecuatoriano frente al arco y éste con uno de sus remates "inofensivos" batió totalmente a Silva. Siguió presionando Peñarol y diez minutos más tarde era Spencer quien abría el camino para que el capitán aurinegro mediante un fulminante remate alto desde afuera del área decretara la segunda caída del baluarte negriazul. Con el score dos a uno a su favor Peñarol bajó nuevamente su rendimiento y entonces esto fue aprovechado por Liverpool, que en ningún momento se entregó, para presionar sobre la valla de Maldana pero sin lograr hacer pasar aprietos al golero.

Mejoró algo el panorama en el segundo tiempo. En Peñarol, Sasía y Moacyr pasaron a jugar más adelantados, también lo hizo Matosas y fue Rocha el encargado de ir a recepcionar el útil a las líneas defensivas. Con ello el avance ganó en contundencia y entonces fueron varios los planteos firmes que se hicieron en el área negriazul, dejando de manifiesto la inseguridad de Marichal, Hornes y García, y la poca recuperación de Sorondo que cuando era rebasado en el medio del campo, no llegaba nunca a cubrir su zona de nuevo. Spencer y García en contra, aumentaron para los decanos y el partido prácticamente quedó liquidado en cuanto al resultado final. Era mucha la diferencia en favor de Peñarol para que hubiera sorpresas. Sin embargo no lo entendió así la gente de Liverpool que aprovechando las facilidades que otorgaba su adversario siguieron insistiendo en su golpetear sobre la defensa rival. Chávez, mal custodiado por Edgardo González, remató de frente a la valla, perdió Maldana y el propio puntero decretó el segundo para el team de la Cuchilla. Se animó algo el partido y Peñarol logró dos nuevas conquistas en siete minutos. Gran jugada de Spencer, muy bien habilitado por Sasía, dio oportunidad a Rocha para rematar en acción difícil y batir a Silva pese a su esfuerzo. El último fue una falla de Marichal que salió a disputar una pelota a la línea media, quedó en el blanco y dejó solo al scorer aurinegro que entró tranquilo y de frente, colocando la pelota lejos de Silva, contra un palo. Con ése terminó el cotejo, el resto fue un peloteo sin ningún interés.

Los valores destacados del campo fueron Spencer, Sasía, Lescano y algo Rocha en Peñarol, mientras que en el perdedor las mejores figuras fueron Jorge y Alberto Gómez, Lago y Campanella. El juez, Sr. Esteban Marino, correcto aunque poco enérgico con alguna acción desleal.





Con la cercanía de la primavera brotaron goles en la valla de Silva: 1o. y 5o.

Este es el último de la larga serie en la que Silva sólo la vió pasar

Ficha Técnica

Peñarol 6 - Liverpool 2

Filed: Estadio Centenario. Entradas vendidas: 9.082. Recaudación: 47.381 pesos. Público: 18.000 personas.

Jueces: Esteban Marino, Julio Cativa Tolosa y Martín Fierro.

PEÑAROL (6): Maidana, Lescano y Matosas; González, Goncálvez y Caetano; Rocha, Sasías, Cabrera, Spencer y Moacyr.

LIVERPOOL (2): Silva, Marichal y Gómez; Hornes, Sorondo y García; Campero, Zago, Campanella, A. Gómez y Chávez.

Goles: Campanella (L) a los 27', Spencer (P) a los 29', 53' y 69'. Sasías (P) a los 40'. García (L) en contra a los 56', Chávez (L) a los 58' y Rocha (P) a los 62'.

Reservas:
Peñarol 4 - Liverpool 1

Pesaron las individualidades de Rampla que ganó por 2 a 0

La gravitación de algunas figuras individuales, como su arquero Alvez, el centre forward Paz y en el segundo tiempo, Salvá, fundamentaron el triunfo ramplense en su enfrentamiento de ayer ante Central por la segunda fecha del Campeonato Uruguayo de 1962, por 2 goles a 0.

Alves, un joven que recién se inicia en las lides de Primera "A", tuvo tres o cuatro atajadas estupendas en momentos críticos para su equipo. El piloto Paz fue una pesadilla para la defensa palermitana con sus desplazamientos largos y veloces, ya por el medio, ya por las extremas, que crearon siempre peligro cierto para Labella, a pesar de la marcación recia y segura del zaguero Casas, el mejor valor de los locales junto con el winger derecho Almeida. El ex defensor de Nacional, Salvá, en el primer tiempo no realizó una sola jugada digna de destaque, pero en el segundo su actuación alcanzó ribetes lucidos al situarse en una posición rezagada, para recebir el esférico de sus últimas líneas y distribuirlo acertadamente a sus compañeros de avance.

En el equipo centralófico el ya citado Casas luchó esforzadamente ante los embates de la avanzada ramplense pues el fracaso de su línea media lo obligó a una tarea agobiante, que cumplió a entera satisfacción. Almeida fue el forward mejor orientado pero no tuvo colaboración por la opacidad de la labor de sus compaeros de línea.

Se inició el match con Rampla en el ataque. Bien plantado Gil en el centro de la cancha proyectó a su team hacia la valla de Labella, logrando en las primeras de cambio éxito en sus afanes. Escapó Félix Pérez por su punta y colocó centro abierto, que Cabaña pifió al querer restar, rematando Paz por encima del guardián local que se había arrojado a sus pies. Cuando la pelota iba a penetrar, el puntero izquierdo Giménez aseguró la conquista con corto cabezazo.

Daba la sensación que en cualquier instante los rojiverdes podían aumentar su haber pero paulatinamente se fueron dejando llevar por el enfervorizado y desprolijo accionar de Central hasta que al promediar la etapa comenzaron a registrarse incidencias de riesgo ante la valla ramplense. Allí surgió la figura de Alves parando remates que parecían destinados irremediablemente a la red. A pesar de ello siempre eran peligrosos los contraataques de Rampla —casi siempre llevados por el impetuoso Paz— y en dos oportunidades Cabaña salvó a su valla cuando la ball iba a trasponer la gol line, vencido ya Labella, muy inseguro en su accionar. Pese a las jugadas de riesgo que se produjeron —lo que dió colorido y emoción a la lucha— se llegó al final del primer tiempo sin haberse modificado el tanteador.

El complemento se inició con las mismas características, es decir, con un Central anhelante de lograr el empate, llevando a su rival a un juego de contragolpe —mejor orientado que en la primera parte— sobre la base de la ya apuntada ubicación de Salvá dentro de su propio campo.

En los veinte minutos iniciales de esta etapa, les faltó un poco de suerte a los locales pues hubieron dos claras situaciones de gol ante heading de Perdomo y volea violenta de Almeida, en que la pelota se estrelló en el horizontal cuando Alpez ni siquiera se había movido. Fue decayendo el accionar centralófico y sobre la media hora —cuando ya Farías había errado un gol imposible— se produjo el segundo y definitivo tanto ramplense. Giménez colocó un centro-shot cerrado y Labella, que quiso desviar al corner por encima del travesaño, falló en su intento y quedó sancionado el gol. De ahí al final fue un lento correr de los minutos con un Central entregado y un Rampla despreocupado por acrecentar su ventaja.

En síntesis una victoria lógica ramplense que lleva al team del Cerro a lograr una envidiable posición en la tabla de posiciones.

El arbitraje fue correcto en el aspecto técnico aunque nos pareció que debió obrar con más energía ante actitudes incorrectas de Farías y Dorado. — Juan Héctor Alfonzo.

FICHA TECNICA

FIELD: Parque Palermo. ENTRADAS VENDIDAS: 1.642. RECAUDACION: $ 8.801.00. PUBLICO: 2.000 personas. JUECES: Orosmán Rivera Fasoli, Francisco Sosa Almeida y Nelson Bigot. EQUIPOS: RAMPLA JUNIORS (2): R. Alves; W. Peña y P. Cubilla; P. Gelezoglo, R. Gil y D. Suárez; F. Pérez, H. Salvá, F. Paz, H. Farías y W. Giménez. CENTRAL (0): A. Labella; R. Casas y J. Avalos; V. Luongo, W. Cabaña y A. Flores; N. Almeida, R. Dorado, J. Baksa, E. Perdomo e I. Beltramelli. Gol del primer tiempo: W. Giménez (RJ), a los 2 minutos). Resultado parcial: Rampla Jrs. 1 Central 0. Gol del segundo tiempo: W. Giménez (RJ), a los 30 minutos. Resultado Final: Rampla Juniors 2 Central 0. Resultado de Reservas: Central 3 Rampla Jrs. 1.

Barcelona es Campeón

CADIZ, 2 (UPI). — El Barcelona conquistó el torneo de fútbol por la Copa Carranza, pero necesitó el auxilio de las series de tiros penales para doblegar al Zaragoza en la final.

El período reglamentario concluyó con un empate sin tantos, de manera que ambos equipos debieron tomar una serie de cinco penales, para definir el primer puesto. Cada uno, sin embargo, convirtió tres de los tiros y se acudió a otra serie de cinco, de los cuales Barcelona convirtió todos y Zaragoza fracasó en la totalidad de la serie.

EL BIEN PUBLICO

Lunes 3 de setiembre de 1962

DEPORTES

POSICIONES

POSICIONES

C. URUGUAYO — 1ª Div.

Equipos	J.	G.	E.	P.	Ps
Nacional	2	2	0	0	4
Peñarol	2	2	0	0	4
Rampla Jrs.	2	2	0	0	4
Fénix	2	1	0	1	2
Cerro	2	0	2	0	2
Defensor	2	1	0	1	2
Central	2	0	1	1	1
Racing	2	0	1	1	1
Liverpool	2	0	0	2	0
Danubio	2	0	0	2	0

PUNTAJE PARA EL DESCENSO

Equipos	J.	G.	E.	P.	Ps
Peñarol	20	15	1	4	34
Nacional	20	15	1	4	31
Defensor	20	10	5	5	25
Rampla Jrs.	20	8	3	9	19
Cerro	20	3	12	5	18
Danubio	20	6	5	9	17
Racing	20	5	6	9	16
Liverpool	20	3	8	9	14
Fénix	20	4	5	11	13
Central	2	0	1	1	2

NOTA: Central computará el doble de cada punto que gane, por haber ascendido de la Primera B.

TORNEO DE HONOR "Arturo R. Michel"

Equipos	J.	G.	E.	P.	Ps
Nacional	11	8	3	0	19
Defensor	11	7	2	2	16
Peñarol	11	7	2	2	16
Racing	11	5	3	3	13
Rampla Jrs.	11	5	2	4	13
Central	11	2	5	4	12
Liverpool	11	3	1	7	7
Danubio	11	2	3	6	7
Fénix	11	2	2	7	6
Cerro	11	1	3	7	5

TORNEO URUGUAYO Segunda División

Equipos	J.	G.	E.	P.	Ps
Nacional	2	2	0	0	4
Peñarol	2	2	0	0	4
Defensor	2	1	1	0	3
Cerro	2	1	1	0	3
Central	2	1	1	0	3
Rampla Jrs.	2	0	1	1	1
Livrepool	2	0	1	1	1
Fénix	2	0	1	1	1
Racing	2	0	0	2	0
Danubio	2	0	0	2	0

Ficha Técnica

Defensor 4 - Danubio 2

Field: Parque Rodó. Público: 3.000 personas. Entradas vendidas: 1.325. Recaudación: $ 7.008.50.

DEFENSOR (4): Lagomarsino, Silva y C. Rodríguez; Casanovas, Martínez y Pavoni; Román, Ambrois, Langón, Pereyra y Leitch.

DANUBIO (2): Pintos, Trillas y Godsian, Avila, Cardozo y Traversa; Mattera, Paola, Roberto García, Hernández y Cincunegui.

Primer tiempo.
Defensor 2 - Danubio 0.
Goles de Langón a los 28 m. y a los 40 m.

Final:
Defensor 4 - Danubio 2.
Goles de Langón a los 8 m., Pereyra a los 28 m., Trillas a los 34 m. y Mattera a los 41 m.

Expulsado: Traversa a los 29 m. del 1er. tiempo.

Jueces: Mario D. Blasi, L. Sosa y O. Anido.

Reservas:
Defensor 7 - Danubio 0.

Antes de comenzar el encuentro entre Central y Rampla Juniors se llevó a cabo una ceremonia emotiva en recuerdo a los viejos fundadores palermitanos, ya fallecidos, descubriéndose una placa alusiva y desfilando luego los distintos planteles que defienden a la institución en diversos deportes

Cerro y Racing no pudieron superarse empatando 2 a 2

Un encuentro sumamente intenso, resultó el que en la tarde de ayer dilucidaron en el Parque Central, los equipos de Cerro y Racing, encuentro este que no alcanzó en ningún momento características que lo hicieran bueno o que por lo menos alcanzara un nivel aceptable, empatando en 2 goles. Dentro de este pobre panorama, resultó Cerro una mejor fuerza que su antagonista, a pesar de no poder contar con su elenco completo, pues la lesión que experimentó Santana, y aún cuando él mismo siguió actuando, lo dejó al equipo en inferioridad de condiciones, Racing no supo aprovechar este handicap que se le brindó y tuvo que conformarse con un empate que es un premio excesivo a su labor.

Dentro de este pobre panorama, resultó Cerro una mejor fuerza que su antagonista, apesar de no poder contar con su elenco completo, pues la lesión que experimentó Santana, y aún cuando el mismo siguió actuando, lo dejó al equipo en inferioridad de condiciones, Racing no supo aprovechar este handicap que se le brindó y tuvo que conformarse con un empate que es un premio excesivo a su labor.

Los de Sayago jugaron de acuerdo a su ya característico padrón, desde su línea media hastea la línea media adversaria se desenvuelve correctamente y para ello cuentan con Ravecca y Fernández, sobre los cuales gira todo el andamiaje ofensivo, pero no cuenta con hombres realizadores, allí radica su principal defecto no hay remate.

Ayer resultó lo mismo, Racing jugó bien en el medio juego, en los primeros minutos pero fracasó en las últimas posiciones, y ni cuando salió Santana, aprovecharon la oportunidad y De Britos sin ser volante se fue constituyendo en el mejor hombre de la cancha.

Cerro tuvo en su defensa hombres que no dejaron nunca armas el ataque de Racing, bien plantados, con sentido de apoyo, frente a un quintento que al no poder realizar su propio juego se embarullaron, se complicaron y no supieron resolver situaciones favorables. Poco a poco Cerro se fue adueñando del centro del campo y comenzó a incursionar en el área rival, equilibrando las acciones. No extrañó entonces que igualara el tanteador, y con cuatro hombres se ingenió, Santana no contaba, para inquietar a Leiva en reiteradas oportunidades. La defensa de Racing, no rendía bien, despejaba a las apuradas, sin sentido, en realidad para donde saliera, salvo Ravecca que se empeñaba en poner orden en algo que no tenía remedio. Cerro lo único que hacía eran largos pases a las puntas que sus punteros, especialmente Pintos, usufructuaban en buena forma.

A pesar del dominio de Cerror, Racing se retiró en ganancia al final de la primera parte sin haber hecho méritos suficientes, para ello.

Ese dominio que ejerció el equipo de Cerro en la primera parte y luego del primer gol de Omar Martínez, continuó en la segunda parte, absorvido Fernández en la organización de su ataque, por De Britos. Racing no tuvo ataque y los de la Villa se lanzaron resueltamente sobre el arco defendido por Leiva. Se hizo más patente la desorganización en filas de Racing, y Cerro contando con un entusiasmo ilimitado se adueño de las acciones, niveló el tanteador y si no alcanzó el triunfo fue porque Leiva se constituyó en un escollo sumamente difícil.

De Britos, jugó un extraordinario partido, sobre él y giró todo el trabajo de su equipo, marcó, apoyó inteligentemente a su línea de ataque y hasta en muchas oportunidades se hizo presente en la zona peligrosa rival, Racing no pudo contener a un equipo que apesar de tener practicamente un hombre de menos, le superaba en todos los aspectos, colectiva e individualmente. La defensa albiverde batalló con entusiasmo, pero sin discernimiento, y solamente Ravecca, tuvo oportunidades de lucirse.

Su ataque se embarulló, y para ello contó aún con un hombre que complicó aún mas esa desorganización, Araújo, estuvo en todos los puestos y no estuvo en ninguno.

Cerro jugó mejor, sin apresuramientos, colocando la pelota al mejor ubicado, tratando de abrir el juego a las puntas, por donde sus punteros transitaron a su gusto, sin encontrar oposición, dejando solamente a Carol en el centro del ataque, para que burlara la estricta vigilancia que Ravecca ejercía sobre el centro de su defensa.

El desenlace es injusto. Cerro hizo los méritos suficientes, para retirarse ganador, del encuentro, ante un rival que en la tarde de ayer al no poder contar con el juego que realiza Fernández desde el centro del campo se embarulló y cayó en una desorganización tan grande, que no atinó a nada. Cerro lo superó, y aun cuando tuvo un hombre de menos, su entusiasmo resultó ilimitado, y sin ser algo bueno hizo lo suficiente como para acreditarse los dos puntos.

De Britos resultó su mejor figura, le siguió Mantique, Carol y Laprebendere en orden de méritos, dentro de un conjunto de accionar parejo y que fecha a fecha se va recuperando.

Racing mal, solamente Ravecca, expuso clase y tino, Leiva en el arco salvó al equipo en muchas oportunidades, los demás resultaron hombres que estuvieron en el campo sin realizar nada. Creemos que fue una falsa performance la cumplida por los albiverdes, pero ayer hicieron méritos suficientes como para perder el encuentro.

El señor Francisco Pardiñas, realizó un trabajo bastante irregular y falto de total energía, se limitó a observar y si le salió bien, fue pura casualidad. Fernández y De Britos, se enfrentaron muchas veces en bruscas acciones y sin embarco ninguno tomó el camino del túnel.

Camilo B. Techera

Leiva detiene con seguridad

Racing pierde oportunidad

Ante pobre demostración de Danubio, ganó Defensor: 4 a 2

Defensor dio cuenta en las cifras elocuentes de 4-2 de un pobre equipo de Danubio en el match disputado en el field de los violetas en el Parque Rodó. El match tuvo dos características bien definidas, que fueron divididas exactamente por el intervalo reglamentario. La primera que correspondió a los primeros cuarenta y cinco minutos tuvo un desarrollo ardoroso por parte de ambos equipos. Fue un fútbol vehemente, muchas veces de buena técnica, pero muy brusco, esporádicamente mal intencionado.

La etapa clausura que corresponde a la segunda característica del match, fué pobre. Se jugó un fútbol pesado. Daba la impresión de jugadores cansados, principalmente por parte de los defensores del club de la banda negra. A ello se agregaba el movimiento del score que le iba quitando el poco interés que esta etapa estaba despertando en los aficionados.

Planteadas las características del match vayamos su análisis. En los primeros minutos, y aún cuando los dos teams estaban en los primeros planteamientos Defensor aparecía como una fuerza superior Dejaba entreveer ciertos planes tácticos más efectivos que los anteponía el "eleven" de la Curve. Con todo de ambos equipos surgía un común denominador que no era recreminado con energía por el árbitro Sr. Blasi, el juego brusco. Creemos no equivocarnos al afirmar que los veintidos players fueron víctimas y actores de ese error. Inclusive los goleros. Saldo de ese fútbol fuerte fué la lesión del wing Leicht ocasionado al chocar con Avila a los 26m. a causa de la cual debió retirarse del campo, volviendo luego al iniciarse la etapa clausura para retornar definitivamente a los vestuarios a los 37m. Como también la expulsión decretada por el juez contra el Nº 6 Traversa, luego de un violento foul a Román. Expulsión que puso prácticamente las cosas en su lugar.

En Danubio era evidente que las cosas no marchaban bien. La defensa tambaleaba ante cada ataque violeta. Godsián continuamente era burlado por Langón, en tanto que Avila, al lesionarse Leicht y quedar libre de marcador, iba a cubrir la plaza de Traversa al ser éste expulsado. Pero tampoco ese cambio cambió el panorama.

En Defensor no era todo "color de rosa". Había si más orden. Pero había defecciones. Clímaco Rodríguez mal En la mayoría de las veces salió en falso. Pavoni no pudo en ningún momento con Mattera, en tanto que Ambrois deambuló los noventa minutos por todo el campo. Pese a ello había orden. Un orden que propiciaba Casanovas, al movilizarse continuamente apoyando, quitando, marcando, inclusive shoteando al arco rival: Martínez, un Nº 5 de poco físico pero de muchos recursos y principalmente por Langón el hombre-gol violeta. En todo momento supo sacarse uno, dos, hasta tres hombres de adelante. Bien secundado por Víctor Pereyra se constituyó en la mejor figura del campo.

Defensor dominó en la mayor parte del campo. Tuvo hombres atrás y adelante. Danubio en cambio se contentó con defenderse inclusive entregarse en la segunda mitad.

El primer tiempo que finalizó con un score favorable a los dueños de casa por dos goles, ambos logrados por Langón, era lógico.

El segundo tiempo, ya lo dijimos al iniciar el comentario, fué frío. Se jugó sin ardor, sin interés. Defensor hizo lo que quiso. Hizo dos goles, luego de dos brillantes jugadas de su Nº 10, como pudo haber hecho cuatro. No le interesaban los goles. Tampoco a Danubio le interesaban. Mejor dicho, daba la impresión de ello.

A esta altura como dice el vulgo, "ya estaba el pescado vendido". Defensor era el lógico ganador. Danubio el lógico perdedor. No hizo ningún mérito En los minutos finales Trillas y Mattera, uno de tiro libre y otro en jugada individual, acortaron la diferencia. Pero con todo Danubio salió derrotado con toda lógica.

En síntesis, un primer tiempo ardoroso, de fútbol bastante decoroso, y una etapa clausura todo lo contrario. Conclusión: Defensor 4 - Danubio 2. Un score para que los dirigidos por Juan C. Taibo mediten mucho.

Langón y Casanovas los mejores en el equipo local, en tanto que apenas Mattera y Paola se pueden escapar de la crítica en filas danubianas. El juez Mario Diego Blasi cumplió con el mediocre arbitraje a que nos tiene acostumbrados

LUIS P. MATEO

Por lo menos esta ya no se va

FICHA TECNICA

Entradas vendidas 1291. Recaudación $ 7.372,00.

Jueces: Francisco Pardiñas, Pedro Obregón y Luis Brena.

CERRO: Pedro González Acuña; Edil Manrique y Ruben Soria; Luis Benítez, Julio Santana y Lázaro Bouza; Ruben Coccinello, Juan Carol, Carlos Laprebendere, Miguel De Britos y Juan Pintos.

RACING: Juan Carlos Leiva; Ruben Latallada y Franklin Gottliebs; Nelson Chabay, Norberto Ravecca y Luis A. Quiroga; César Araújo, Omar Martínez, Osvaldo Vega, Julio César Fernández y Juan Torres.

Primer tiempo: Racing 2 - Cerro 1.

Goles: 5' O. Martínez; 21' C. Laprebendere; 41' O. Vega.

Final: Cerro 2 - Racing 2.

Gol: J. P. Pintos a los 10'.

Reservas: Cerro 3 - Racing 2